工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八七、二七四九二、八二五四零 發業部：七九三零七、八零七零八 廣告部：八二四五五 社長室：七五零五六 總編輯：七七二六 經理室：七五四九五 中區辦事處：二八五八三九八

電報掛號：二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

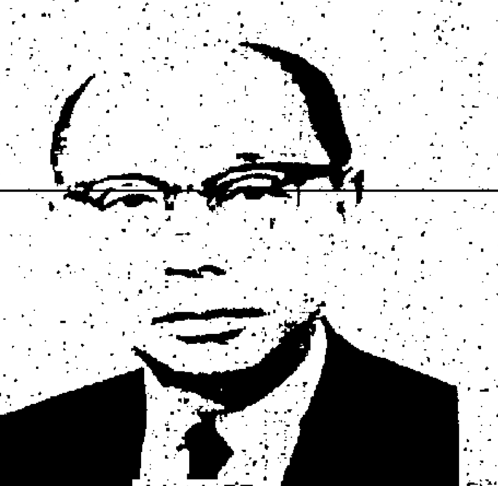
（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七九五零號

嚴總統致函中常會推介舉賢

國民黨建議提名

蔣經國競選總統



嚴總統

【台北七日中央社電】中國國民黨中央常務委員會與中央評議委員會主席團，今天在會議中決定：建議提名中國國民黨主席蔣經國為中華民國第六任總統中國國民黨候選人。

這項建議，將提報二月十四日舉行的第十一屆二中全會。

中常會今天上午舉行臨時會，根據中常委嚴家淦同志十二月十四日致中常會的信函，通過了上項建議，接着中央評議委員會主席團也舉行會議，通過了上項的建議。

【台北七日中央社電】中國國民黨中央常務委員會今天上午舉行臨時會議，同意嚴常委建議，一致決議向第十一屆中央委員第二次全體會議提案，請提名中國國民黨主席蔣經國同志為第六任總統中國國民黨候選人。

中央常務委員會議決議文是：

「第一屆國民大會第六次會議即將依法召集，選舉中華民國第六任總統、副總統，本黨依照政黨政治常軌，應提名同志為總統、副總統候選人，中央常務委員嚴總統家淦同志頃致函中央常務委員會，建議請中央常務委員會提名本黨主席行政院長蔣經國同志為第六任總統本黨候選人。

中央常務委員嚴總統家淦同志致中央常務委員會函指出：「家淦衡革命情勢，深感戡亂復國，近戰後成功，困難愈多，關係愈大，非有堅忍弘毅與睿智之革命領導，實不足以克服重重險阻，達成反共復國之艱鉅任務。本黨主席及行政院院長蔣經國同志追隨總裁力行總理遺教逾四十年，志節堅貞，勳績昭著，尤以出任本黨主席及行政院院長以來，主持國家大計，貫徹本黨政策，推行重大建設，肆應國際變局，操慮志純，衆情悅服，其樸實平易，勤政親民，更為國內外所一致推崇。蔣主席經國同志實乃本黨提名為第六任總統候選人之最適當人選。」

中央常務委員會於民國六十七年一月七日舉行本屆第一次臨時會議，深佩嚴總統家淦同志為國舉賢之至誠，復鑒於當前革命情勢與國家處境，誠有賴蔣主席經國同志出任艱鉅，俾以團結衆志，共紓國難。中央常務委員會爰擬為歷史關鍵，開拓國家前途，諸同意嚴總統家淦同志之建議，一致決議向第十一屆中央委員第二次全體會議提案，請提名蔣主席經國同志為第六任總統候選人，並請其向全會提名副總統本黨候選人，以副全黨同志與全國同胞之殷切期望。

嚴總統家淦同志，自膺任副總統以來，弼佐總統蔣公，匡輔國政，獻替至多，及至繼任總統，領導有倫，民胞物與、推行教化，堅持戡依。其擬議行道，當以國家民族前途為重之純誠，尤為全黨同志所欽佩，中央常務委員會特深致崇高之敬意。」

【台北七日中央社電】中國國民黨中央評議委員主席團今天開會，建議中央常務委員會向第十一屆中央委員第二次全體會議提案，提名中國國民黨主席蔣經國同志為中華民國第六任總統中國國民黨候選人。

政治觀察家推測 台灣省主席謝東閔是副總統可能人選

【台北七日合衆國際社電】中國國民黨於星期六日提名蔣經國院長競選總統，幾乎可肯定的是他在三月的全國大選中將可獲勝。

中華民國的總統並不是由國民直接選出的，而是間接在全國代表大會中選出。全國代表大會共有一千二百七十二人，其中超過百分之八十五是國民黨籍。

蔣經國院長將來出任總統，對中華民國統治附屬的權力結構不會有重大影響。自從一九七五年四月五日故總統蔣公逝世以來，蔣經國即成為全國行政首長，他的威望從未受過挑戰。

台灣各報星期六日發行號外，宣佈國民黨決定提名蔣氏競選總統的重大消息。電視和電台中斷正常節目而作特別廣播。大多數政治觀察家同意，蔣經國出任總統後，仍然握有所有重要政策的最後決定權。

根據甚云，總統與副總統候選人是分別提名的，國民黨中常委並未提名副總統候選人。觀察家與很多政府官員都認為，蔣經國可能會邀請一名台籍知名人士作為他的競選副手。蔣氏一向政策是吸收更多本地俊彥加入政府。台灣省主席謝東閔是副總統或是行政院長的可能人選。

嚴總統主持中常會 發表感人談話

決議提交下月二中全會通過 國民大會三月廿一選舉總統

蔣院長

【台北七日中央社電】中國國民黨中央委員會秘書長張寶樹今天說：中央常務委員會今天上午舉行臨時會議，同意嚴總統家淦同志建議，一致決議向第十一屆中央委員第二次全體會議提案，請提名中國國民黨主席蔣經國同志為中華民國第六任總統中國國民黨候選人。

張寶樹在中央黨部記者會中說：蔣主席因公今天不在台北，中央常務委員會臨時會議由嚴常委主持。

他表示：中央常務委員會決定在今天舉行臨時會議，是因為去年十二月十四日中央常委嚴總統寫信給中央常務委員會，建議請中央常會向第十一屆中央委員第二次全體會議提案，請准與蔣主席為中華民國第六任總統中國國民黨候選人。

嚴常委的信是請張秘書長轉中央常務委員會的，張秘書長接到信後，深覺這是一件大事，不祇關係中國國民黨的重大決策，也關係到國家民族命脈，因此以非常審慎的態度處理這件事。他們化了相當長的時間，分別向中央評議委員主席團主席及中央常務委員們請示，最後決定在今天召開中央常務委員會臨時會議及中央評議委員主席團會議。

張寶樹說：中央常會臨時會議於上午九時開始，首先嚴常委指定張寶樹秘書長向出席的中央常委及列席的中央評議委員主席團主席說明召開中央常會臨時會議的理由，並宣讀嚴常委給中央常會的信。接着嚴常委在會中講了一段很感人的話。

嚴常委講話後，中央常委林挺生、蔡鴻文、倪文亞、中央評議委員主席團主席何應欽、中央評議委員主席團主席谷正綱、中央評議委員主席團主席張維翰、楊亮功、中央常委余俊賢、連震東、中央常委張其昀等，先後發言。大家對嚴常委謙沖為懷，以國家民族前途為重的心懷，表示敬佩。大家並一致同意嚴常委的建議，向第十一屆中央委員第二次全體會議提案，請提名蔣主席為第六任總統候選人。

中央常會臨時會議通過決定向十一屆二中全會提案，請提名蔣主席為第六任總統候選人的決議文後，于上午十時一刻結束。休息幾分鐘後，接着舉行中央評議委員主席團會議。

中央評議委員主席團會議由主席團主席薛岳主持會中通過了中央評議委員主席團建議提名蔣主席為第六任總統中國國民黨候選人建議文。

張寶樹表示：中央評議委員主席團會議的建議文和中央常會臨時會議的決議文，將一起提到十一屆二中全會，二中全會通過後，才完成黨內的法定程序。

國民大會第六次會議將于二月十九日召開，總統預定本月九日頒佈召集令。國民大會第六次會議，預定三月二十一日選舉中華民國第六任總統，二十二日選舉副總統。

中國國民黨第十一屆中央委員第二次全體會議，預定二月十四日舉行。

全國軍民海外僑團 紛紛致電敦請競選

【台北七日中央社電】國民大會代表全國聯誼會獲悉中國國民黨決定建議提名蔣經國先生為第六任總統候選人後，決議致電表明代表同仁興奮之情，並請他接受提名，以符海內外同胞的殷望。

此外，立監委及三軍首長亦紛紛致電擁護蔣院長。

台灣省議會議長蔡鴻文，副議長林挺生代表全體議員，今天上電行政院蔣院長致敬，並代表全省一千六百多萬民衆，竭誠擁戴蔣院長競選第六任總統。

【台北七日中央社電】海外僑團紛紛致電行政院長蔣經國，敦請順應輿情，競選第六任總統，以領導海內外同胞，早日光復大陸，完成國民革命的神聖使命。

香港崇正總會會長張發奎、胡陳金枝、胡仙、許讓成、周有錫、林賢中、黃麟書、鄭璇等，以及香港中醫師公會和香港新界居民協會等，最近都分別致電僑務委員會，請轉蔣院長，表示他們竭誠擁戴蔣院長競選中華民國第六任總統。

擁有世上最美麗的鼻子 沙達與卡特夫人等榜上有名

【紐約六日美聯社電】埃及總統沙達特有一個「友善的鼻子」，而英國安妮公主的鼻子給人的印象是高貴的。但紐約市長愛德華高克的鼻子給人的印象深刻難忘。

美容專家麥克泰勒星期五日發表他一九七七年「擁有令人難忘的鼻子」之名單時，有上述的評語。

泰勒說：鼻子並不僅是用作呼吸那麼簡單，它還可以使個人面部增加特徵、力量及幽默感。泰勒是電影明星如巴巴拉史翠珊、瑪莉蓮夢露等的美容師。

在他列出的一九七七年擁有世界最美麗鼻子的人中，包括紐約市長高克，他有一個令人難忘的鼻子。美國影視紅星泰利沙華拉，具有性感而富力量的鼻子；女明星戴安姬頓的鼻子最漂亮；卡特夫人則有一個好奇、頑皮、而富喜樂的鼻子，此項榜上還有女明星麗莎明妮莉。

昨日賽馬分段走位圖今全版刊出

香港汽車會月刊明日刊出 彩色印刷 內容精彩

卡特會母：美國總統卡特於一月六日完成他九日七國之行返抵華盛頓白宮時，受到他母親的歡迎。

結束三萬哩旅程返國 卡特說此行大有收穫

美與印度波蘭關係顯著改善 認為巴勒斯坦立國時機未到

【華盛頓七日路透社電】卡特總統表示：他現仍反對成立一個獨立的巴勒斯坦國，因為它可能會被用作為對付以色列的顛覆活動基地。

他於昨日自前往歐洲、亞洲及中東七國訪問返回華盛頓前接受六名記者訪問前於今日發表的錄音中作出上述言論。

美總統曾於星期日在阿斯旺與埃及總統沙達特會談，他表示：他認為在以色列佔領的約但河西岸及加薩地帶建一個聯合政府，可能是一項暫時解決巴勒斯坦問題的方法。

他提及以色列、約但、巴勒斯坦、也許與及美國等在一段未能確定的時間內參與這樣一個政府的可能性，其後巴勒斯坦將有權利決定他們的將來。

當被問及他是否認為這項計劃可以被稱為阿刺伯人的自決時，卡特回答謂：「我從未曾想過和並不認為，對於我們、中東國家或全世界，讓以色列及約但之間成立一個獨立國家是一明智之舉。

「我認為這樣會成為一個顛覆活動的目標，我認為這將也許會成為某些更激進領袖，發揮其集中影響力的地方。」

「我認為一個巴勒斯坦人的統一地或家鄉，最低限度亦應與約但結成一個非常強大的聯邦或聯盟。」

總統表示：他對於十二月二十九日開始，前往波蘭、伊朗、印度、沙特阿刺伯、埃及、法國和比利時之三萬哩旅程所得到的收穫感到高興。

他說：「我希望能建立一個代表正義、公平及優良的國家之形象，並在發展中國家中加強民主的觀念，與及嘗試解決中東問題方面有所進展。」卡特總統認為美國與印度之間的關係已有極不尋常的改進，並認為經過一段長時間在甘地夫人的政府管理下而局部傾向蘇俄之後，現已成為真正中立。

他對於波蘭共黨領袖吉爾勒克表示仰慕，並聲稱他們之間已建立良好的私人關係。有關他前

日外相今訪蘇俄 圖打破和談僵局

【東京七日法新社電】日本外相園田直將於明天離開此間飛往莫斯科，與蘇俄領袖進行會談，以打破雙方在和平條約談判上所造成之僵局。

據報簽署該和約主要障礙為蘇俄拒絕交還給日本在北海道以北之四個小島。該小島是日本在第二次世界大戰投降後給蘇俄所佔的。

砍下千年紅木樹：在加州國家紅木森林區內，工人正準備把一棵千年紅木樹砍下，該樹是一月二日被人用鏈鋸破壞的三棵紅木之一。三棵紅木都會運走，它們共值四萬五千美元。最大的紅木樹，直徑有十二呎，高達二百五十呎。

日本積極發展導彈

多個重工業機構分頭進行 初步成功明年可實際試射

【東京七日法新社電】據東京一報章今日報導，日本現時已能夠生產精密導向飛彈，此乃歸功於迅速發展之電腦、電子及光學技術。

「朝日新聞」引述防衛廳消息來源稱，三菱重工業最近在「ASMI」飛彈之技術試驗上獲得成功。「該飛彈是一短程空對海飛彈，是在防衛廳委托下進行試驗。」

該飛彈可裝載於超音速戰鬥機，並可在一般戰艦海對空飛彈射程之外以馬赫數零點九之速度發射。

三菱對該飛彈將於一九七九年進行之實際試驗充滿信心。

根據「朝日新聞」報導，川崎重工業正在發展重型「MAT」，一種反坦克及反戰艦飛彈；而另一間東京電力公司則正在發展「SAM」，一種陸地對空飛彈。

歸還匈牙利皇冠為問路石 美將進行雙邊接觸 個別擊破東歐集團

【布達佩斯七日美聯社電】美國國務卿范錫於週六稱，卡特政府計劃與東歐共黨國家逐一交往，以改善美國與該等國家之關係。

范錫在返回華盛頓前一個記者招待會中說：「我認為最好解決問題之方法，就是進行面對面之討論，從而提出雙方之歧見與共同利益。」

范錫今次前往匈牙利之目的，乃將自從第二次世界大戰以來，美國所持有之匈國聖士提反加冕皇冠及其他皇室標誌歸還匈牙利。

他宣佈卡特政府早於開始執政時，已考慮將該批國寶歸還匈牙利，而匈牙利在人權方面之表現促使了今次歸還之決定。

該批加冕之皇室標誌在奧大利落入美軍手中，此後便一直存放在美國，美國多位前總統都不願將該批國寶歸還與戰後佈達佩斯之共黨領袖或該黨政府。

法共入閣呼聲甚高 美政府表關注

卡特到訪有為戴斯登打氣作用

【紐約七日法新社電】紐約時報今天的社論中說卡特總統訪問法國之是否成功，將可由法國三月間大選作一判斷。卡特是在法國總統戴斯登力邀下訪問法國的。

紐約時報強調美國關注法國大選，該報說：如法國選民到投票站投票時存有一種錯誤觀念，認為由共黨人士進入法國內閣對北大西洋公約組織、歐洲共市與其他西方國家團結之做法是對的，則將會造成悲劇。

卡特總統在訪問法國之前往華沙的訪問，他表示美國並非企圖擠入波蘭與蘇俄之間。

卡特總統表示他在法國所受到的熱情款待，是超出他意料之外的。他補充謂：「我感到與（法國總統）戴斯登非常親密。」

他說：「這次旅程是象徵性的，我們對於被訪問的國家，並沒有任何優越或超然的感覺。我們普遍將他們當作同等地位而相處。」

情困弱女自我放逐 非人生活十四寒暑 印尼女泰山返文明

【耶加達七日法新社電】據今日抵達此間之報告稱，於月前重返文明之森林女郎露絲姐，現已重新學習充足的土語去講述她挺身了十四年的森林生活。

露絲姐在十三歲那年，因愛情失敗而令她作出「自我放逐」之行為，在蘇門答臘北部之荒涼及未開發森林渡過了十四年，於上月底才被兩名收割藤杖者發現及帶返鄰近該森林之標塘村。

據報告稱：兩名收割者遇見她時，她全身赤裸，皮膚已生上疥癬，亂而長的頭髮及膝，牙齒已呈黃黑色。

該名二十七歲女子現正與她叔父及一名兄弟居住於標塘村，而她父母因避免尷尬而未有將她帶回家。

露絲姐向不斷湧至之人講述她在「自我放逐」時的孤獨生活中所遇到的友善人類及動物所得到的慰藉。老虎與大象都願與她為友，她亦不害怕這些潛伏在蘇門答臘北部森林中的猛獸。

她曾遭到約一百名神秘人物，那些人常到該處行走，顯然是要看看她是否生活如意。

較早時，她告訴人她第一些神秘人物那一些看不到精靈，按常帶給她一碟飯來維生，她另一些食糧是在叢林可覓到的東西。

報告謂：露絲姐現正逐漸回復習慣食用家鄉物品及北部的大米，但很多訪客要用來輔助調整其習慣。

她現時證實那些村人有關她及其在十四年前失蹤的故事。

屋頂跌下巨冰塊 十多人無辜死傷

【莫斯科七日路透社電】莫斯科一份報章今日報道：市內建築物上跌下的巨型冰塊，先後已擊斃一人及擊傷至少十人。

該份報章抨擊建築物管理人員在大風雪侵襲的一週內，未有迅速清除積在建築物簷邊四週的冰塊，以致這些冰塊跌落街上，擊傷過路市民的頭部及肩部，甚至跌入手推嬰兒車裏。

越南展開反宣傳 責高棉大軍侵境

【香港七日法新社訊】越南通訊社於今日明確地駁斥高棉對目前兩個共黨鄰國邊境血腥衝突的描述。

官方「河內通訊社」在一篇認可的聲明中表示：儘管河內呼籲採用談判方式解決雙方之間的衝突，可是高棉當局仍不斷派出他們的武器軍隊向越南主權領土發動攻擊。

「河內通訊社」在有關高棉在一月三日及五日所發表的公佈而強調說：「越南方面絕對否認所有高棉於上述聲明中與及在金邊電台廣播中攻擊越南的厚顏無恥，造謠中傷之指責」。

該通訊社稱：這是一項「不容否認的事實」，在過去兩年多以來，特別是從一九七七年四月開始，高棉武裝軍隊付「有系統地及變本加厲地侵犯越南領土主權，雖殺起無數傷害越南人民的罪行」。該社稱：自從高棉當局對於和平會談未有作出正面反應以後，越南軍隊便只有使用他們的「權力及合理自衛」，並「將侵佔越南領土的高棉軍隊驅逐遠離越南邊境。」

車展與模特兒：在一月六至八日的第廿六屆底特律週年汽車展覽會展出四百輛各種各樣的名車中，廿一歲的模特兒瑪麗逸，坐在一個仿製的老爺水泥車的水泥混合鼓上，高叫：「不要黏着我的鞋啊！」

美軍事專家反對與中共軍事聯繫

避免刺激蘇俄進一步擴軍

【紐約六日中央社電】紐約時報今天報導，美國政府一項有關世界軍事平衡的研究報告，不主張美國在不久的將來，在軍事方面與中共「建立關係」的想法。

時報說：研究報告中特別指稱：在軍事方面與中共「建立關係」上諸如出售軍事設備或交換情報——將會使蘇俄感到驚懼，因而促使蘇俄在歐洲以及遠東加強軍力。

據時報報導：這篇題為「軍事戰略以及軍力態勢檢討」，長達一百二十七頁的研究報告，早在去年六月底即告完成，是有關全球實力關係的更大規模政府研究報告中的一部份。後者以「總統研判備忘錄十號」名之。

時報在根據它所獲得的上述研究報告副本，所作的獨家報導中說，研究報告中對於歐洲以外地區——尤其是東亞——軍事平衡，「持一種愈加黯淡的看法」。

關於朝鮮半島，研究報告中發現，以承擔戰爭初步階段的武力來說，北韓共黨「在各方面」都超過韓國。

報告中雖然同意卡特總統撤削減駐韓美軍部隊的計劃，但是警告說：進一步削減行動將有危險。報告說：其他的軍事行動「可能會提供充分的誘因，而足以造成日本、韓國和中華民國等國採行不為美國所希望的外交政策或建軍決定」。

時報說：自從這項研究報告完成以後，美國對於其削減駐韓部隊的計劃業已作重行考慮。報導中指出：「在最初擬完全撤離三萬兩千名地面部隊後，美國目前祇計劃在可預見的將來撤回六千名部隊」。

時報說：雖然如此，研究報告中卻反對美國在這一地區內增強軍力。

世界歷史些改寫
第二次大戰期間 日會謀製原子彈

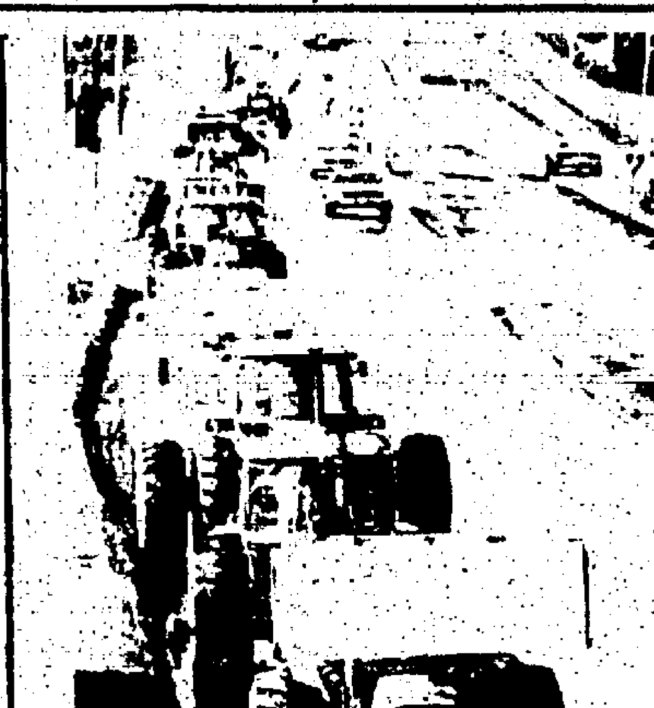
【華盛頓七日法新社電】「科學」雜誌於最近出版的一期中稱：日本在第二次世界大戰期間曾研造一枚原子彈，可是在一九四三年認爲它是不可能的事而放棄這項計劃。

「科學」是根據加州大學的美國歷史學家奇拔，與及麻省理工學院的赤理士．威拿在此項工作上面的報導。

這兩名歷史學家謂：日本陸軍於一九四零年開始資助一名物理學家仁科，在京都、大阪和東京等地之大學研究原子武器。

這兩名歷史學家謂：仁科在一九四三年於一個科學家們的秘密會議中，表示他已經放棄這項計劃，因爲他的結論發覺以當時有關原子彈的知識水平，「甚至是美國」亦不可能完成。

「科學」謂：自從日本研究者未能分離鈾二三五的同位素，故此便埋藏了這項計劃。鈾二三五同位素能夠引發一連串連鎖反應及核子爆炸。他又稱：日本當時已有五個回旋加速器。



美農人示威．拖拉車排長龍：在美國奧瑪哈，農人把拖拉車及貨車排成五哩長龍，並出示標語，列出他們的要求，希望引起農業部長保爾的注意。保爾於一月六日與來自至少三十個州的農民代表會談，研究當前形勢。

認爲與資方談判後獲巨大勝利
英消防員領袖 力勸屬員復工
工會本週四將討論應否結束罷工

【倫敦七日合衆國際社電】英國三萬五千名罷工消防員的領袖，週六面臨一項艱巨的工作，力圖勸告消防員下週恢復工作，同時，對罷工八週期間沒有參加罷工的消防員不採取行動。

消防員工會下週四舉行會議，表示是否接納領袖的建議結束罷工，接受目前加薪百分之十，以後再行加薪。

消防員原定要求立即加薪百分之三十。

消防員工會總秘書巴里，形容週五與資方談判作出的協定，是一項巨大的勝利。

巴里說：消防員不會因爲參加罷工而失去領取養老金的資格，他們恢復工作不會蒙受任何損失。

各地區消防員領袖對於他的說話反應不一。史塔斯克里德地區消防員領袖克里納諾說：全蘇格蘭的消防員都會反對這項協議。亞薇斯特郡消防員，被問及下週是否會復工時高聲叫喊：「絕不投降」。

南區消防工會秘書加爾蘭認爲，很多消防員會投票復工，因爲他們面臨困苦，但加爾蘭表示不應該接受資方目前提出的條件。

加爾蘭說：「我認爲這是一種徹底的出賣。」

另一方面，週五又有六人死于大火，包括一名主婦及其三名子女，使消防員罷工以來的火警罹難人數增至一百六十八人。

與美航空界有關空難
去年創下新紀錄 六百五十人喪生

【華盛頓七日法新社電】國家交通安全局今日宣佈：在一九七七年內，與美國航空界有關的飛機意外事件中，創了一項有六百五十四名乘客死亡的新紀錄。其中有五百七十三人是在同一次的兩飛機相撞事件中死去，事件發生在西班牙的加那利群島，兩架波音七四七航機，一架屬於泛美航空公司，另一架屬於荷蘭航空公司，在該處一機場相撞。

該局又稱：往年美國公司所有的航機之失事，共達廿六宗。在美國本土就有八十一人喪生。其中另有一百五十六人是死於包機與來回變段服務的飛機之失事中。

以往死於與美航機有關的意外事件中的最高紀錄是發生於一九七四年，當年共有五百六十七人喪生。

消防員留鬚被停職 同僚聲援揚言罷工
工會主席將作最後裁決

【溫爾碎航訊】溫爾碎一名消防員因爲他長了一把鬍子而被暫停職，他的妻子貝蒂．福特現已替他打了一場勝仗而保留丈夫的美俊外表。

她的丈夫於日前經過一千四百名消防員投票罷工恐嚇以後，終於被宣佈得以保留鬍子及職位。

目前的問題是消防員的鬍子是否乃一種基本權利，或是會影響安全。這將要留待一月二十日由一名獨立的主席作出決定，在一次阻止實施罷工的緊急會議席上，消防工會及代理秘書長谷特，同意接受該名主席所作出的決定。

可是福特太太謂：除非她的丈夫對鬍子感到討厭而將它剃去，她稱：他肯定將不會剃去鬍子的，因爲它已經引起目前這種麻煩。

她說：「他現在並非在陸軍裡服役，故此假如他願意的話，是應該讓他留着鬍子，只要它不會影響他的安全或其他消防員的安全。」

蘇俄猛烈地震 八千房屋損毀

【莫斯科七日合衆國際社電】一分蘇俄報紙週六日報導稱：在本星期較早時候發生在蘇俄喬治亞地方的一次強烈地震中，有五十八條村受影響，約八千間房屋及建築物被毀或受到破壞。

該報紙又稱：並無人傷亡，因爲「當地人們，毫不猶疑地急於大家彼此幫助」。

有四百間房屋全毀，二千間受較重損壞，另有五千五百七十間，包括學校與分區醫院在內，則部分損壞。

該次地震的強度，在震源中心區達蘇俄十二級地震級數中的第六級，在提西利司地方是四至五級。

洛杉磯兇狠殺人魔
血帳又多 七名冤魂

【洛杉磯七日合衆國際社電】此間星期五報章稱：因承認曾犯二十八宗同性戀兇殺案而成美國歷史上最兇殘屠殺者加里，將在其兇殺名單上再添七名遇害者，因在一封寄給該部警察局長之信內有該等遇害者之姓名。

據電視台記者唐尼所報導，「加里」已同時承認殺害兩名青年，兩名十四歲之男童、一名十三歲之男童及兩名小童。

此等兇案被喻爲「麻袋藏屍案」，因大部份之遇害者均以塑膠袋裝着，棄置於加州超級公路旁。

加里於上月因承認三項謀殺罪而被判終身監禁。

世界最大炸藥廠爆炸
磨菇狀黑煙冲上天．兩工人失踪

【約翰尼斯堡七日法新社電】在此間附近設於摩達科頓的世界最大炸藥廠發生一次嚴重爆炸事件，而摧毀一個彈藥庫後，有兩名工人於今日被列爲失蹤。

該次爆炸顯然是一宗意外，它於格林威治時間九時正以後發生，在摩達科頓上空爆出一個巨型磨菇狀黑煙，該工廠年均每年生產三百萬箱炸藥。

這些彈藥大部分是於開礦爆炸用的，南非擁有世界上最大的開採黃金工業，並是最大出產鈾的國家之一。

滑板無煞掣極危險 英禁在行人路上玩
廿名狂熱者違禁遭拘控

【倫敦航訊】英國一百萬名「滑板狂熱」的年青人，將會面對很多麻煩。

隨着一項警告表示會實禁制滑板在公衆地方行走以後，在蘇格蘭西區共有二十名男童遭受制裁。

這二十名踏滑板者將會在杜特利青少年法庭提堂受審。他們將因爲一項法律細則而受制裁，這項細則是禁止在公衆行人路上使用有輪子的車輛，嬰兒車則除外。

在該市鎮中亦有四十名年輕人被警告，此項行動受到「皇家防止意外會」所支持。該會一名高級官員謂：「我們從美國在滑板方面所得到的經驗而知道，除非在此地作出制裁，否則他們應該全部禁止在公衆地方出現。」

這項拘捕行動是因爲一名五十五歲老婦人在行人道上發生一宗意外而引起的。

杜特利的道路安全官員雷文．力克說：「滑板是馬路上或行人道上的一種危險玩意，它們並沒有利車掣，假如它們遇到麻煩時，它們並不能够如其他車輛能够立即停下來。」

碧克郡警方在果逸則內曾搞獲三十六正式投訴，約克郡南部警方謂：他們將對引致任何損害的年輕人提出起訴。在數日前一名女警爲了躲避二十名踏滑板者而被擊倒。

可是在得文的艾士島斯特則很平靜，因爲該鎮的警官已說服市議會建造一個滑板公園，然後才禁止這種運動在街道上進行。

山邊殺人魔蹤跡茫無頭緒
洛杉磯警方出下策 教導女子習自衛術

【洛杉磯七日合衆國際社電】正當殺了十一名女子的「山邊殺人魔」仍未落網之際，洛杉磯警方於週五晚爲五百名女子，發起一項爲期兩週的訓練課程，以教導他們一種「眞正男子漢式」的自衛術。

巴利警官稱：參加的女子將會在鷹岩區高崗公園附近的一間小學內進行受訓，該區是發現十一名受害女子中的七個屍體的地方。

巴利又稱：這課程並不容易，但它會是一種「眞正男子漢式」的自衛課程，教導女子如何制服向她們攻擊的人，使他不能動彈。

參加訓練班的女子要穿長褲與運動衣，在受訓時將有防護頭盔供應。

在洛杉磯的學校區亦將於一月廿一開始，在它的成人教育班中，加開女子自衛術課程。

社論
中共展開對港澳居民的統戰

今年開始後，北平發動了一項有組織的公開統戰，其規模之大，允稱空前。統戰的對象是海外華僑，特別是香港、澳門等地的居民，成爲統戰的主要目標。北平僅僅在一月份的首五天，爲此作出下列一連串的統戰活動和宣傳：（一）廖承志發表了一篇題爲「祝賀新年」的文章，批評「四人幫」破壞「僑務工作」，他在提到港、澳華人時說：「廣大港澳同胞是愛國的，黨和政府對港澳同胞十分關懷，同樣歡迎港澳同胞經常來往。港澳同胞在內地的親屬將受到保護與照顧。」（二）宣佈一個「全國僑務會議預備會議」，已在北平召開，討論「今後如何加強僑務工作，團結廣大華僑」。（三）「人民日報」發表了一篇題爲「必須重視僑務工作」的「社論」，侈談甚麼「保護華僑利益，扶助回國的華僑」。（四）負責旅行業務的機構，在北平開會，李先念也到會講話，討論「接待」和「簡化入境」手續。（五）廖承志再度出馬，發表了一篇「批判四人幫所謂海外關係問題的反動謬論」，把過去的一切錯誤，統統推在江青等人的身上。

從上述一連串的活動和宣傳觀察，此次的統戰是有一套完整的計劃和大規模的宣傳攻勢，藉花言巧語來籠絡港澳居民，所謂「全國僑務會議」，可能隨後正式舉行，引誘一部分對中共缺乏認識不清的海外華人，參加會議。會散之後，爲中共在海外充當「拉伕」的兵卒。因此，海外華人對此不可稍持鬆弛心理，如果一失足就成千古之恨了！

在過去二十餘年期間內，曾有不少寄居海外的華人，錯信虛僞的宣傳，離開原居地而返回大陸，特別是印尼華人的後裔，他們抱着高度熱情和希望，盼返回大陸升讀，但一去之後，無異投入鐵籠，不但不能與家人通信，甚至被迫參加苦工勞役，最後是有家歸不得，中共不但不讓他們離開大陸，買棹還鄉，而且妄加「反動思想」的罪名，把他們放逐至邊遠省區勞改。這些都是事實，相信一部分現時在港的印尼華人青年和專業人士，俱可證實。北平現在把虐待返回大陸華人的責任，全部推給「四人幫」，這顯然是一種嫁禍的伎倆。

一部分返鄉探望家人或戚友的華人，回家之後，眼見十室九空，老幼骨瘦如柴，無限心酸；地方共幹對待他們，列於「黑七類」，暗中監視行動，所帶回或匯回的錢，當作「反動經費」。廖承志在其文章中，對這些事實也厚顏承認。他提到一九七零年中共頒佈的「處理海外關係幹部六條規定」，指明「凡是有港澳、海外關係的幹部，不管現職從事甚麼職業，如果經過教育仍然保持政治經濟上的聯繫，要從嚴處理。」對於與海外有關係的共幹尚且如此，何況「歸僑」？

北平爲甚麼要選擇今年大規對港澳居民及其他地方華僑的統戰？其動機有二：（一）爲中共現時正以全力，展開所謂「四個現代化」，二十多年來，大陸赤地千里，民窮財盡，中共即使進一步搾取民脂民膏，可能已難逐願，因此急急忙忙的對海外華僑施展統戰，引誘他們「回歸」，藉此搾取金錢，用諸於「四個現代化」的浩繁支出。這種陰謀，就是搾乾了大陸人民血汗之後，進一步企圖搾取海外華人的血汗。（二）爲中共政權的統治權力雖迭經奪權變動，但天下烏鴉一樣黑，任何人上台，都無法挽得海外華人的向心。華國鋒有鑒於此，爲了「突破」海外華人對中共的敵視心理，因此決定搞一次公開的「陽謀」，喊出「優待歸僑」的口號，希圖藉此改變海外華人對中共的「成見」。

明乎此，海外華人此時不能不提高警惕，在預想到的今後一段期間，北平必利用在港澳的機構，紛紛展開活動，不擇手段的拉攏地方居民，結隊還鄉。如果有人相信北平所說的一切，將來所遭遇的不幸，可能無法避免。一去不復返的悲劇，將一幕又一幕的上演。過去海外華僑返回大陸後的受盡蹂躪，創痛猶新，怎能冒此最大的風險？

我們也希望自由中國僑務機構，能及時的採取對策，僑務工作年來雖努力改革，但仍不夠創新，例如入台簽證的種種限制，一直爲海外華僑詬病，希望能在這一方面，全力改善！

中共解除部分書禁

【香港七日路透社訊】「新華社」今天報導中：中國大陸最大圖書館——「北平圖書館」，已對一些中國及外國書籍加以解禁。

「新華社」說禁令是由所謂「四人幫」首領毛妻江青頒下的。

該等書籍包括激進派敵對政黨之著作及外國作者如莎士比亞，狄更斯，約翰哈代，馬克吐溫及羅蔓羅蘭等之作品。

激進派以往是禁止出版及發行該等書籍，並稱之爲封建的，中產階級的或修正主義者的毒草。

太空衣製造奇蹟
罕有的脆骨女孩終能步行

小小的沙朗．林頓的骨頭非常脆弱，她走一步路也會有斷腿骨，如果沒有人幫助，也無法把身子坐直。當她出生後不久，她在牀上甚至連轉動一下身子，也會把骨頭弄折。

沙朗是一名廿九歲建築工人的女兒，她是個很漂亮的女孩子。她一生下來便得到一種罕見的疾病——缺乏鈣質。她的雙腿因而受到嚴重的影響。

據她的現年三十歲的媽媽林頓夫人說：「她的骨頭脆得像纖幼的玻璃。我已記不清楚她的腿骨曾經折斷過多少次數了。」

這個女孩子雖然生得很聰明，但她不能到學校裡去讀書，她的父母祇能請一位教師到家裡來教她。

她不能站起身來，她祇能坐在輪椅裏才能出外，她在睡房的窗口，看見別的孩子們在街上玩耍，心中着實羨慕極了。

她現在已經有六歲大了。她的生活已有了戲劇性的改變：這是一套太空人所穿的那種保護身體的服裝，把她的生活改變過來的。

南威爾斯介科醫院的醫生們知道如果沙朗不走動，她腿部的肌肉，是決不會有勁使她能站起來的。

他們曾考慮過使用現形助行夾，但又因爲這種夾子太重，而她的骨頭也太脆弱而作罷。

後來便想出這種太空衣的主意來了。醫生們向法國的一家太空用品公司定製了一套適合她身裁的太空衣給她穿着。

負責料理沙朗的兒科專家馬嘉麗．泰萊醫生要求衛生部負責出錢支付這套價錢一千英鎊的太空衣。

這套有拉鍊的太空衣，把沙朗包裹到胸部，它的充氣的腿部，保護着她的雙腿，和使她能自由地走動。

沙朗的父親翔奴．林頓說，他永不會忘記沙朗在醫院中首次穿起太空衣站起來的情景。

「這簡直是像奇蹟一般。最初，她對那個使太空衣足部膨脹的車氣有點害怕，但很快便習慣得沒事了。」

在一個有輪的幫路框的協助下，沙朗如今已能和她八歲大的姊姊美芝莉一起，在街上和其他的孩子們一道玩耍了。

沙朗的母親說：「她現在仍然要留在家中讀書，但她並不介意。她的加數、書法和閱讀都很好。」

沙朗穿着太空衣的第一次步行祇能支持兩分鐘。在短短的最初幾個星期後，她已能連續跑路兩小時而不覺得疲倦了。

醫生們希望這套太空衣能够協助她增強腿和背部肌肉力量，使日後能不用支持她跑路的框子，而改用拐杖來走路。

林頓先生說：「對大多數人來說，這不算得什麼一回事。但身爲父母的我們，什麼認爲她永不會走路的，却是一項奇蹟。」（沈德芳）

脆骨小孩學步行

每週食蔬菜要花二百五十鎊
想到中東發財的人多失望
那裡設備差而物價貴，更壞的是沒有地方消遣

數以千計的美國人，付因免稅及優厚薪金而被吸引至東方有前途的地方。

但是，以許多的這些人來說，在阿剌伯石油國家就業發財的美夢，都變成一個幻像。

年薪八千鎊的教師和年薪一萬鎊的工程師的妻子們，每星期要付菜蔬帳二百五十鎊。

除非這職位是供給免費住屋的，一厨一廳或一幢小房子的租金，使他們每月付出五百鎊至一千鎊。

兩年前，前任萊頓足球會經理的沙華特，帶同他的妻子珍烈前往杜拜居住，因爲他在那裡擔任足球教練。

珍烈現在說：「我們幾乎完無積蓄。一棵椰菜售三鎊，一磅馬鈴薯售一點二零鎊。去年，我們要付廿三鎊以購買一株三呎高的聖誕樹。如果你丈夫帶你外出吃一頓中國餐，賬單將是六十鎊。」

珍烈說：「但我們電油祇是十便士一加侖，沒有地方可以開車前往。」

有些妻子，認爲她將住在一個阿剌伯天堂的，已回返家鄉，逃避寂寞昂貴的帳單。她們的丈夫時常每天工作十小時，每週工作六天。當地的風俗，使住在兒租的家庭住宅樓宇和住在簡陋房屋的生活受到同樣的限制。

格洛諾斯基夫人住在沙特阿剌伯，她的丈夫在英國飛機公司工作。她說：「我不能够獨個兒去散步，而婦人不能駕駛汽車。我們甚至不獲准獨個兒乘坐的士。你不能在家發怒而憤然外出，因爲沒有地方可去。這嚴抑破壞了許多婚姻。」

三點式泳衣在公共海灘上是被禁止的。在街上，警察堅持要婦女們穿着長至足踝的衣服。一個穿着短裙的婦人可能受到鞭罰，被察濕雙腿。

工作時間會使英國店員們患心臟病。在波斯灣的[illegible]，英國碼頭工人們的工作班次是隔日十一小時。

在沙特阿剌伯的布雷德，經營牛場的英國人，每天上午五時開始工作。他們於下午氣溫高達華氏表一百二十度的時候休息四小時，至下午八時才恢復工作。

農場主任大衛說：「到他們做假及玩一回紙牌的時候，已是上床睡覺的時間。」

在若干地方，小孩子們終年都能够游泳、滑水及划艇。

但是，如果沒有講英語的學校，做父母的要把他們的兒女送返英國，攻讀於寄宿學校，每年費用高達一千五百鎊。

許多做父母的還憂慮他們的兒子變壞。

一個杜拜銀行經理的妻子伍特夫人說：「當我們返回柏克郡家鄉，我們的兒子不能了解爲什麼再沒有一個公司機駕車送我們到每一個地方去。」

一個運輸工會職員警告那些願意在波斯灣工作的布里斯托爾碼頭工人說：「當你們的阿剌伯合約期滿，你們在英國的職位將被別人填補了。」

但是，由於在石油國家的奢侈品如珠寶、香煙及威士忌等售價低廉，許多，有些英國人仍然能够節省。

在沙特阿剌伯的一個英國大使館官員說：「最大的刺激當然是能够計劃較多的銀行存款。」

尼羅河的禮物——埃及
除了戰爭外，最大的禍患便是人口不斷地急速增加……

除了戰爭和戰爭的威脅之外，最大的禍患是不能控制的人口。雖然埃及有二千五百間節育診所，在農區的家庭計劃都是不成功的，理由多數是在發展中的國家所慣見的：教育的缺乏，宗教的約束，以及一般人感覺多兒女的大家庭是一個潛在的入息泉源。如果目前的人口增加率（百分之二點三）繼續下去，人口學家們恐怕埃及至二零零零年將有六千萬至八千萬人。糧食生產，於一九七一年蘇俄資助興建的阿斯旺水壩落成後增加了，仍然趕不上人口的增加，而埃及被迫把供發展用的資金作購買海外糧食。當政府於一九七七年一月減少糧食津貼，作爲一項經濟措施，開羅和亞力山大的窮人在街上暴動，演變成一九五二年以來最厲害的國家主義的騷亂。糧食津貼因此快速的恢復了。

人口過剩已使開羅變成一個市區的災禍了。

每天有一千農民移居首都，而這個城市現有八百萬人。在骯髒的貧民區，人口密度約每方哩二十五萬人，像狀可以比擬加爾各塔的。許多人擁在一個房間，睡在地板上，從公共水龍頭取水，並在街上遺溺。許多人一生未嘗入浴。許多在垃圾堆和糞堆遊戲的嬰孩，身上滿佈着蒼蠅，而他們患週期性的痢疾和肺病。雖然有免費的強迫教育，祇有百分之廿五的人口能够閱讀和書寫。

雖然這個市祇築起了約二十一萬六千輛汽車，它們製造交通擠塞，因爲街道狹窄而又多出現馬或驢拖曳的木車。窮人們等候許多小時以乘搭巴士，而巴士乘客太多，有些爬上車頂或抓着車旁。

群衆和那陸續增加的中等階級的生活水準間有一個光年的距離。在埃及的逐漸擴大的政府機關中，一個低級官員每月薪金或許少過四十五美元；但在開羅的夜總會玩一晚，每人費用約六十美元。有些能够在尼羅河大廈住一幢避暑別墅的富人，對於貧富懸殊，感覺不舒服。（中）

史前野獸再度出現
俄人所說眞假難斷

那是巴爾維基的例行的行獵的另一天的開始。但是，他於一天早上在一個樹林裏所見的——或他所說看見的——已經驚動了一般科學家們。

他是在蘇俄東面邊界走着，卻發現奇異的足跡。

它們是某些龐大動物的腳印。

他追隨這些足跡多天。在第四天的早晨，他踏進一個空地——驚訝得呆了。

在他前面是一隻類似大象的有毛的大獸。

他迷惑了，他監視了這隻野獸兩天，然後前往一百哩外的最近的市鎮去報告他的發現。

他向莫斯科的科學家的報告如下：「它們共有八隻，在我看來，似乎像七個人一個個站在另一個人的肩上的高度。它們的大頭顱突出兩枝大弧形的獸牙，幾乎垂至地面，而這兩獸牙間有一條長肉管，類似一枝樹幹。

「從它們的頭顱至它們的四隻大腳，它們都有深栗色的長毛。它們走過時，地面震動。」

他們描述的類似一種史前的野獸，被認爲最低限度在一百年前已絕種了。

那獵人所形容的「弧形幹」是牙齒，而那「長管」是鼻。

在科學家們能够在問巴爾維基之前，他與一個朋友重返樹林以找尋更多的証據。

紐約動物學研究院的雷蒙克萊夫談及巴爾維基的故事，說「它是可信的，一種被認爲已經絕種的動物再度出現，並不是第一次。」

但巴爾維基說的話的眞實性永遠不知。他和他的朋友，自兩年前重返樹林後，即已沒有消息了。

出現於西伯利亞的凍僵的怪獸

影人寇蒂斯幸得模特兒救命
曾經生活頹廢及企圖自殺

東尼．寇蒂斯深信，如果不是因爲得到那位年青的漂亮模特兒的愛護，他會因爲酗酒弄到身無一文而死的。

這是他在邂逅了比他小二十年的李絲梨．艾倫之前所面臨的命運，李絲梨後來嫁了給他作妻子。

他說：「我頹唐，失意已極，我甚至曾想自殺。

「我沒有地方好去，沒有人會信任我，後來，我認識了李絲梨，於是，一切都改變過來了。」

他是在一九六五年與女星克麗絲蒂．柯芙曼的婚姻破裂而弄到那樣不幸的田地的，他們生下了兩個女兒。

在他與克麗絲蒂結婚前，他和第一任的太太珍納．李離異前，也已產下了兩個女兒。

寇蒂斯說：「我走上了自我毀滅之路。我希望用藥丸和酗酒來減輕我的痛苦。但這樣做顯然行不通。

「我究竟做過些甚麼事，會使到女人討厭我和不願意和我一同生活下去？這是我要找尋答案的問題。

「在我的第一次結婚中，我需要和一個女人擁抱在一起。

「在我的第二次婚姻中，我得到了擁抱和性滿足，但後來理智的追求，又使第二次婚姻破裂。」

他付花了不少的錢來請教心靈專家，和開始變得很爛賭。他說：「曾有一次我在打撲克牌時下注十二萬美元（約七萬英鎊），結果我贏了。最後我帶了四十五萬美元（約二十六萬英鎊）回家。

「那樣大的賭博是很刺激的。洗牌的聲音，在我的耳朵中，好像是音樂一般美麗。

「我在電影中擔任些開人的角色，祇是要賺錢來賭博。

「我的一生是醇酒，婦人，與賭博及龐大的失敗的混合。

「雖然我也曾想過要自殺，但我知道我不是個有勇氣從窗口跳下去或用刀子來割腕脈的人。

「我決定繼續流浪下去，直至自然地死亡爲止。」

於是，九年前，在紐約舉行的一次叙餐會中，他邂逅了李絲梨．艾倫了。

對她來說，這是一見鍾情的戀愛。而她則特具慧眼，認識到她的與衆不同的氣質。

寇蒂斯說：「李絲梨給了我一些別的女人從來不曾給過我的東西。她給我的是完全的愛。然而，我們的成功，主要是因爲她並不是一個演員。」

他們於結識後不久便結婚了。如今他們已生下了兩個兒子：尼古拉（六歲）和班年文（四歲）。

因爲娶了她，我戒掉了很重的烟癮和酒癮——現在他祇偶然喝一點點酒，而並非一定非喝不可。他也賣掉了他的豪華的卡迪勒大房車和名貴的勞斯萊斯房車，他現在用的是中等價錢的普通家庭汽車。

寇蒂斯說：「李絲梨使我改變了做爸爸和做丈夫的態度。

「我不是一家之主——我祇是家庭的一分子。

「我再不說謊話，我以前是市內最喜歡說謊話的人。」

這個以前女影迷的偶像現年已經五十一歲了。他喜歡在好萊塢和在倫敦比爾格維亞的喬治亞式家鄉中騎馬，來保持健康的體魄。

影星寇蒂斯不久便會成爲暢銷書的作家了。他已把早年在布朗克斯的艱苦經歷，寫成小說，不久便可出版。美國出版商杜布岱已購買了版權，和預付給他一筆可觀的現款。

安排這項交易的好萊塢經紀倣文．賴沙爾估計，這本書會給他賺得五十萬元。

寇蒂斯說：「我重視這本書，遠甚於我在二十年前想打入電影圈子時的夢想。

「這與拍電影不同，在電影中，我祇是一個受僱的演員罷了。

「當我聽到我的書可以賣多少錢的時候，我想：爲什麼要經過這麼久的時候我才會入這一行？」

（古爾佐）

東尼寇蒂斯與艾倫

總督盃賽今日兩強交兵

加山兩員新兵上陣 南華勢將遭遇頑抗

【本報訊】總督盃足球初賽今有大戰，加山與南華碰頭，下午三時在港府大球場開火，頭場新秀賽決賽，大坑東對九龍仔乙隊，下午一時半先行交鋒，票價分十元，七元，五元及三元，上午十時至中午十二時在大球場公開預售，一時起門沽。

今天的加山對南華總督盃賽，得勝一隊即晉入複賽，將出戰東昇。倘若賽過九十分鐘打成平手，卽加時卅分鐘決鬥，苟再不分勝負，就互射十二碼球來決定誰得決賽權。

雙方在聯賽第一循環相遇時，南華以二比一獲勝，但當日比賽過程甚爲緊湊，加山且得到先開紀錄的優勢，其後因李炳雄一次錯誤被南華扳成平手，卽告洩氣，並於頻完場時再失一球，才以一比二敗陣。

根據加山在聯賽過去的戰績來看，出戰人腳不稔的流浪及處於降班邊緣的港會，都不能獲勝，分別以二比二及零比零打成平手，但卻能賽和勁旅精工，足見他們演出水準不定。

加山較大的缺點是聯絡默契不夠，而鋒綫埋門和射門工夫未到家，不論遭遇對手强弱，一樣沒有贏波把握。

因爲門將馬必雄受傷未愈，名將張志培提前解約，加山今天將少了兩員正選球員，夠幸他們及時獲得韓國門將奇孝祥，南斯拉夫籍好手高洛尼加盟且已辦妥註册手續，今天決定登場，全陣大腳依然完整。

由於加山最近在聯賽僅能與和港會，狀態欠佳，而且個人技術亦比不上南華，則今天的總督盃賽，加山就不能樂觀。但是今仗是獎金優厚的總督盃賽，士氣自然特別高昂，此外，他們遇勁旅時，常常有佳作，今天又獲得南韓奇孝祥及南斯拉夫高洛尼兩後兵加盟助陣，對南華就應有極大威脅。

南華一向演出較準，合作默契不錯，與加山對抗，無疑可佔優勢，可是他們的前鋒中路的威脅始終不夠，遭遇密集踢法的對手，爭勝就更感困難，他們在銀牌賽被海鋒淘汰出局，便是這個原因。

所以，南華今仗表面上可以從球技較佳而估計較大的贏面，但是，加山倘若因爲得到奇孝祥及高洛尼助陣而攻守均告加强，又能搶先取得入球領前，南華便有可能爲加山所乘。

義國被選爲世界盃種籽隊 荷蘭提强硬抗議 獲西德足總支持

【布宜諾斯艾利斯外電】荷蘭足總星期四正式向阿根廷世界盃籌委會提出抗議，表示義大利不應被選爲世界盃種籽隊伍之一。

荷蘭足總會長羅里文發稱：荷蘭是一九七四年世界盃決賽的亞軍隊伍，在國際球壇上亦佔有相當地位，應該是四支種籽隊伍之一隊。

阿根廷較早前已決定巴西，西德與阿根廷爲今年六月的世界盃決賽種籽隊伍，而另一種籽隊則在義大利，荷蘭或波蘭三隊中決定一隊，但國際足協會長夏維蘭治在里約熱內盧表示，義大利可能會被選定是另一支種籽隊伍，因而引起荷蘭足總的抗議。

據聞夏氏將於下週一飛往阿根廷，出席澄淸種籽隊伍的會議，而最後決定，將是本月十二日。

西德足總會長已聲言支持荷蘭的抗議。

據消息謂，義大利如果成爲第四組種籽隊伍，則賽事將於門多薩舉行，而該地區住有很多義大利居民。

賽前論戰 加山新兵演出優劣 影响勝負舉足輕重

總督盃足球賽是本港球壇上最吸引球迷的賽事，它的特色是一場過的淘汰制，得勝的一方可以獲得一筆可觀的獎金，加上入球獎金爲數亦不少，所以對於球隊的聲譽及球員的收益有很大的影响。球迷亦樂於看到對賽隊伍打和加時後扣人心弦的互射十二碼場面，故此，從過去的紀錄來看，總督盃的入場觀眾數字一年較一年爲多。今年揭開上演一幕實力相埒的賽事，由南華對加山，而這場比賽乃是總督盃初賽中最具號召力的一仗，預料入場觀衆將會十分熱烈。

今仗除了雙方爲名爲利而戰之外，亦是兩隊的「求較戰」，賽前加山班主陳瑞華已經言要報聯賽一敗之辱，南華教練吳偉文也表示將盡力與加山週旋到底。因此，今仗兩隊球員的鬥志是毫無疑問的，一定拚個你死我活來爭取勝利。

聯賽首循環之役，南華是以二比一後來居上擊敗加山的，該仗南華贏得頗爲幸運，然而，勝利終歸勝利，南華得勝亦有其基本條件去支持，所謂「基本條件」，就是南華球員在比賽時定必具有一股無比的毅力，配合足智多謀的吳偉文的賽前部署，故能夠爭取到佳績。祇可惜南華近期演出水準並不穩定，如在銀牌賽中，竟然在互射十二碼時遭海蜂淘汰，跟着卻以四比一大勝流浪，但又在千辛萬苦下以一球僅挫卜公，形成使人不敢對南華過於看好。

加山方面，今仗可謂是增兵鬥南華，由於門將馬必雄受傷，迫得及時簽了一位來自南韓的奇孝祥把關。此子身裁不錯，在棘手的禁區中看他的身手亦不俗，尤以上路波頗爲穩健，出截時間也恰到好處，僅是挨救地波較弱，這是加山後防的隱憂。此外，加山後防中路綫少了驍勇善戰的張志培，僅得李炳雄一人鎮守中路，雖然將會調派維勒寶協助李炳雄，畢竟維勒寶是一位中場球員，他的踢法能否收到預期效果，乃是一個大疑問？另一方面，加山前鋒綫上得到一位南斯拉夫籍實鋒高洛尼加盟，這位老將的技術又如何呢？踢法是否適合加山呢？與隊友的合作又如何？這些問題乃是加山本身必須先行解決才能夠有力予南華以威脅。由於維勒寶的加盟，郭家明這位教練兼球員便要退回中場指揮作戰，對於中場實力有增無減，上仗加山對南華時，乃是在一球領先後，基於中場實力不足，而陷於苦戰，遂於被南華反敗爲勝。

增兵後的加山今仗能否取勝呢？此問題要看過他們的演出才得到答案。不過，估計加山今仗定然採取人盯人而突擊的踢法去對付南華，射手賓尼及萊頓乃是加山的進攻箭頭，恐他們兩人的衝刺力，南華無疑被看高一綫，但加山的勝負關鍵則決定於作戰計劃，因爲南華的吳偉文對加山的踢法太了解，若加山能出奇制勝的話，便可將局勢扭轉過來，但要視乎他們的表現了。（本報記者王文錦）

轉會費五千元 畢偉康投卜公 元朗獲尼泊爾國腳助陣

【本報訊】東方球員畢偉康的轉會問題，已獲得解決，他已投效卜公，轉會費五千元。

畢偉康是因爲上月十二日對卜公一仗後，被卜公方面人看中，指他在該仗未盡全力，同時數次操練缺席，改將其合約凍結的。

東方並表示：祇要畢偉康轉投與東方沒有影響的球會，則可以不收轉會費，准其自由轉會，但如加盟元朗及卜公，則要收回一萬元轉會費。

其後畢偉康與東方商談，而轉投卜公，結果獲東方答允放人。

又訊：元朗由於過去數仗仍欠一名衝刺力强的前鋒，故決定羅致一位啹喀兵中鋒丹馬星，以增强鋒力。昨日元朗已將其註册紙遞入足總；但由於他是軍方球員，仍需等待軍部的許可，才能註册，他簽約元朗爲業餘球員性質。

此子爲前尼泊爾國腳，及賽尼國腳，衝刺力强，射門腳頭不俗，正合元朗的須要。

加山南華陣容

（加山）奇孝祥 葉志强 維勒寶 李炳雄 王展健 布連 林守焯 郭家明 賓尼 萊頓 高洛尼

（南華）仇志强 池一波 陳國良 駱德輝 陳世九 黃文偉 蔡育瑜 梁能仁 施建熙 陳傳偉 馮志明

禁毒籃球賽昨八場戰果

【本報訊】禁毒盃及何鴻燊盃新秀籃球錦標賽，昨晚在灣仔修頓球場揭幕，有八場比賽在兩大場舉行，各場戰績如下：

粉嶺勝西貢，四十九比九。元朗勝荃灣，三十二比二十。寶安道勝長沙灣道，四十比三十八。翠屏道勝宋皇台道，四十比三十。卜公勝薄扶林，四十九比二十。摩士勝香洲街，四十四比三十六。健康村勝修頓，三十比廿六。佐治五世勝麥花臣，三十八比三十一。

商台港台今日轉播加南大戰

港府大球場今日舉行的加山對南華總督盃足球賽，商業電台及香港電台分別於下午三時卅五分，三時四十分，實地轉播。

·女子八百自由式創世界紀錄·十五歲澳洲女學生米雪兒，星期五在專現的一項國際游泳邀請賽八百公尺女子自由式中，以八分卅四秒八六的時間打破世界紀錄。（合衆國際社圖片）

·鄧家陽蔣雲玲結婚·五一七足球會長、德臣建築有限公司董事長鄧家雄之四弟，五一七足球會副主席鄧家陽，昨日與馬來西亞華僑名媛蔣雲玲小姐舉行婚禮，晚上在九龍海洋中心海洋皇宮大酒樓歡宴親友，極爲熱鬧。新婚夫婦將赴歐洲度蜜月。附圖爲一對新人儷影。

詢問球賽專綫電話 二八〇七〇八

賀歲波港隊十一日遴選

【本報訊】農曆新年的賀歲波，足總已決定邀請瑞士萊城及中共來港與南支港隊作戰，賽期爲二月七日至十二日，至於門票亦會決定，而究竟足總祇派香港代表隊，抑或派出香港代表隊及聯賽選手隊參戰，有待星期二（十日）的緊急執委會時安排，遴選小組則於翌日（十一日）召開，選出主隊人選。

由於上次足總與星際小組會議時有委員主張祇派一支港隊，亦有委員表示派出兩支港隊，主委當選未便作主，故要召開緊急執委會決定。

至於票價方面，星際小組曾建議，第一天及第二天票價分二十元、十五元、十元及五元四種，第三天則分廿五元、二十元、十五元及十元四種，相信將可獲緊急執委會通過。

體壇萬花筒

打吡郡出高價購買乙組球員

△據星期四蘇格蘭國際組佐頓以卅五萬鎊轉會費加盟里茲聯後，另一支甲組勁旅打吡郡星期五晚亦以十六萬英鎊（一百卅多萬港元）購買一位乙組球員。據打吡郡領隊（前蘇聯領隊）湯美杜察提稱，該位效力乙組紐頓的廿四歲後防球員巢士基，三年前紐頓以二千英鎊購買回來。

蘇格蘭國腳任布里斯托領隊

△英國乙組布里斯托足球隊，星期五正式宣佈聘用前蘇格蘭國腳波比金寶爲該隊領隊，現年五十五歲的波比金寶是前修咸斯球會的主將，曾代表蘇格蘭國家隊出賽五次，加盟布里斯托擔任訓練員已達十六年之久，由於前任領隊東美巴上年十一月已離隊往美國，所以被提升爲該隊的領隊。

英足總盃諾域治追和奧利安

△英國足總盃第三週賽事，甲組諾域治星期五晚於完場前一分鐘追回一球，僥倖以一比一追和乙組榜尾隊伍奧利安隊。兩隊將於下星期三重賽。

奧利安在上半場廿七分鐘，由彼得傑志打開紀錄領先，諾域治則於完場前一分鐘，由羅渣賓扱扳成平手而得以保存晉級的美夢。

輸共市臨時配額發放後 廠家開始接入訂單 但買家出價一般仍偏低 所接新單勉强維持成本

【本報訊】對歐洲共同市場輸出紡織品臨時配額已經發放，本港很多布廠及製衣廠爲着接入訂單維持開工起見，不惜以偏低價格接新訂單。

昨據紡織製衣業人士指稱：本港廠家對共同市場輸出紡織品，本來希望將價格提高，以補償削減配額的損失，但本港廠家接單始終居於被動地位，現在臨時配額發放了，而共市買家出價仍然偏低，特別是英國和西德買家，若非價格便宜則不肯訂購，在這種環境下，本港廠家不能不就範，所以，接入二至四月付船的布匹與成衣，單價比去年同期低百分之三至百分之五，雖然棉紗價格比去年同期低一些，但工資則比去年同期增加，致令接入新訂單祇能維持成本，根本上調不到利潤。

業內人士又稱：有人認爲對共同市場輸出紡織品，應該向高質發展，但祇是空談，因爲共市買家訂購紡織品仍然集中於中下價貨，與輸美紡織品相差很遠，這是共市方面一向側重輸入中下價紡織品，不會因爲今年削減配額而有所改變。

由於共市買家仍以較低價格訂購本港紡織品，配額轉讓當然受到影响，現在尚未有轉讓價，以出口商而言，雖然希望把配額轉讓而取得利益，無奈共市買家出價太低，如果加上配額轉讓價在內，則廠家不夠成本，在這種情形之下，有配額的廠家還勉强接入共市新訂單，沒有配額的廠家則接單仍然停頓，故此今年對共市輸出紡織品尚難樂觀。

美電美鈔軟順 金價報昇五元 息價平算收市成九三八·五

【本報訊】週五外匯行情，金價方面：倫敦報一六九·九〇美元（升四元二角），瑞士入價報一六九·七五美元，出價報一七〇·五〇美元（升四元兩角半），巴黎報一七二·三五美元（跌兩角八仙），加拿大期貨報一七〇·一〇美元（升一角），美國紐約報一七二·三〇美元（升五角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·九二八〇美元（漲四錢），美國告老士報一·九二五〇美元（漲一錢）。

本港金市，前市尾盤爲九三三·五，昨日開市報九三七·〇，最高報九四〇·四，最低報九三六·七，收市價九三八·五。息價訂午算，上牌現貨交收共三千兩，公價定九四〇·〇。終日波幅爲三·七元，收市價與前市尾盤比較漲幅爲五元。昨日外匯金價先跌後穩，港市走勢轉趨牛皮，但價仍比前市升五元。美鈔軟順，大鈔報四·六〇二，背鈔報四·五九五。美電最高報四·六〇九，最低報四·六一三。通天單最高報四·六一二，最低報四·六〇三。日元微跌，大紙報一九二·〇，細紙報一九一·〇，台幣報一一四·〇〇，西德馬克報二一四·〇〇，法國法郎報九六·〇〇，瑞士法郎報二二四·〇。

昨日外滙牌價（一律電滙價）

英鎊	出：	八·六二〇	升〇·〇二〇
	入：	八·七二〇	升〇·〇二〇
美元	出：	四·六四五〇	跌〇·〇五〇
	入：	四·五八五〇	跌〇·〇五〇
加拿大	出：	四·二八七五	跌〇·〇九〇
	入：	四·一七六五	跌〇·一〇〇
西德馬克	出：	二·一九八〇	升〇·〇七五
	入：	二·一四〇〇	升〇·〇六五
法國法郎	出：	九九·五〇〇	升〇·五〇〇
	入：	九六·七〇〇	升〇·四五
瑞士法郎	出：	二·三四一〇	升二·八〇
	入：	二·二七七五	升二·七五
日元	出：	一·〇二〇	跌〇·〇〇二〇
	入：	一·〇〇二〇	跌〇·〇〇二五
人民幣	出：	三七·七六	無起跌
	入：	三七·九四	無起跌

市場消費力弱關係 海味批發提早慢行 今年貨價普遍比去年高

【本報訊】海味雜貨銷售雖進旺季，但目前批銷生意已轉慢下來，業內認爲，今年批銷較往年提早轉靜，顯示銷售商對農曆年關前銷貨無甚信心。

昨據海味商指稱：但目前大盤批銷生意已提前較弱，這情況是過去幾年所少見，在慣常情形下，於接近農曆年關前兩週，才會轉緩慢，現在距離年關還有一個月，海味雜貨早已轉淡，主要是銷售者信心不强，但今年貨價過高對銷貨心理亦有影响。

美商續指出：最爲熱門的日本冬菇，就今年貨價與去年同期比，分別上漲百分之十，百分之廿不等，特別是中上價貨，其餘元貝比去年升百分之五，洗翅漲百分之廿五，鮑魚則下跌百分之五至百分之十不等，貨價續漲之下，補貨者轉呈審慎，亦係使大盤提早疏慢的一個原因。

目前日本上級厚菇，每担九千元，上井菇，七千六、七百元，普通井菇，六千五、六百元，宗谷元貝，一萬零五百元至一萬二千五百元，日本卅頭吉品鮑，三萬三千元，洗淨細勻翅，每担一萬二千五百元。

港市貨底轉疏薄 日黃板紙價躍昇

【本報訊】由於本港貨底奇疏關係，最近日本黃板紙訂價顯著揚升卅二號花式，日本黃板紙每噸以三百七十美元合C·I·F·香港，綜合由紙商訂入卅噸，在本月份安排付船。

本港洋紙入口商指出：黃板紙成價近來顯著上升，若以過去半年以來訂價相比，現在訂價上升達百分之二十五，訂價提升主要是日前本港貨底疏薄所形成，事實上，除非若干印刷包庄指定用黃板紙，否則多已由雙灰板紙代替，黃板紙價積漲，亦有可能引起台灣，泰國貨充場。

本港一般工業用紙售價，日本黃板紙每噸一千九百五十元，其餘日本粉面灰底咭，每磅拆七角七、八分，最高七角九分，雙灰板紙，每磅拆六角及六角二分，表白板紙，每磅拆七角四分至七角五分。

紙商表示：現時工業用紙銷售仍慢，而印刷紙遇銷亦不如前，因爲部份印刷商生產轉緩，需求減少，但紙價仍穩健。

七八年股市第一週 紅盤急降週末回昇 一週來比前週仍下跌九點多

【一週股市概述】上週股市是七八年另一度首週的交易，市道是先跌後揚，尤其是首天開盤，不見紅盤反見黑面，指數一跌就是十點有多，常當令買家爲之止步，四百點指數就此被跌破。

和記黃埔此一新合併的新股，於本週內正式上市，股價未如理想，初啓市時，最高價僅爲三元九角，稍後走勢卽往下趨，一直未能回復至開市水平，頗有令人說一聲，生不逢時之嘆。

近週由於歐洲美元下跌甚巨，使得黃金市場的走勢，爲前所未有的反覆，梅花間竹般的大上落，一日暴跌廿多元，一日卻又上升廿多元，使投資者對金市無所適從，幸而卻不影响股市，但對下週市的進展，相信是牛皮爲穩，不會出現過多的跌幅，由於不少股價現在都已偏低，應有回彈的技術調整，平衡一下，是週四會的總成交爲一億一千五百四十一萬元，恒指生數三九四點八二，較前週下跌九點二〇，遠東指數一八五八·一六，金銀綜合指數三四一點六八，金指數三四八點八八，六：銀指數三三五〇點三六。

週一是新年假期，休市一天。

週二股市，在七八年交易中，市況繼續大幅回落，走勢全面下跌，買家承接力頗爲微弱，成交量與前相差不遠，早市甫開，表現卽呈不穩，買家不久相繼落場，做價一般迅速向下，收市時，其後行情繼續惡化，尤以午市爲甚，收市時，各類股價下滑至日中最低水平，據稱，引起急激回落原因，是外因實盤不斷湧來之故，是日交投二千二百七十九元，恒生指數三九三·七四跌一〇·二八，遠東指數一八五八·一六跌五二·七九，金銀綜合指數三四一·六八跌七·五一，金指數三五〇·三六跌七·八三，銀指數三四八·八八跌四·四二。

週三股市，市道上拋售壓力依然熾烈，市況繼續轉挫落，惟當跌至較低水平時，買家乘低吸進，股市早盤賣盤仍如潮湧進，走勢繼續大幅下挫，中段起市況漸見止跌回定，繼而在買家重新落場下，初期失地恢復近半，午市市道轉趨穩定，價位上落輕微，收市時行情徘徊早盤尾市水平，由於交投自始至終暢旺，成交額比前倍增。是日交投暢旺四千一百二十一萬元，恒生指數三八八·二九跌五·四五，遠東指數一八三五·五五跌二二·六一，金銀綜合指數三三六·一四跌五·五四，金指數三四四·九四跌五·四二，銀指數三四二·七一跌六·一七。

週四股市，市況穩步上揚，出現技術性回彈，股價全面回昇，且幅度頗爲顯著，買家乘低吸納漸次回增，且幅度頗爲顯著，交投保持暢順，終日市況穩步上揚，初期市況普呈穩定着，各類股份大多徘徊前價，中段後表現漸入佳境，做價陸續上揚，午市買家落行仍衆，行情普遍再進一步，交投則稍爲不足，一般升幅尚屬不大，是日交投二千七百八十六萬元，恒生指數三九二·五九升四·三〇，遠東指數一八六八·一九升三二·六四，金銀綜合指數三三九·七七升三·六三，金指數三四八·五六升三·六二，銀指數三四六·六二升三·九一。

週五股市，市道牛皮靠穩，買家落行轉呈謹慎，各股做價徘徊一二價位間，交投平淡，與前市比較，一般上落甚輕微，早盤大市繼續向好，成價再度拔高，中段過後，走勢轉趨乏力，行情逐步折回，下午市道保持穩定，價位變化不大，收市時，一般做價企硬前市水平，惟交投略見放緩，是日交投二千三百五十五萬元，恒生指數三九四·八二升二·二三，遠東指數一八七〇·一〇升一·九一，金銀綜合指數三四〇·〇六升〇·二九，金指數三四九·〇升〇·四四，銀指數三四六·六二無起跌。

公司派息公布，新馬製衣中期息五角截止過戶一月廿三日至二月四日。寶福發展中期息三分截止過戶一月廿五日至二月三日，良吉集團中期息二分截止過戶一月十八日至廿七。兆安地產股息四分截止過戶一月廿三日至二月三日。

本港金鈔外幣行情表

一月七日（星期六）

（九九K金）	
開市	937.0
收市	938.5
最高	940.4
最低	936.7
（美鈔）	
大鈔	4.602
背鈔	4.595
（美電）	
最高	4.609
最低	4.613
（通天單）	
最高	4.612
最低	4.603
（日元）	
大紙（萬計）	192.00
細紙（萬計）	191.00

（雜幣）	
正鎊	8.95
澳洲元	5.22
加單	4.42
加元（大）	4.35
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.62
菲幣（小）	0.60
大坡紙	1.92
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.95
新勞陣（百計）	48.50
澳幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	214.00
法國新法郎（百計）	96.00
瑞士新法郎（百計）	224.00
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	114.00
荷蘭（百計）	204.50
印光（百計）	25.0

工商界

同業拆息回落 活期成四厘半

【本報訊】昨日銀行同業拆息回降，活期拆息四厘半，下週一交還四厘二五，拆借不多。

據銀行界人士指稱：近週來國際金融極爲動盪，金價大上大落，美元反覆下降，中東石油出口國的一部分資金在本港金市活躍，本地金融投機商人已吃了大虧，因爲中東石油資金挾其雄厚勢力，對金價操縱，本地投機商人並非其敵手，故此本港逐漸成爲世界金融中心之一，就是初步表現。

本港存倉米粮已達七萬餘噸 米價有慢性向淡趨勢

【本報訊】本港存倉食米繼續增加，截至現在爲止，存倉總量超過七萬噸，在供應充足的情形下，米價可望緩緩回降。

昨據米行人士指稱：現在本港存倉食米不但恢復正常水平，並且比正常水平還高，截至現在爲止，存倉總量已達七萬三千餘噸，於是供充裕，米價有緩慢回降之勢。

現在上級新米價格還是偏高，實銷買家心淡存貨，於是指望補給，使存倉量繼續增加，過了一段時間，非將價格降至合理水平不可，平心而論，上級新米每擔再降十元，才是合理水平，預料到了二月，米價將呈明顯調低。

開設過多·舖租激昇 電器店經營不易

市場漫步

臨近歲晚，本港電器行業又吹起了一片減價之風。

由於去年下半年生意開展多不如理想，陽曆新年及聖誕節的到來對電器行業生意開展也刺激不大，在這種情形下，許多電器店爲了吸回現金以應周轉之需，都紛紛舉行大減價來提高銷貨量。

電器商人透露，在去年下半年裏，許多電器店的生意都呆滯不前，不少連皮費也要虧蝕，單是在剛過去的去年十二月，港九兩地就有好幾家電器店易手或倒閉，其中有些還是規模頗大和經營多年的老店。

據說，儘管近期由於日圓升值的影響，日本電器的來價已紛紛提升，但較近許多電器店的大減價還是比較實在的，不少售出的貨品，已是很接近原來入貨價的水平。

電器商人指出，電器店生意開展不易，主要是受到幾種因素的影響。首先是近年來電器店越開越多，早已達到飽和的階段。在一些較爲繁盛的街道，電器店真是三五步一家，十步一店，與近年開設如雨後春筍的時裝店可堪媲美。

電器店開設太濫，自然做成競爭更加劇烈。另外，電器店由於陳設的貨品都較大件，所以佔地要較多，舖租因此往往是很高昂的。像九龍旺角一帶，一家中型的電器店，月租往往就是萬元以上，再加上電費與夥計人工，一個月開銷就是三兩萬元，這樣的皮費在生意進展較慢時自然是不易支持了。

美鈔價格又復下降，銀行來內成交每美元兌四·六〇九港元至四·六一一港元，晚期每美元兌四·六四四五港元，實單每美元兌四·六五七五港元。英鎊價格較穩，現單每鎊兌八·九三〇港元，實單每鎊兌八·七四五港元。

粗砂糖貨疏市穩 冰糖源裕價疲弱

【本報訊】世界糖協規定原糖每百磅最低限價十一美元，原定由本月起生效，昨市雖然報升，但其價格頗大距離，對本港糖市，尚無大刺激，所以買家無大信心，對南韓幼砂現貨及近期花少得又止，遠期花視爲畏途，自上月成過七、八、九月花後，迄今已少交易，粗砂貨疏微微拔高，赤砂疏穩，冰糖、冰片暢疲各異，新蔗片多到欠行。

倫敦原糖現貨每噸仍爲一〇七鎊，三月花由一一六鎊七五升好一一九鎊七五，五月花由一二一鎊六五升好一二四鎊四。紐約三月花每百磅由九元一一微升九元一四，五月花由九元五微升九元五六，七月花由九元七四微升九元七八美元。

南韓幼砂拆七十三元，轉手即收碼頭成六十九至六十九元五，又美國尾輪九號到碼頭成六十九元五，三、四月付船按七十四元，未月買家，其他幼砂現貨清疏，新做近少進來，日本綿砂市轉疲淡，轉拆一〇三元，碼頭拆九十八元，入口商清花餘額按九十二元五，尚少交易，本港貨拆九十四至二元，下週一要提高二元。棉花中粗砂拆七十一至七十元，轉手廣東貨碼頭每噸一一五〇元，轉手花包貨，月中到碼頭每噸一〇七〇元，轉手天津貨倉交每噸一一三〇元，南越中粗轉拆六十八元，北角倉交每噸按一〇七〇元，台灣特砂拆七十四元，轉手倉及碼頭每噸一一八〇元，其他粗砂近少供銷。

呂宋赤砂，貨疏略拆八十元，佛山黃冰成八十九元，交易不多，本港泉冠黃冰拆一百元，大連白冰拆九十元，佛山冰片新到貨成八十八元，不足交客，泉冠箱片及厚片拆九十元，增城蔗片碼頭成一一五五元，新會貨現成一〇五元。

國際小麥價昇 錫鉛價格卻跌

【本報訊】過去一週國際商品行情中，黃豆回復到六美元水準，小麥也能反彈，棉花於兩個月來首次回升高五十三美分價位，紐約糖半年之間初次回復到六十美分，相反的，錫、鉛、鋅、咖啡、可可、橡膠等物價卻告稍低。

芝加哥穀物聯袂激高，黃豆從週初起步步上升，再獲六美元大關，前一週黃豆出口險註冊爲一千七百四十萬蒲式耳的高水準，形成週初的上漲。

電子管擴音機再抬頭 多種新產品陸續出現

半導體化的擴音機雖霸佔了市場多年，看來在今後一兩年間，將會繼續受到電子管式的擴音機威脅，同時在市場上的競爭力受到侵蝕。

雖然半導體化的設計，正因乃受到上述的威脅而不斷求變，他們研究新的V－FET功率放大器，MOS－FET功率放大器，或者RET管式的前置放大器，藉以抵消來自電子管式擴音機的壓力。可是以上這些新產品，雖然在特性面前的某些地方，頗類電子管的特性外，但歸根結底，卻並不是真正的電子三極管一般的特性面貌。而更重要的一點是半導體的耐壓低，它不可能真正做到開路增益時不產生過荷的現象，而且在OCL的功率放大器方面，也尚未能完全擺脫「負回輸」的支持，因此，消除TIM云乎，也只是一句口號而已。

正因爲上面所提到的問題，使到電子管機有了復興的機會，廠製品的電子管機，除了老牌的DYNACO未曾間斷過生產電子管機，而且更推出了功率更大的「第四型」功率放大器，「AR牌」的電子管產品也受到高度的讚賞。

而更多新牌子的電子管式的廠製品也陸續面世了，它們不單祇是功率放大器，並且伸展到了前置放大器的地界。

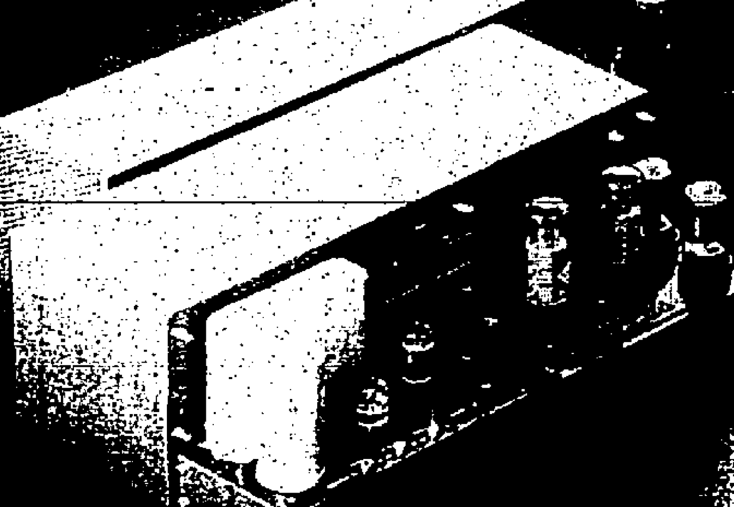
PARAGON的電子管產品已可在本港市面見到了，並且有兩款之多，EI是較爲便宜的一款，但性能已十分了得，頻率響應由3HZ－175KHZ，額定輸出電壓爲5V，失真率低於0.05%，訊號噪音比優於74DB，有唱頭及高電平放大器，另一款12A的性能更高，頻率響應由2HZ──200KHZ正負1DB，失真率爲0.05%以下，訊號噪音比優於72DB，有兩組唱頭輸入端，靈敏度高至1MV，另有兩組高電平輸入端，靈敏度爲100MV，最大輸出電壓爲5V。

除此之外，CONRAD－JOHNSON廠也生產了一款電子管式的前置放大器，頻率響應由2HZ－100KHZ，額定輸出電壓爲2.5V，最大輸出電壓爲25V，失真率低於0.05%，訊號噪音比優於70DB，高電平放大器的增益有28DB。

也許各位觀察了上述那部電子管前置放大器的特性數據，會覺得它們比不上半導體化的產品，但實際上是兩回事。因爲利用電子三極管製造的放大器，它們有較大的綫性範圍，又是純甲類的工作，又不易出現開路增益等的波案削半現象，所以聽起來特別不同。

爲了進一步深入了解電子管製品究竟是不是眞的更適合作爲欣賞音樂之用，筆者特別利用閒暇時間，用相當於目前流行的半導體式綫路，改用電子管裝製一部前置放大器，它的結構是：差動式輸入級，直接交連，陰極輸出器交連至單端推挽的輸出級。在RIAA均衡網路，全部採用RC衰減式，同時利用恒流源，加強每一級的本設負回輸，減少首至尾的整體負回輸。裝成後自己聽聽，覺得十分滿意，似乎比其他前置放大器均好。最奇怪的一點是它和筆者想像中的音色竟然一點也不相同，或者大家都認爲，電子管式的製品，一定是很柔和而豐滿的，同時帶有一點「朦」，但事實絕非如此，它的音色既快又爽，活動之處更在半導體機之上，而低音則更見堅實有力，頗出人意料。而最爲自己欣賞的是定位出奇的準確，其發聲器在其與地方發定不移，再沒有飄忽不定的弊端，是很滿意的一次裝製音響。

預料在今後的一兩年中，電子管機將會有更多新產品出現，而且也更受人歡迎，它是否能一振昔日的雄風，則要繼續觀察今後的發展而定。



半導體時代以前的馬蘭斯八型胆機，至今仍爲玩家懷念。

B&O六千唱機 完全電腦化控制

面世多年的直綫循跡唱盤BEOGRAM 6000。正如廠方謂：「稱六千型唱盤爲革命性設計是不當的謫，因爲B&O並未曾發明直綫循跡唱臂，而全動操作的唱盤也非新穎，更非有提高水平的技術規格，但是，令六千型唱盤如此特別者，就是歸納了所有解決的方法於一身，使六千型唱盤成爲世界上獨一無二的唱片重唱的完整體系。」

何以謂之原整體系呢？六千型首創擁有雙聲道，及獨立四聲道的拾音及處理設備，能故唱任何HIFI唱片，包括單聲道（七十八轉除外），立體聲道，SQ及獨立四聲道等。

雖然六千型是全電子邏輯控制，直綫循跡，更內藏有最先進的CD4解碼器，及立體聲RIAA磁頭均衡放大器，集唱片重播設備之大成，而外表看來仍然如此瀟洒脫俗，流綫外觀，很容易與現代居室內的傢俬融和爲一體，不獨玩HIFI人士喜愛其音色優美，連技術人士也嚮往，因爲它的設計者成功地將極其複雜的機械及電子設備「縮龍成寸」，通通裝在一個高度不及四吋的唱機箱之內，實而不華，切莫輕看其簡單的外型！設計如此美術化的唱機，絕對唱片音樂不會有特殊興趣及愛好的一般仕女，也爲之動心，因爲使用極其簡單，只需一隻手指輕按開關，六千型唱機便安定地替你工作，直至唱完整面唱片時才自動停止下來，所以用家譽之爲世界上最容易操作的唱機。

以下將六千型的幾個特別部份詳細地解說：

（一）MMC－6000型唱頭：

六千型唱機是配原廠6000型磁性唱頭的，本版也曾介紹過6000唱頭的特性，相信讀者不會太陌生的，唱頭的響應，根據美國H·H·實驗室的報告，由四十至四萬五千赫，電平偏差正負三點五分貝，在三萬赫時聲道間分隔是十五至二十分貝，在四萬五千赫時由五至八分貝，故此6000唱頭，根據新訂的四聲道唱頭頻率響應之國際標準（分A、B、C及D四級，以A級之響應最佳，其標準是由二萬至四萬赫的超高頻範圍內，電平偏差幅度在正負六分貝以內），被列入A級貨案，爲了證實每一隻六千型唱頭都有標準的特性，每隻均付有出廠時個別測試的頻率響應曲綫。

唱頭只有四克重量，如此輕的質量，裝在只有六吋長的輕盈唱臂上，對CD4四聲道唱片，尤其是高頻及脆弱的超高頻細微波刻紋，其磨損度微乎其微，配合B&O工程師PRAMANIK設計的特別唱針，及質量很低的鈹質角撐杆，整個唱針動作系統直接焊在唱頭拾音感應部份，令唱頭能一體貫切地集成了各部份的優點，再插入原裝唱臂，整個拾音體系便成一體，如此設計，在循跡及拾音上是十分有利的，基本上廠家能够以最徹底的方法，作出最佳的設計，無須顧及到其他未能肯定的因素，而要作若干程度的折衷，故此在技術立場上，原配唱針、唱頭及唱臂是比其他自行配合方式優勝的。

作爲CD4唱片的重播，唱臂的要求也十分高，尤其是唱臂的機械上特性，唱臂的軸承阻力必要很低，除了水平阻力之外（目前很多唱臂已造到很低了）垂直阻力對超音波片紋的循跡及磨損程度，有決定性影響，這方面未必所有唱臂都勝任，B&O體驗到這個問題。

（二）內藏CD4解碼器，及RIAA均衡器：

唱頭的音色，往往因與放大器配合不當而毀質，這是因爲放大器內磁頭前置放大器之RIAA均衡曲線未算平直之故，雖然理論上每一部放大器的RIAA曲線應是正確的，實際卻非如此，這個現象竟然十分普遍，一些廉價貨自然不用說，連不少高級貴價放大器的RIAA特性也有可觀的偏差，讀者留心一下電器刊物的測試報告便不難發現這個現象，這就是音頭變聲的一個原因；加上唱頭本身的響應也未必十分平直工整，所以有人謂同一唱頭，唱不同牌子──甚至相同牌子，同類型的不同放大器，便不同聲了（其他條件相同）。

一個徹底解決方法，是唱頭配原製磁頭放大器，由廠方個別調整，確保輸出訊號的響應平直，B&O的六千型唱盤，就是目前唯一實例，將磁頭放大器裝在唱盤之內，除了獲得最基本的要求──平直RIAA響應之外，由唱頭至放大器之間的導線也可酌量縮短，令唱頭所產生極爲微弱的訊號更快速，更直接地處理，由於如此，受外界的影響便盡量減低，噪聲、交流聲也小了許多，就以「六千」唱機爲例，輸出的電平達三百毫伏，高電平訊號的傳送自然「安全」得多，輸入放大器高電平輸入端，或甚至高靈敏度（設有音量控制器）的功率放大器均可使用。

可見B&O的設計觀念，不僅於其新穎的外型設計，拼棄了多年來一成不變的唱片拾音及放大方式，也克服了用家的認識有限，匹配上容易犯錯誤的缺點，在實驗室內將彼等麻煩問題，預先替用家解決。

多月來的聆聽，主觀上感覺到B&O的設計的優點，就是利用原裝廠配的奇件，來設計及生產出高度準確的重播器材，由唱針的鑽石至輸出的音樂訊號，都是由廠家預先「度身定造」，儀器校準，偏差微乎其微，音色自然準確動聽了。

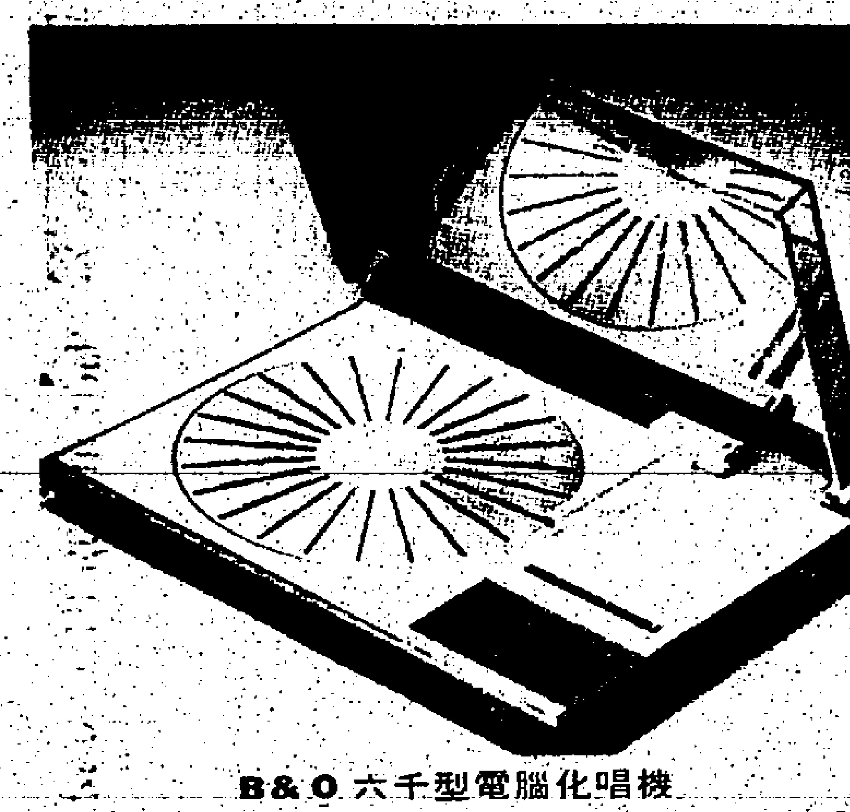
該RIAA放大器是由一枚LM381下面集成電路做成的。

原裝方式，CD4的四聲道解碼器，由兩枚集成電路作主幹，及場效管、三極管、二極管幾十枚組成，焊在一塊幾吋見方的雙面印刷電路，造到十分小巧，也是目前唯一藏在唱盤內的獨立四聲道解碼器，可以自動辨認兩聲道或四聲道唱片，唱CD4唱片時，面板有CD4的紅燈號指示，還有四聲道功率開關，唱兩聲道唱片時也可以關上此開關，後聲道便沒有輸出。

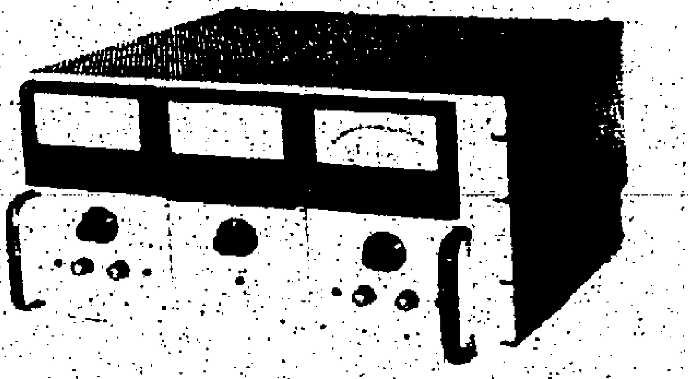
（三）機械部分和4002型相同，在唱針與唱片接觸後才有訊號輸出（由電位器開關控製）採用聯動方式，馬達是交流同步馬達，用一振盪器及放大器供應1－14V的低壓，利用不同交流頻率來改變該同步馬達的速度，三十三轉爲42.3赫，四十五轉爲57.3赫，馬達是振盪頻率驅動的，故此不受電源的電壓及頻率變動的影響。

右動作，由另一隻小型直流馬達驅動，而這馬達由一個有源直流電橋供應，而左或右的控制訊號，來自唱臂尾部下的光電設備，經過邏輯電路，來開關馬達的動作，唱臂的垂直角度，偏差達0.04度便足以啓動邏輯開關，使馬達推動唱臂自動更正。如此高的準確度，確非一般利用簡單控制的直綫唱臂可及。

此外唱臂的快、慢移動方式，也是輕按面板右前角的彈簧鋼片開關來啓動電橋的控制作用。



B&O六千型電腦化唱機



近期的胆機·AR牌亦稱雄一時

第八十期　逢星期日出刊

美國
polk audio
polk audio SOUND CABLE
牡丹綠葉 最佳配搭 如虎添翼

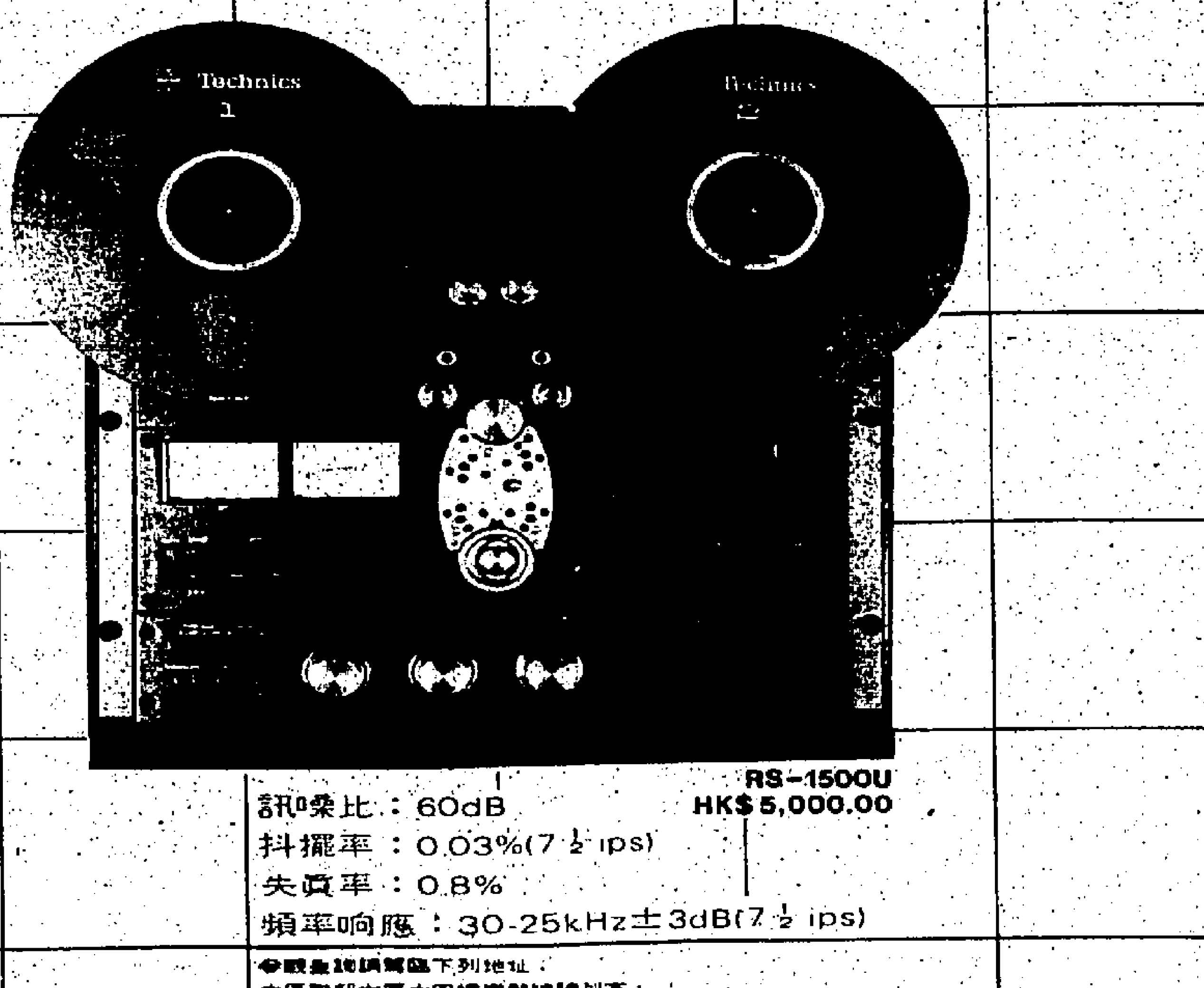
鑑聽揚聲體系
Polk audio 鑑聽揚聲體系由於定價廉宜效果完美，已在音響迷心目中建立鞏固的地位，並被譽爲罕見的超值產品。
Polk audio 原庄在美國製造，分10型（三路四單元，負載功率10瓦至100瓦），7型（三路三單元，負載10瓦至50瓦）及迷您鑑聽型（二路三單元，負載三十瓦）三種型式，以供選配

轟動「發燒」界數度斷市！
「飯劇頭」喇叭線及鑑聽揚聲器
再度空運抵港

「飯劇頭」喇叭線
由一百四十四支絕緣導線編織而成的「飯劇頭」喇叭線轟動音響界人士，一經換上此線整套組合的音響即如脫胎換骨，高、中、低頻的響應更加完美，揚聲體系的質素明顯提升，分十二呎、二十呎及廿八呎半三種長度可供選擇。

LEE'S sound engineering Ltd
總代理：李氏音响工程有限公司
試音室：香港皇后大道中三十一號陸海通大廈301-4室
電話：5-265523（三線）。5-225666（服務部）

National Technics
革命創新猷 突破竟全功
RS-1500U專業開捲式錄音座，創先使用三個由石英相鎖控速之直接驅動摩打，獨立發揮運行及前後快捲職責，速度準確達百分之一百，領導音響界走上另一新的路線。



RS-1500U
HK$5,000.00
訊噪比：60dB
抖擺率：0.03%（7½ ips）
失真率：0.8%
頻率響應：30-25kHz±3dB（7½ ips）

參觀及試聽請駕臨下列地址：
中區聯邦大廈十四樓樂聲牌陳列室
旺角麗斯大廈二樓樂聲牌陳列室
尖沙咀重慶大廈樂聲牌音響中心
Technics午間音樂會 歡迎蒞臨欣賞
時間：星期一至六下午一時至二時，假日除外
地點：旺角麗斯大廈二樓樂聲牌陳列室
NA 1043

National Technics
九龍彌敦道625號麗斯大廈二/三樓 電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室，電話：5-256161-8
信興電器貿易有限公司
九龍官塘創業街36號振氏工業大廈，電話：3-410321-8
樂聲牌音響中心：九龍重慶大廈，電話：3-669225
修理部電話：3-430161

Spectrum Six

詩韻六型
相位補正
輔助共振三路系統
定位準確　前後有緻
音域寬闊　明察秋毫
現場感豐富
一次試聽足以令閣下對重放音樂的觀感有所改變
$3,000一對
尺碼：12"×12"×42"
歡迎試音切磋批評
The Radio People, Ltd.　愛群無綫電有限公司
九龍：漆咸道25號　電話：3-663241-2　香港：皇后大道中50號陸佑行301室　電話：5-223638

刊登廣告請電二八零七零八

嘉龍潭下瞰南涌 夕陽斜照鴨歸途

隴灶下位於沙頭角及鹿頸兩公路的交滙點處，三面環山，盤谷一片平原，附近居民並不多，大多以耕農爲業，近年更兼營漁塘。

隴灶下村靠近大路處，有一叢林名爲「白鶴林」，其地爲一個小山崗，林木茂盛。每日黃昏時候白鶴成羣結隊聚集樹頂之上，在南翩翩，盤旋於樹林之間，往往成羣結隊，時以人字形飛行，復又變換隊形飛行，一如飛機表演之多姿多采，多種飛行變化，漁農處現設有專人看管，以防盜捕，由此循公路步行五分鐘，可至南涌。

南涌面臨「大灣」，村谷上承兩大澗流，西側爲「屏南石澗」，東澗爲「嘉龍澗」。兩澗匯流，合成溪河，自谷中流入大海，稱爲「南涌」或「南涌河」。

嘉龍澗下段有寬大清潭，潭上承六三連，臨潭處疊石片暗出，濺水如珠似吐，土名「石板潭」，又稱爲「三瑕潭」，今多以「嘉龍潭」稱之。據傳此段溪處產無鱗之「嘉龍魚」。惜上段與屏南石澗同爲地下引水道截去水源，中下段祇見石塊露出，欠缺水源滋潤，已失卻原來風貌，實爲美中不足之處。村口有寬大車行道，銜接兩澗。

南涌由楊屋、蔡屋、羅屋、林屋、李屋、張屋等各聚居點所組成。村谷深廣，上承兩大溪澗，本來利於耕種，不虞缺乏水源灌溉，自地下引水道建成後，上流被截，餘滙不足供灌溉，農田影響至大，現在耕田大部荒棄，殊爲可惜。農民爲生活計，祇好將耕地紛紛闢作漁塘。谷中南涌河河面廣而水淺，頗利於飼養鴨。河口自公路下出海，路面兩傍，每多垂釣旅客。

隴灶下與南涌海面，有一小島，名爲「老鴨洲」，土名「阿洙」。面積不大，方圓約百餘碼，四周水淺，潮退時則與南生面全爲淤泥淺灘，可自行而過，島嶼頂上爲一潮大草坪，斜下東南，西面則爲濃密樹林，東南兩岸亦可樹林，潮漲時卻不能涉海而行，獨北岸有小灣，可供停泊，但鹿頸在南涌之東不遠處，形勢亦深不多，但澗流稍弱，村口原有石堤防波，今經擴寬成爲公路。鹿頸村包括黃屋、陳屋、成坑坪、河瀝背、鄧谷、樹下各聚居點。黃屋背有山徑可上通「上、下七木橋村」，亦可通接南涌。河瀝背及成坑口尼大部居民似已遷徙他往，屋門上鎖，有部分屋宇已倒塌，倍感淒涼。河瀝背內聚姓人聚居，亦稱爲「聚屋」，其側有小徑通入八仙嶺，此小徑沿途秀木茂草，景色極之綺麗迷人，亦稱爲「聚屋走廊」，可惜今已爲公路截斷，雖然如此，仍不損其原來的美態。鹿頸村村民多赴外謀生，留守家中的多爲老弱婦孺，故被稱爲「女兒鄉」，田地荒耕者多，或被闢作漁塘。

自鹿頸村沿海漫步，祇見荒田片片，是集體旅行及露營的好去處，傍海而行，可至烏坑、谷埔。

將軍澳拆船業回顧

坑口一間拆船公司正在工作時情形。

西貢清水灣片場對開的將軍澳與坑口，昔日是本港拆船業的中心，雖然目前僅有數間規模較大的拆船廠，但業務已大不如前了。早於一九四七年第一間拆船公司成立以來，四、五年後，本港便成爲世界拆船的中心地，歐美各地的老舊船，都是賣到香港屠宰，許多曾經在海上揚名一時的巨輪，便在該兩處海灣上終結了它們的命運。

本港的拆船設備與技工，足以屠宰巨型的航空母艦及各式軍艦客輪。老一眾航運界人士熟悉的美國「環吉」號，「貝羅科」航空母艦，及八萬三千噸郵船「伊利沙白皇后」號，都是落在香港拆船商手上將之拆卸的，一艘輪船肢解後，拆船商把鋼板與廢鐵外銷或轉售給本港軋鐵廠，再供其他工業用途。

拆船業是一個危險的行業，每使工人受到意外的威脅。一艘在拆卸中的輪船，最危險的工序通常是清理艙底，拆除鉚釘，切板拆機。工人在清理艙底當時可能會遇到令人昏迷的氣體，這些氣體若遇着火星又會發生爆炸，導致嚴重傷亡事件。一九六八年九月十七日，一艘在坑口拆卸中油輪發生爆炸，黃色煙霧衝上千呎，造成工人五死十七傷慘劇；七零年五月四日，將軍澳一艘「太平洋奮鬥號」意外爆炸，造成四死四傷慘劇。因此，許多年青人都不願入行，以致後繼大感乏人。

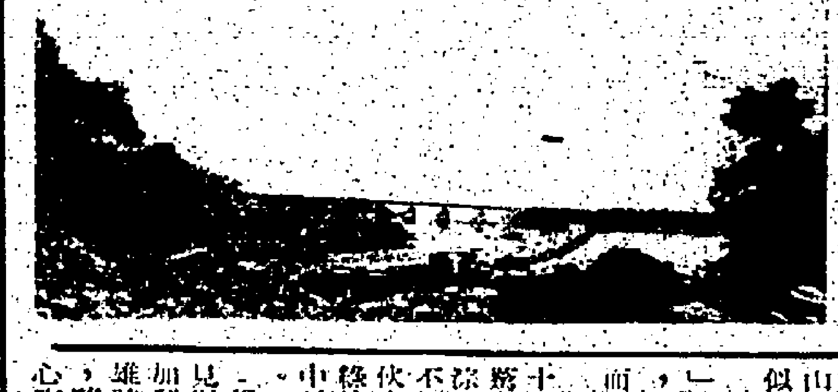
通常一艘船隻拖到將軍澳或坑口「拆竹」時，第一步工序是將船上的各種雜物，如傢俬糧食等拆除，第二步是拆下甲板等木材，跟着是清油，一般船所貯藏的油類很多，拆時仍有一百數十噸，以防發生火警。第四步是由驗船官驗船、驗油、驗水氣等，以上四個步驟造好，這時便可以將船上所有裝配的桅杆放下，開始動手。以一艘四千噸的船隻來說，如果每天有二十多人在船上開工的話，普通要拆三、四個月才拆完，若交由「判頭」拆，每天有五、六十人開工，最快也要兩個月的時間。

一艘船隻拆出來的廢鐵很多，舉例來說，坑口曾拆過一艘九千噸的船隻，但拆出來的廢鐵竟達十多萬噸。

拆船工人大致分有燒焊、車房（即拆生鐵和拆銅工人），打釘、撬釘、雜工、苦力、拆木、清油等多種，拆船工人的受僱機會要視乎多少船隻待拆而定，故此甚不穩定。在待拆船隻告突增加時，工人自然甚爲繁忙及衆多，例如在一九六零年，舊船運港待拆不斷，全年多達一百二十艘，致使受僱工人數目達一萬五千名之多，但在待拆船隻驟減，工人工作清淡時，大量工人便會轉投別業謀生。

目前本港的拆船業經已逐漸式微，原因是工資水準不斷提高，無法與其他各地廉宜的人工相競爭，加上本港造船業蓬勃發展，以凌駕之勢搶去大量工人，使本港購入的舊船逐年減少，拆船商祇能在不景的情況下艱苦經營，昔日繁忙流轉的景象，已不知何年再能復見了。（本報記者梁一賢）

新界一週



龍仔悟園風景好 曲橋樓影照荷塘

「悟園」就在龍仔，與大嶼山羌山之間的一個半山谷之處。那裏風景奇佳，曲橋綠瓦，映在滿池鯉影的荷塘中，誠一世外樂園也。

到龍仔「悟園」並不難，可以由羌山車站信步沿一小徑走去，或是在大澳翻過一個小山崗便到眼前。如果你有一日時間，可以大清早搭車到大澳，搭船到海寧，隨即搭車一番，沿廢置的鹽田小海堤去到梁屋村。

由梁屋村開始，你便會走在一條舖滿滿地松針的山徑上，清風裏飄過來陣陣松香，正是旅行的好浮節，絕不會令你內役心機。

由山徑走到半州腰，回頭遠眺大澳的風光，就在你腳底下。大澳的山、虎山、象山、龜山、獅山似乎活現於你眼底。

山頂有一「凌風亭」，不知怎的風勢高勁，以得人搖擺不定，凌風而行，挺有意思的！

不遠處有一方圓五十碼的小菜圃，行過時瞬爲四起，那處泉水淙淙，流水不知何處來，亦不知何處去。山谷邊幾伙人家，點綴在滿山翠綠的山野裏，彷彿似畫中景物，使人心底暗喜。

行步過去不遠，就會見到綠竹夾道，遍佈油加利樹的景像，還有那雄壯的松濤聲迎面撲來，隨後而去，恰是令人心胸舒暢。

轉過山嘴便到龍仔「悟園」，那裏原是本港一位商人的物業，是一位虔信的佛教門徒，喜愛龍仔之景像，早年特地在該處大興土木，並悉心搜集各地色草，以備四時之輪換，同時斥資買入孔雀、羚羊等珍禽異獸，局部開放與人參觀。

那天去到時，正值茶花盛開之際，祇見滿山谷紅的、白的、紫色茶花盛開不已。清風裏傳來桂花的餘香，人言秋裏桂香，冬裏茶花，不假也。

「悟園」有一個很大的荷池，上面架有一條九曲橋，中間連接着「池心亭」，站在亭中賞鯉觀荷，實在是生活在一繁囂世俗中不可想像的事。

山谷盡頭不時會飄下來縷縷白雲，使「悟園」宛在一片夢幻中的境界，遠對鳳凰山腰的大雄寶殿飄來的鐘聲，悠揚悅耳，此情此意，使人難念塵寰，不知不覺已離去。

玉虛宮內鑾輿劍 伴與遊人踏青坭

玉虛宮，位長洲北社，供奉北帝，洲人通呼爲北帝廟，玉虛宮之名，徒見嵌於廟門上端而已。

宮內右壁，鐫有「北帝廟誌」，文云：「乾隆四十八年（一七八三）長洲潮惠籍居民，建殿本廟，一九二九年歸華人廟宇委員會管理，世傳北帝本爲王子，幼時修道，後因統天兵天將，戰伐有功，元始天尊，封爲玄天上帝，農曆三月三日，北帝誕本廟香火旺盛，一九六六年三月，英女王御妹瑪嘉烈公主偕夫婿斯諾敦伯爵同參拜此廟」，文字大意如上述，觀此，可知此宮已歷時一百九十四載矣。

宮前石階，階下曠場，可供直升機升降，好運動者，假此作球賽，兒童們乘坐單車，或作小型球戲，石階牛台，石獅四件，蹲於階上，宮門石柱，刻聯云：「北關睥睨輝映八方世界」，「玄天濟德恩覃四海蒼生」，又一聯云：「脈接觀山後枕香江鍾地結」，「面朝古石前環翠岫拱天福」，南邑廣浩泉撰，爲廣府才子，有名於時，宮內木樓，上懸「位正天樞」，「帝德如天木匾，伴以嵌有北帝字對聯，「北關巍峨普惠長洲皆樂土」，「帝恩浩蕩咸孚四海不揚波」。

宮頂推砌陶具，石灣精陶，人物獸類，不一而足，經時雖久，色澤渾厚，石灣陶土質，由東莞白土，惠陽堯土，和石灣之紅土及山砂四種混合製成陶器，甚皆精品。

北帝神像，身披冠袍，金光璀燦，現時估值，料需不菲，原來由島上善信鍾樂氏奉獻，成套都屬黃金珍珠冠，雕工嵌有鳴謝文字，時維一九六六年四月。

光緒甲辰年（一九零四年）鳩工重修，廿五年後，歸華人廟宇委員會管理，重修迄今，已七十三年。

長洲每年北帝誕期，爲長洲新春出會巡遊，北帝遊街所乘之鑾輿，尤爲重視，今歲七月，建醮總理許鴻氏，敬奉一輛新製鑾輿，放置於神壇之側，鑲以玻璃鏡框，色澤鮮艷，並且至於北帝寶劍，劍身劍柄，置於鏡框之內，鑲有日光管，使入宮參拜人仕，得以盡窺全豹，市西遊人，爭睹此珍貴寶劍，有如其歷史性，擬欲持劍攝影，留爲紀念者，亦可與廟中管理人員，商商借映，何有若干外國遊客，欣賞之餘，求取劍拍照，管理員亦徇所請。

油蔴地輪船公司，爲方便長洲居民來往香港，現時每日常川有十七班小輪行走，每隔一小時即有班船開行，假期更加班疏導乘客，不少各國旅遊男女到長洲遊覽，他們好攝影風景及古物，攜歸國內，供諸同胞，並加以說明，此與大可替香港及長洲宣傳，藉此吸收更多遊客，寺泥鴻爪，遊踪留念，一舉兩得。

元朗大陂頭建中學

元朗商會在元朗大陂頭籌建的中學，已委託榮康公司承建，已開始鳩工興建，如一切順利，該中學可望於本年九月開課，是元朗區另一間最具規模的中學。

元朗商會佔地面積六萬呎，校舍樓高六層，擁有二十四個課室，廣大的運動場，另有實驗室、圖書室和儀器室等，開課後先辦F一至F五，將來續增至F六。

元朗商會在元朗大馬路二十八號二樓，創立於一九三八年，創會宗旨：團結商民力量，交換商業知識，發揮經濟潛能，促進商場發展，共謀大衆福利爲最高目標。

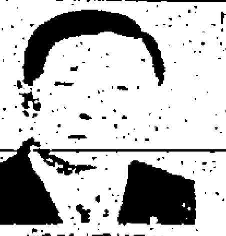
該會除推進本身會務外，更協助政府推行政令，及致力於地方福利公益，尤其是地方教育，更爲該會最重視工作目標之一環，該校在元朗區已創立第一及第二兩間小學，一向校務成績頗佳，極獲好評。

一九六六年該會以元朗區中學異常缺乏，遂開始籌辦興建元朗商會中學一所，奈以大事環境變遷，以及政策關係，一延再延，迨至一九七五年獲教育當局正式批准，從新擬定建築費爲五百四十八萬元，另外設備費七十二萬元，由政府補助百份之八十四，其餘百份之十六，則由該會自籌，已獲各界熱心教育人士紛紛踴躍捐輸，自籌款項已告解決，而建校之工程亦告開始，將來該校於今年九月開課，對解決新界的中學位荒大有補助。

創立已有四十年歷史的元朗商會會所。（記者張榮基攝）

新界總商會賀 許添七秩榮壽

新界總商會以該會創辦人兼現屆監事長，荃灣商會創辦人兼監事長，荃灣仁濟醫院創辦人兼副主席許添先生，對地方公益，社會福利，貢獻至偉，爲人忠厚誠實，宅心仁愛，深爲同寅及社會人士所敬仰，欣逢許公七秩榮壽良辰，爰特發起聯合設筵祝嘏盛典，昨晚假座九龍美麗華萬壽宮舉行慶祝及宴會，用伸敬仰之忱。由鄧德根、陳補芳、鄧同光、張人傑、陳日新、鄧華、鄭大海、張權、鄧文發、劉星發、楊彼得、周坤成、鄭炳有、鄧元培、陳廣全、李卓南、蘇冠明、何子平、楊崇培、古道成、蔣容、王德仁、陳流芳、鄭任安、郭立泰、陳永徵、文、陳承欽、黃成業、俞文、陳偉文、張寬林、黃智穆、羅良模、鄭科、張仲華、李顯佳、黃子平、周明、何永光、傅元洪、林偉培、吳顯、朱昌、廖玖、陳林培等聯名敬約許公同寅友好，歸獻慶賀，濟濟十餘桌，情況熱鬧。



圖爲許添

香港動態

圖①社會福利署感化事務部義務工作計劃義工頒獎典禮。

圖②馬來西亞旅遊發展局主席郭非列氏伉儷來港主持香港分所開幕典禮，昨抵啓德機場由該局駐港人員歡迎。

圖③源和洋行常務董事鄭榮致送銀瓶添資特級威士忌予陸禮富君。

圖④香港小姐朱玲玲頒獎情形。新配方力士香梘櫥窗陳列比賽。

圖⑤旅港軍校同學慶祝元旦聯歡餐敘大會主席張漢良致詞之瞬（左爲）羅九如、許鶴卿、李國亨、黃植楠、陳克華、温淑徇、（右爲）梁瑞寅、王中柱、廖鼎、汪文煥、李崑石、何烈生、彭智文。

圖⑥太平洋行新上任總經理郭家禮向各經理及主任道賀。由左至右。洋酒部主任鄭鴻鈞及吳世平，及其營業經理謝家全，洋酒部營業主任古建，及高級營業代表潘俊霖。

圖⑦生力啤酒廠積極促進社會公益計劃，頒贈十名免費學額，該兩代表王岩泉頒獎學金予其中一名得獎者與定明同學，中立者爲該生學校吳克進校長。

圖⑧香港紡織中心，新近建設的音樂廳。

社會署呼籲市民支持 感化工作義務人員計劃

輔導罪犯重投社會

【本報訊】感化事務及感化機構部總主任麥永康昨日呼籲市民支持其「感化工作義務人員計劃」。是項計劃是由經過挑選出來的義務工作人士提供輔助性服務，使受感化者得到個別友好和精神上的支持。

麥氏是在向九位圓滿完成六個月法庭服務的本港居民頒授獎狀典禮，作以上呼籲。

這九位義務工作人士中，有一名女警、一名青年工作者、一名中醫師、一名製圖員、一名圖書管理員、一名音樂家和三位教師。

麥氏指出：「感化青年犯罪者工作的成功極有賴社會的支持。感化工作真正意義在於輔導一些在青犯罪者重入社會，成爲奉公守法的市民。」

麥氏解釋說：「作爲專業的感化工作者，只能從基本上引導犯罪者，糾正其偏差的行爲及觀念，協助他們重建做人的尊嚴及信心。但是如果犯罪者不能獲得善良人士的接納，工作者的努力便事倍功半，甚而徒勞無功。」

麥氏認爲獲頒授獎狀的九位居民經已貢獻出他們很多的時間和努力。

「各位義工不單只在受訓期間有極良好的表現，在他們展開工作後，各人都能竭盡所能，運用自己的智能和技能，來協助一位感化官履行職務。」

「他們無論在間接和直接中幫助了一部份的受感化中的青少年解決很多難題。義工的熱心工作，實使人感到非常鼓舞。」

這項計劃是於一九七五年開始由社會福利署負責推行，該計劃推行以來，義工數目已由廿五人增至五十八人。

當義務人士起初接受訓練時，社署會爲他們安排聽演講、參加研討會及探訪等活動，使他們獲知感化工作的基本常識，和對吸毒者、黑社會份子及問題少女等特別問題更爲瞭解。各人受訓完畢後，始行正式開始工作。

由於義務工作人員並非由當局派來從任監視工作，青少年罪犯可能較樂意接近和信賴他，因此，他們有更多機會贏得青少年罪犯的信任和友誼。

這項計劃仍可使受感化者結交一班新朋友，因而易於擺脫舊日的損友，故此，間接上幫助減少青少年罪犯的再犯罪率。

法例規定公司商行 呈報最新資料存案

【本報訊】在香港註冊成立之公司，均應將公司營業的最新資料呈交公司註冊處註冊主任。

註冊總署發言人昨日敦促此等公司的當事人注意履行其責任時指出，根據公司條例的規定，彼等必須依照指定格式填具一份年報，並須於其公司的第一次或每年唯一的股東年會舉行後的二十八日之內，將年報呈交公司註冊處註冊主任。他補充說，如任何公司因某種原因而未能在一九七七年內舉行股東年會者，該公司必須在今年一月廿八日之前，呈交一份迄一九七七年十二月三十一日爲止的年報。

此外，如有關公司董事的已經登記資料有任何更變，公司當事人必須在十四日內依照指定格式填報。如已登記的辦事處情況有所變更，則須在二十八日之內將改變事項呈報。

該發言人又說，在香港經營業務的外國公司，其當事人亦必須遵照公司條例第十一部的規定辦理。他並指出，他們尤其須要在每一曆年內依照指定格式將公司資產負債表呈交註冊主任。此外，如該等公司的組織、董事人事或有關董事的資料，及獲授權代表公司接受服務的人士的名字或地址有所改變，他們亦必須在二十一日之內將有關情形向公司註冊處註冊主任呈報。

該發言人說，每一份呈報存案的文件收費十元。如任何公司被發覺未將此等文件呈交，該公司及其職員有可能被依例處罰。

天氣・潮水

吹微風，大部份時間吹東風，密雲，初時有陽光。

最高氣溫約爲攝氏廿一度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十七度，濕度爲百分之八十一。

潮汐漲退時間

高潮：上午九時卅一分。下午八時十六分。

低潮：上午二時五十四分。下午一時四十五分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千六百廿八萬立方米外，本港各水塘存水量共一億五千八百六十一萬立方米，即佔總容量百分之五十一點九。

去年同日之存水量爲二億三千四百卅萬立方米，即佔總容量百分之八十六點六。

受薪董事賽後檢討 麥子文停賽一天 潘納策英雄駒被嚴重警告

受薪董事賽後檢討報告，尾場麥子文策雲鳳因內閃橫過維京一號馬頭，犯策騎不小心，判罰停賽日馬一天，此外第六場潘納策英雄駒遭受嚴重警告，第八場馬彼得之司勝，在直路被干擾，其中麥沙及呂健威之快樂音醒則押候於週一上午十時聆訊，茲錄如下：

（第一場）一世够運騎師摩加利及冠軍徐驊騎師劉同安被董事召往看那場記錄片，關於兩駒跑上大石鼓時因爭取位置而發生碰撞情形。獸醫報告：摩加利擦傷右臂，多機會則兩傷牙肉。

（第二場）生猛（白礎棟）因不肯入閘，司閘員下令其退出，派回獸欄，今後該馬要經過試閘始准再出賽。

第一次跑過直路時，天皇星因佐於青春萬歲（告東尼）內閃碰擠龍城飛將（薛卓時）因而逼使小嘢寶要勒慢以避，董事認爲這與人無尤。

跑第四之龍城飛將騎師薛卓時抗議劉同安之必發跑出冠軍，理由謂在入直路時曾向其干擾，董事經過接見兩騎師及觀看記錄片後，撤銷薛卓時之抗議，但獲發還控訴按金。

青春萬歲初次戴眼罩上陣，跑入直路時兩頭走，引致龍城飛將要勒慢兩次，第一次在青春萬歲與必發之間，該馬發脾氣內閃，董事召告東尼往看即場記錄片。

董事查究冠軍必發何以今次跑來似大有進步，必發上次即在去年十二月三日亦由劉同安策騎跑同一途程，演出有不同，結果接納劉同安解釋謂上次同跑即被碰傷要將馬拉慢以避，於是該馬即發脾氣內閃而磨擦着內欄，及至最後彎角，返使他將馬拉開因而外避。

（第三場）獸醫報告，直搗黃龍（羅國洲）右後腳被踢傷。

（第五場）德運騎師周松強報告，跑至最後彎角時頭失其韁。

（第六場）董事研訊潘納如何策騎英雄駒，在考慮潘納所提供謂該馬曾作老虎跳及跑來稚嫩，無法使其展開步伐疾馳，至直路時始跑來好些，董事在看過記錄片後決定嚴重警告潘納，今後小心策騎。

董事又研訊麥子文之百好在最後彎角時遭受干擾原因，經過召見麥子文，騰達騎師何鑑森及其導師，與翳翳的騎師浩德，並觀看記錄片，董事認爲由於翳翳的在催進時嚮內閃，逼使騰達碰撞百好處，引致該馬後蹄被夾着而向外橫閃，董事認爲這是與人無尤。

（第七場）獸醫報告得利是（摩加利）流鼻血。

（第八場）新寶（摩加利）跑至最後彎角時其馬鞍向前滑卸，使騎師不被催策，董事對於該馬前裝鞍，認爲並無不妥，故沒有採取進一步行動。

董事研訊在直路時司勝（馬彼得）被干擾原因，同時包括快樂音醒（呂健威）於內，結果押候九日（星期一）上午十時聆訊。

（第九場）跑至最後階段，新寶（摩加利）要拉慢以避免撞着冠軍搭手（雷文）後腳，當時正內閃，部份原因由於發覺馬鞍滑卸，雷文被召往看即場記錄片。

（第九場）董事研訊維京一號（陳敏培）跑至最後彎角時被干擾原因，經過召見雲鳳騎師麥子文並在其導師之前，及觀看記錄片，董事認爲麥子文應負其咎，因其任由其馬內閃橫過維京一號馬頭，犯有策騎不小心，判罰停賽至一月十五日止，即停賽日馬一天。

昨日賽馬冷熱參半 繆沙永威捧警察盃

摩加利魏德禮交白卷 劉同安包辦當日孖寶

【本報訊】第廿一次賽馬於昨在好地中舉行，在共賽九場中先後爆出大小冷門三場，而頂頭大熱門能順利勝出的亦有三場。

昨馬會又丁財兩旺，公衆棚及二元中場看台人數四千八百八十九名，公衆棚二萬零九百五十名，會員棚來賓牌傳出五千二百三十四枚，投注方面，場內外彩池約達六千餘萬元。

見習生劉同安一開始即顯威風，包辦場內孖寶，雖然第二場勝出後曾被抗議，但有驚無險，過江龍中，祇繆沙奪取警察盃，其他獲一場冠軍有畢奇、潘納、李漢明、馬彼得、雷文及甘光迪。摩加利、魏德禮均交白卷，練馬師則李殿林與賓士得孖寶，其餘獲一場頭馬有佐治摩亞、羅拔萃、鄭文揖、鄭棣池及吳志森。

第七場乃是日重要節目之警察盃賽，亦場外第二日孖寶大關及場外三寶彩頭關，由第六班馬跑一六五〇公尺，十一駒角逐，結果次熱門繆沙之永威憑彪相以短馬頭險勝同庭告東尼之來吉利，榮膺冠軍，簡元智之紅星於六馬位後季軍，連贏位㈡來吉利搭㈦永威派彩亦有一百五十二元，賽畢由高級助理警務處長李察臣夫人主持頒獎。

第二場爲場內孖寶次關，場外孖Q頭關，由第三班馬跑一六五〇公尺，㈤生猛臨時退出，祇十駒出賽，結果劉同安之「必發」以半馬位勝何鑑森之天皇星，不曉爆出一獨贏派彩一百一十八元六角之大冷門，且包辦場內「和味」孖寶，繆沙之黑旋風以一馬頭僅負於居亞軍，大熱門魏德禮之驪德名落孫山，賽後電算機上突然亮出抗議紅燈，繼宣佈跑第四之龍城飛將騎師薛卓時抗議必發跑出冠軍，但經過董事開會研訊結果，卒宣佈抗議無效，必發保住首領，連贏位㈧天皇星搭㈨必發派彩九百一十四元七角，場內孖寶即第一場⑪徐驊夾是場㈨必發派彩達一千七百七十五元四角。

第六場四重彩賽，亦場外第三日孖寶首關，由第三班馬跑九七五公尺，十一駒上陣，結果馬彼得之⑤靈駒以一馬頭僅勝摩加利之⑥野火爆出一獨贏派彩五十二元六角小冷門，簡元智之⑧馬力於一馬位後獲得季軍，告東尼之④勝利之光第四，連贏位⑤靈駒搭⑥野火派彩三百九十五元五角，是場大熱門魏德禮之②翳翳的名落孫山。

第八場爲第三日場外孖寶尾關及場外三寶彩次關，由第六班馬跑一六五〇公尺，十二駒出陣，結果雷文之聚手以一馬頸勝告東尼之天秤座，爆出一獨贏派彩四十一元八角小冷門，潘納之奔得於一馬位後得季軍，大熱門薛卓時之少年勇士跑回第四，連贏位⑥天秤座搭⑧聚手派彩七百七十八元。

賽後馬會公佈祇有兩匹新馬勝後編班，茲錄如下：

（第二班）草皮，新馬編入。

（第四班）澳洲寶石，新馬處女班編入。

專刦新界的士 七名疑匪落網

呼籲事主認領失物

【本報訊】新界警方於本星期內破獲了三個涉嫌在過去三個月來在新界區行劫的士司機之犯罪集團，逮捕了七名十七歲至廿二歲之疑匪。

該項行動由新界警察總部偵緝處，元朗警署及荃灣警署聯合舉行。

警方並搜回一批手錶，該批手錶懷疑是行劫的士司機得來的，目前有八個手錶經未有人認領。

該批疑匪已被提控十五項行劫罪名，現押後再審以等待警方進一步之調查。

除兩宗刼案發生在荃灣及邊區外，其餘大部份刼案皆發生在元朗區。

警方現呼籲該批手錶之失主前來認領，或有任何在新界被行刼的士司機，請與元朗警署偵緝部聯絡，電話：一二一七七四二一一。

昨日賽馬各場成績

第一場（新馬）路程一二三五公尺。出馬十二匹時間一分十五秒九。第一勝兩馬位，第二勝四份三馬位。第四名⑨一世够運。

㈠⑤徐驊 劉同安 十元六角

㈡①冠多利 告東尼 十四元一角

㈢⑫赤花鷹 勞亦思 八元四角

獨贏派彩卅七元三角。

第二場（第三班）路程一六五〇公尺，出馬十一匹時間一分四十三秒一。第一勝半馬位，第二勝一馬頸。第四名⑩龍城飛將

㈠⑨必發 劉同安 廿八元

㈡⑧天皇星 何鑑森 十八元九角

㈢①黑旋風 繆沙 四十九元一角

獨贏派彩一百一十八元六角。場內孖寶，第一場⑤徐驊夾第二場⑨必發，派彩一千七百七十五元四角。連贏位⑧搭⑨派彩九百一十四元七角。

第三場（第三班）路程九七五公尺。出馬十二匹時間五十八秒八，第一勝兩馬位，第二勝一馬位。第四名⑤幸運王子。

㈠⑥聰明女 畢奇 七元

㈡⑦直搗黃龍 羅國洲 八元七角

㈢⑫奪破崙 周松强 十五元二角

獨贏派彩十二元五角。連贏位⑥搭⑦派彩六十元六角。

第四場（新馬）路程一二三五公尺。出馬十二匹時間一分十五秒七，第一勝一馬位半，第二勝三馬位。第四名③競駝。

㈠①草皮 潘納 五元六角

㈡⑨小電腦 甘保頓 六元一角

㈢⑤來歡樂 告東尼 六元四角

獨贏派彩六元五角。連贏位①搭⑨派彩一十九元四角。

第五場（處女新馬）路程一二三五公尺。出馬十二匹時間一分十六秒三，第一勝短馬頭，第二勝三馬位。第四名①好利街。

㈠②澳洲寶石 李漢明 六元九角

㈡④奔利來 馬彼得 十元七角

㈢⑨良君 杜保羅 十八元八角

獨贏派彩十二元八角。連贏位②搭④派彩五十八元三角。

第六場（四重彩）（第三班）路程九七五公尺，出馬十一匹時間五十八秒三，第一勝一馬頭，第二勝一馬位。第四名④勝利之光。

㈠⑤靈駒 馬彼得 十四元八角

㈡⑥野火 摩加利 十一元

㈢⑧馬力 簡元智 廿二元一角

獨贏派彩五十二元六角。連贏位⑤搭⑥派彩三百九十五元五角。

第七場（警察盃）（第六班）路程一六五〇公尺，出馬十一匹時間一分四十四秒三，第一勝短馬頭，第二勝六馬位。第四名⑥白鳳夫人。

㈠⑦永威 繆沙 十一元

㈡②來吉利 告東尼 十一元七角

㈢③紅星 簡元智 廿五元二角

獨贏派彩廿四元九角。連贏位②搭⑦派彩一百五十二元。

第八場（第六班）路程一六五〇公尺，出馬十二匹時間一分四十五秒四，第一勝一馬頸，第二勝一馬位。第四名⑪少年勇士。

㈠⑧聚手 雷文 十四元

㈡⑥天秤座 告東尼 廿四元

㈢②奔得 潘納 卅一元七角

獨贏派彩四十一元八角。連贏位⑥搭⑧派彩七百七十八元。

第九場（第三班）路程一六五〇公尺。出馬十一匹時間一分四十二秒五，第一勝一馬位半，第二勝一馬頸。第四名⑪維京一號

㈠⑩來來來 甘光迪 十一元一角

㈡⑦扶搖直上 劉同安 八元

㈢⑤澳洲翻巢 馬彼得 十元

獨贏派彩卅六元二角。連贏位⑦搭⑩派彩一百四十二元九角。

特別彩池派彩公佈

△場外連贏位

第一場①冠多利搭⑤徐驊 派彩一千零四元八角

△場外孖寶

第一口二夾四場⑨必發夾①草皮 派彩五百三十七元八角

安慰獎⑨必發夾⑨小電腦 派彩四百二十八元六角

第二口五夾七場②澳洲寶石夾⑦永威 派彩一百二十三元四角

安慰獎②澳洲寶石夾②來吉利 派彩一十六元九角

第三口六夾八場⑤靈駒夾⑧聚手 派彩五百三十元五角

安慰獎⑤靈駒夾⑥野火 派彩二百七十二元三角

△場外孖Q

頭關第二場⑧天皇星搭⑨必發

尾關第三場⑥聰明女搭⑦直搗黃龍

投注六百一十九萬八千五百二十四元，四百一十六注中，每注二元派彩一萬零六百四十四元。

△場內孖Q

頭關第八場⑥天秤座搭⑧聚手

尾關第九場⑦扶搖直上搭⑩來來來

投注九百六十八萬六千三百六十元，四百三十四票中，每票派彩一萬七千八百七十八元。

△四重彩

第六場四重彩賽跑出馬四匹：

（一）③靈駒 （二）⑥野火

（三）⑧馬力 （四）勝利之光

投注七十六萬五千元，四十七票中，每票派彩一萬三千零三十八元。

中獎者請於週一上午十一時到跑馬地臨瑞道場外投注站領獎。

△三寶彩

第七場⑦永威，第八場⑧聚手，第九場⑩來來來。

投注四百八十三萬五千五百一十元，五百三十六票中，每派彩七千二百卅七元。

獲中場外孖Q，三寶彩及四重彩，請於週一上午十一時到其所投注之場外投注站領獎。

生猛退出 特別彩池 轉投作負

【本報訊】昨日第二場賽馬，⑤生猛不肯入閘，獲准退出比賽。以該馬串場外孖寶的，轉投大熱門④驪德已負去。以該馬串場內孖寶獲中頭關⑤徐驊的，獲退回投注票款。以該馬投注場外孖Q的，分別轉投④驪德及大熱門⑥小電腦，均算負去。至於以生猛投注溫拿位置或連贏位的，一律「回水」。

農曆新年即將來臨 警方加强邊區檢查

嚴防爆竹偷運來港 勸喻市民勿貪小利以身試法

【本報訊】農曆新歲將於下月來臨，新界邊區之爆竹烟花活動又陸於活躍，貪圖小利之市民，往往冒生命危險偷運該等危險品入境，發生意外，將會演變成爲害人害己的慘劇。

警方發言人昨日呼籲市民，切勿因賺取微利，而以身試法，甚至招致受到不必要的傷害，因爲爆竹烟花乃高度危險之爆炸品，故被列爲危險貨品。

發言人指出，現行法例規定除持有牌照外，任何人士均不得售賣、存有爆竹烟花，亦不得攜入境。因此偷運爆竹烟花入境，便觸犯法例，可能被檢控於法庭，根據有關刑事罪條例，走私爆竹烟花者最高可被罰款八千元及入獄六個月，燃放爆竹烟花者最高可被罰款五百元或入獄三個月。

由於以往有等無知村民，把爆竹烟花綁在身上偷運入境，因此警方發言人向該等人士提出忠告，此舉實在非常危險，一旦遇火燃燒引起爆炸，便會引起嚴重傷亡事件。

警方已請求新界各鄉村代表，轉告該善意的村民，切勿冒險從事走私活動。

另一方面，警方又已在新界各區加強檢查措施，設立路障，以便搜查，走私者千萬別存有僥倖的心理。

單是沙頭角一地，在一九七七年內便有一百一十五人，涉嫌非法偷運爆竹烟花活動而被拘捕，並檢獲爆竹烟花四千五百一十七磅。其中有多名走私者，在法庭被判入獄兩個月至四個月，以致今年農曆年在監獄內度歲。

鄭漢生將軍逝世 軍校同學籌治喪

【本報訊】廣東中山黃埔一期鄭漢生將軍，不幸於中華民國六十七年元月五日深夜三時二十五分，病逝香港九龍伊利沙伯醫院。此間所有旅港軍校同學及有關友好，正準備成立治喪委員會，爲其辦理後事，定期舉行公祭。

貨車撞死七旬老婦

【本報訊】新界大埔道十六咪半近汀角道，昨日發生一宗交通意外，一名七旬老婦在橫過馬路時，遭一輛貨車撞倒，送院後因傷重不治。

死者年約七十五歲，昨晨八時十五分左右，在大埔道十六咪半近汀角道，遭編號BR二八五一的貨車撞倒。

警方呼籲目擊該宗意外及提供死者身份的人士，可撥屯二一一六六四二四二，與交通意外調查組聯絡。

住宅小火 灼傷兩人

【本報訊】港島皇后大道西昨午發生一宗厨房小火，燒毀一間家庭式手袋工場，兩人在救火時被灼傷，送院後已無大礙。

現場是西環皇后大道西四零三號二樓B座，昨午一時十一分，上址厨房突然起火，燃及厨房內的雜物傢俱，火勢一發不可收拾，而且蔓延向後座的一間家庭式手袋工場。

當時工場內只有廠主陳莊明，廿九歲，及妻黃惠珠，雖盡力搶阻，但火勢猛烈，兩人均被灼傷。

消防員抵場後，十分鐘即將火撲滅，並將傷者送院救治。

據稱，黃惠珠敷藥後已出院，其夫陳莊明傷勢較重，現仍留院治療，但情況良好。

據初步調查，起火原因可能是火爐翻倒引起。

這場火警燒燬一間厨房及後座的手袋工場，損失數字目前仍在調查中。

管理專協辦座談會 討論商場回佣問題

【本報訊】在一片的反貪汚浪潮中，香港管理專業協會將於本月廿四日舉辦座談會，討論爭議甚久的商業回佣問題，廉政公署將會派員出席此研討會，解釋廉署立場。

這個「貪污與商業經營」座談會將於本月廿四日星期二下午六時至八時舉行，特別歡迎工商界人士參加。

依時興耀員工聯歡 歌伶紅星演出助慶

【本報訊】本港依時製衣集團有限公司、與興耀國際有限公司，於昨六日在九龍慶相逢酒樓舉行一年一度之員工聯歡晚會，場面非常熱烈，會中除聯有影、視、歌、伶紅星如關菊英、黃假欣、蕭妮、余子盈、李秀齡、秀瓊、馮寨波、蔡麗貞、吳香倫、王秀文、巨人三重唱等演唱助興外，並有抽獎遊戲等豐富節目以娛工友。

依時製衣集團有限公司、興耀國際有限公司董事長胡耀坤在聯歡晚會中致詞時說：於過去一年間，該兩公司在全體員工衷誠合作之下，使公司處於世界不景氣環境中，仍能保持最理想業績，並勉員工繼續努力。

昨出席聯歡會者，除該公司董事會胡耀坤、唐周若芬、陳利柏、楊元龍、周鵬及員工等。

依時製衣集團、興耀國際有限公司舉行聯歡會，圖爲該公司董事會胡耀坤、唐周若芬、陳利柏與各廠長合攝。

培正同學 春節大歡宴

省港澳著名學府、歷史悠久，人才輩出之培正中學，校友遍佈世界各地，歷屆畢業同學對母校均有懷念之感情，在香港同學會歷屆主事人有計劃，有組織地推動下，會務蒸蒸日上，「紅藍精神」和「紅藍兒女一家親」的傳統得到充份的發揚，故不論留在港澳或僑居海外的校友，彼此均有密切的聯系，親密無間。

該同學會爲增加同學間聚首的機會起見，準備在戊午年春節擴大地舉行千人大歡宴，「大歡宴特別籌委會」亦於日前成立。由本屆會長鄭崇澤同學任主任委員，鄭文娥，副主委何家康、劉志強，秘書吳漢檢、財務江永康，陳光、陳汝駒，佈置鄭煥時，節目黃文運，獎品吳華英，獎務陳力行，會刊及宣傳高雁雲、田華蓀，澳校聯絡馮蔚茂，女會員聯絡梅懸根，總務鄺彼得，廣告梁漢傑及接待李振民等同學，群策群力，積極進行各項有關工作。經議決大歡宴定於二月九日（農曆年初三）假座九龍尖沙咀海運大廈海天酒樓全層舉行。並獲得麗的電視總經理鍾景輝同學協助安排規模龐大而精彩之表演遊藝節目。並準備特別邀請港澳培正同學熱心人仕參加主席團，同時徵集大量名貴獎品禮物，進行抽獎，以增加歡樂氣氛，充份發揚「紅藍兒女一家親」之團結友好精神，希一般校友同時踴躍報名，並一律參加，共慶新春佳節云。

藝術節本月23開幕

【本報訊】香港藝術節將於本月二十三日隆重開幕，屆時各界之愛好音樂者會欣賞到著名的伯恩茅斯交響樂團的演奏。這次該團訪港期間，藝術中心將邀請其管樂及銅管樂合奏組演奏兩場。

伯恩茅斯交響樂團擁有八十年以上的深遠歷史，常在歐陸等地巡迴演出。一九七二年芬蘭籍指揮巴夫奧・貝格倫就任總指揮一席後，該團享譽日隆，曾在芬蘭及蘇聯作廣泛旅行演出，並曾爲EMI灌錄全部西貝流士作品。

伯恩茅斯交響樂三重奏將於一月二十七日（星期六）在音樂廳演奏，節目包括莫札特一易白爾及米堯之作品，票價分十元、十五元，學生票則爲五元。伯恩茅斯銅管合奏則於一月二十八日（星期日）在聖約翰大教堂免費演出一場，門券持索，售票處除藝術中心票房外，在大會堂藝術節票房亦有代售。

沙田馬場火警 焚燬看台木板

【本報訊】沙田新馬場看台發生火警，焚燒一小時始被撲滅，火警中無人受傷，僅一堆木板被焚燬。

馬會發言人稱該宗火警未做成嚴重毀壞，不會影響興建工程之進行。火警發生於興建中的新馬場東翼看台A座天台，該處原準備落石屎，故架滿木板，昨日零時四十五分左右，馬場一名保安隊員在巡至上址時，發現有濃烟冒出，立即報警。

消防人員抵現場後，因地盤面積廣闊，找尋水源時發生困難，後幾經艱苦才駁喉灌救，至二時許，才將火勢撲滅，此宗火警的起火原因，初步懷疑是因工人遺下烟蒂所引起，正確原因警方在調查中。

青山練靶區 射擊時間表

【本報訊】駐港英軍將於下星期一（九日）及星期二（十日）、星期四（十二日）及星期五（十三日），一共四天在青山練靶區進行射擊練習，每日的練靶時間均係由上午八時半至下午五時。屆時，該區及其附近均會懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內免發生危險。

兩女廟街開架步 罰款兼判監緩刑

【本報訊】兩名女子昨在南九龍法庭被控開設架步，主持人被判罰緩入獄。

被告女子何秀英，卅歲，及何少梅，五十六歲，首被告被控十二月卅一日，在廟街一八八號×樓，開設不規則會所，次被告被控協助。

兩人均坦白認罪。據控方指出案情稱：該日下午二時，便衣警員到上址調查，發現是一個架步，乃將兩人拘控，過去兩人均有案底，法官判首被告罰款一千五百元，另入獄三個月，但緩刑兩年，次被告罰二百五十元。

工團總會暨自由工會 恭請蔣經國競選總統

【本報訊】港九工團聯合總會暨屬下各業自由工會，昨致電中華民國行政院院長蔣經國，爲早日完成反攻復國大業，拯救大陸苦難同胞，敦請大任不可辭，出而參加競選第六屆總統，負起復國救民的偉大任務。

申請歸化英籍啓事

伍添旭(NG TIM YUK)又名伍彝生(NG YEE SANG)又名伍彝生(NG YEE SUN)現住香港北角英皇道二八五號十二樓F座，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

香港聯合船塢有限公司

急聘能駕駛汽車渡海小輪船主及大偈

應徵船主職位者，必需持有三百噸輪船船主執照，具有駕駛汽車渡海小輪經驗者優先考慮。

應徵大偈職位者，必需持有超過一百五十匹制動馬力之大偈執照。

應徵者以居於荔枝角區附近爲合，待遇從優。

有意應徵上述職位者，請詳述年齡、工作經驗，及附最近照片兩張，函九龍紅磡香港聯合船塢有限公司人事經理，合則約面商。

招請排字夜班技工

香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及練習生有宿舍十九歲以上四十歲以下（可兼職）有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啓事及書類除外

專售

中華民國郵票

信封、貼票卡、護票卡均備

台灣民生公司

四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號廣創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 數學珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告裝飾班・特設英文專修班 P.4—F.5 早午晚班

南島來港 骨相心形 一見知

凡人平生不論任何事業及成敗死生等事，均要把握時機，立斷創造，不論那種財帛，名利失得，須注意自己氣勢命運，至於婚姻幸福家庭際遇好壞，以至！憂愁，驚恐，時事難題，內心隱情，並目前禍福，直言不諱，等疑問，必要先知各界光臨賜教，如拜一及週四賜教，五時至八時，九龍彌敦道311號3/F A電梯按3字（康年銀行樓上隔鄰新裕泰），會客，一時至七時 ◀預約特優！

氣運三十元

昨日九場賽馬走位圖片

分場評語

第一場 新馬一二三五公尺一．喜加利不足十敗之馬，除一匹永勝外，必例特又一例證，一世鈎運起步未能放灑已知非吉兆。益驊首次上陣有分頭圖動殺機，果然贏得輕鬆。赤花鷹今次請地快開反而影響後勁，反而冠多利得早發之利，按上走入冷位。飛貓身肥，但前速不濟，再跑長程必有交代。

第二場 第三班一六五〇公尺。劉同安親自任起，在高手林立能包辦一個冠實，當非易與，此子鬥志可嘉，前途樂觀，必須安仔求勝心切，雖有多少擠碰，竟起訴狀，但抗議無效，天皇星越跑越勁，陣後騷擾馬功夫猶不弱於老將。黑旋風今次表現都暗熱，用繆沙仍強過首先之大冷門，若場地軟多少，今番已得先。青春萬歲果得高熱，當然隨即大頭化白味。驊德出閘太慢，小魏德生手出已敗陣後，龍城飛將有餘未盡，第三班臨時仍勞贏。蜂皇前路放乾。

第三場 第三班九七五公尺．聰明女首排號奇出擊，總算替擠跛挽回多少面子。直搗黃龍此路跑錯，澳洲能保證準時算有交代。拿破崙果然有心栽花，可惜擠松時性，但步擺擺，香則可入冷脚。幸運王子名到無實，所以魏德得有同在沙繆手？木瓜未熟，與好化場地擠場仍未還，神驥升班跑草地不利。

第四場 新馬一二三五公尺．草皮撲新點之餘，今次仍贏得輕鬆，總算拌稱鬥客贏回一仗。小電腦有脾氣，未段閃閃，否則可以威脅前駒。來歡樂有實而穀進，此乃馬房作風問題。競駝謙少面表面佳，故值得注意馬逍遙之皇家令，須早有旅人之演出。

第五場 處女馬一二三五公尺。李滿明求勝心切，冷熱都死砌，今次冒險將，若非奔利來起步脫脚，頭馬必有場。良若跑草地果然演出不同，走回一席冷位。好利街發人蘇溴發得好，險時有用武之地。神比力前銳後疲。金剛印亦有同感。此組處女馬特別多垃圾馬。

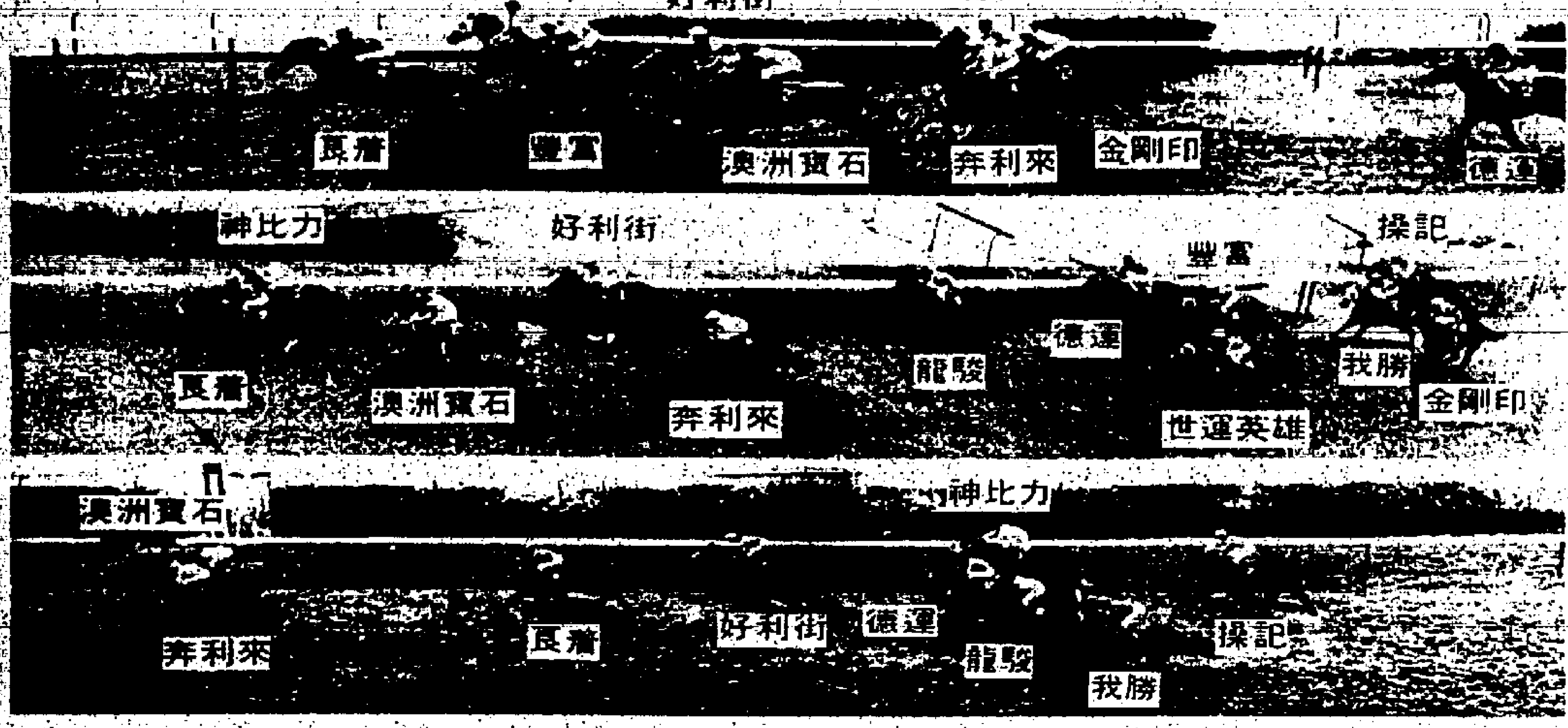
第六場 第三班九七五公尺。勝勝的爆為一次升班成爲門絕不合其子黃胃口，今次果然運影都無。澳洲勝士力在繼騎，馬後得贏得無驚無險。野火今次不敗前留表現更佳，馬力能進入冷位亦不能太苛求。勝利之光小試其鋒，前速不濟。小登科未到時候。

第七場 第六班一六五〇公尺。永威今次要用到繆沙亦贏得吃力，如果係陣前擠已閂不過來吉利，紅星降班即用擊，可惜過去兩四實前仔子。書聞走入冷門，都分到彩袋。我來也運氣不來，論利安之寶門馬確係不差。白麗夫人有心無力，得利是已失地利，捷馳下大跑起途可以再跟。

第八場 第六班一六五〇公尺．當文騎要手移馬前力擠天秤座，打破大頭化彩出之美夢，贏得相當精彩。奔得施納走來不知所謂，亦能入三甲，可見遇難流。少年勇士今次放不到頭，特途發鮮氣，杜庭贏馬都係要擠實子文。特勒驃落由一段直鈎後臉，下次值得注意。新寶弱馬跑過一次再排，果然元氣大傷，落由已湊慢走。發達匙亦有一段用當好惡，泥上遊一次。可勝及快樂香韻均非其時。

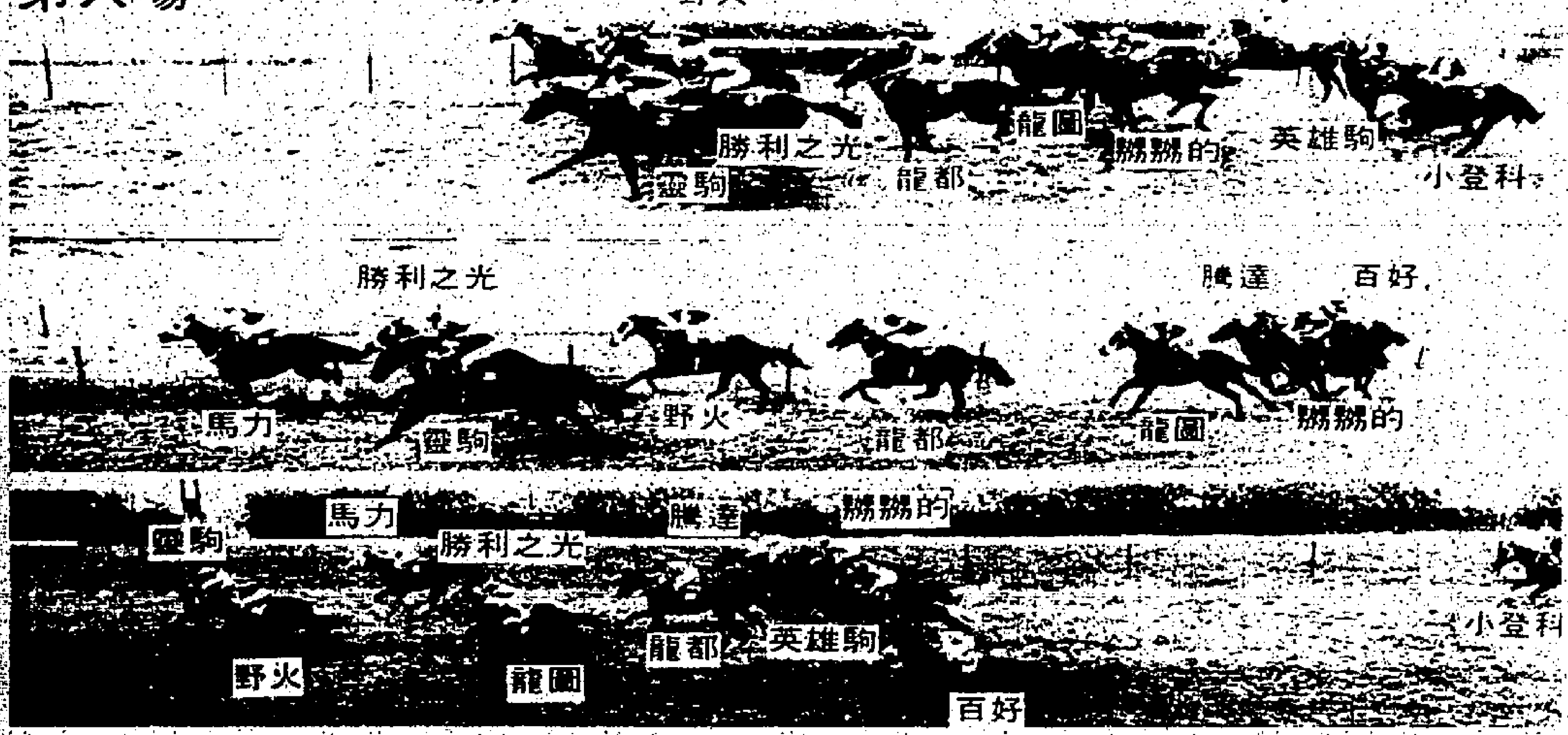
第九場 第三班一六五〇公尺。驊騮臨場有五倍已非佳兆，果然連位置不保。來來來今次遇，扶搖直上不放面留，可算爲甘光芒之代表作，未段能力收後勁強橫之扶搖直上，可見厲害。澳洲蘋果馬後得以爲又可得來，可惜臨門兩步埋唔到尾，任人魚肉，幸保一席位置。維京一號行路受阻仍走得接近，今次用繆沙已够贏。雲風今次對手已强再徐不封鎢。

第五場



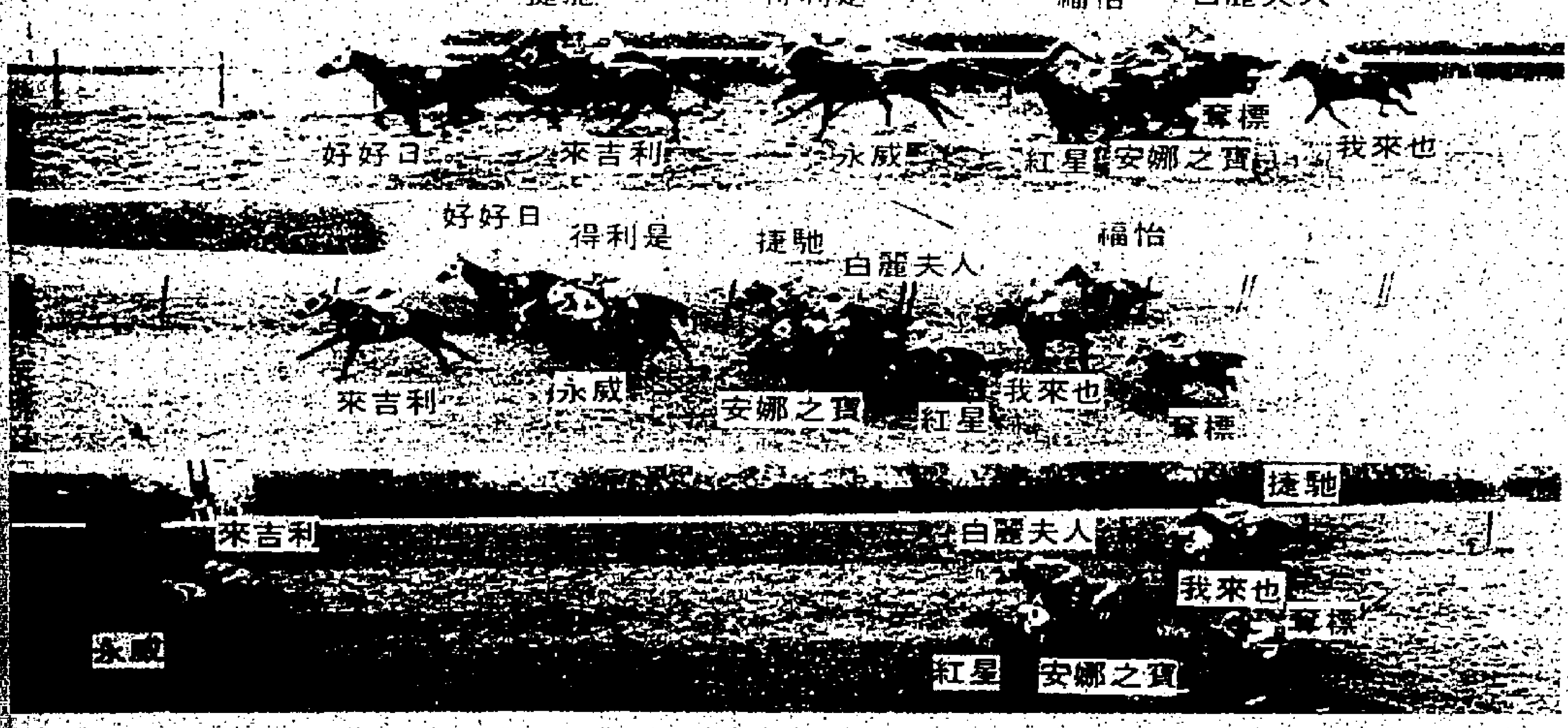
（大石鼓）（入直路）（終點）

第六場



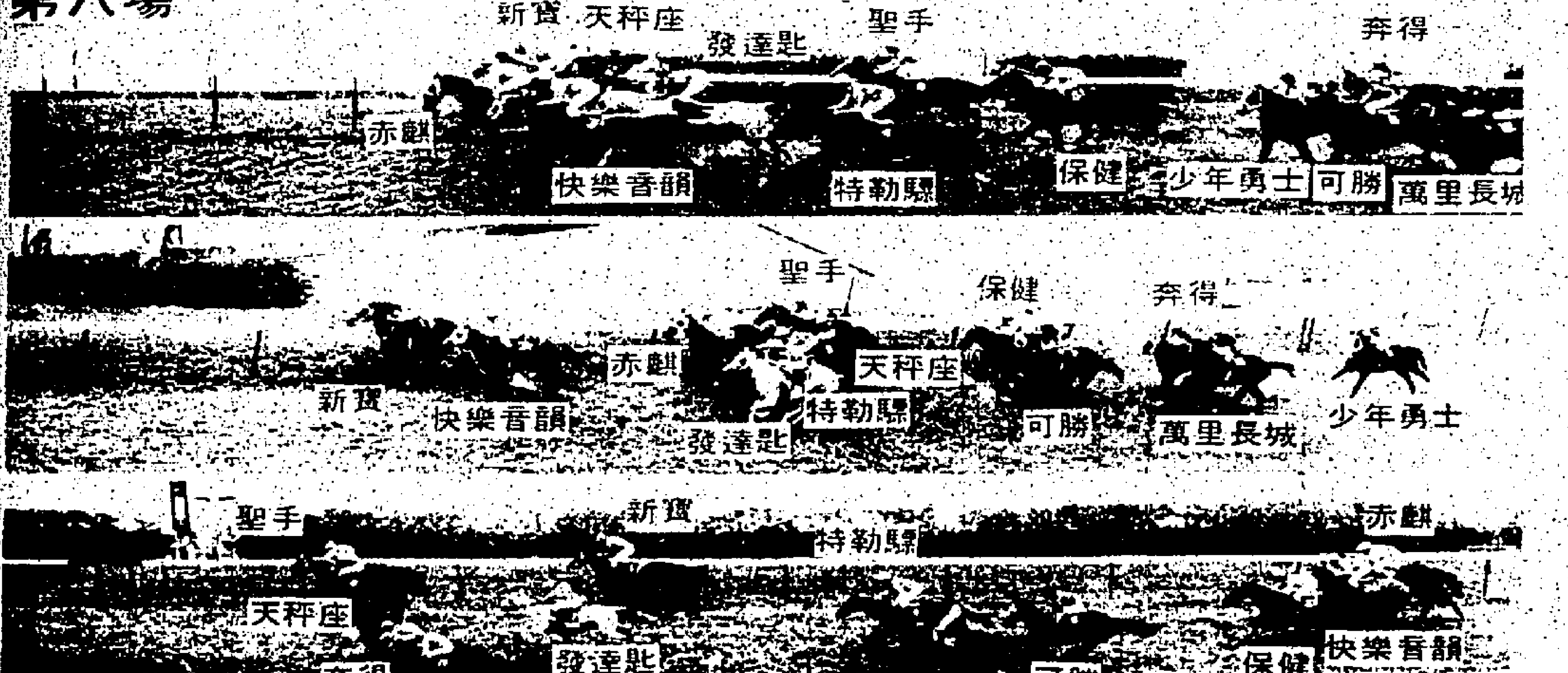
（大石鼓）（入直路）（終點）

第七場



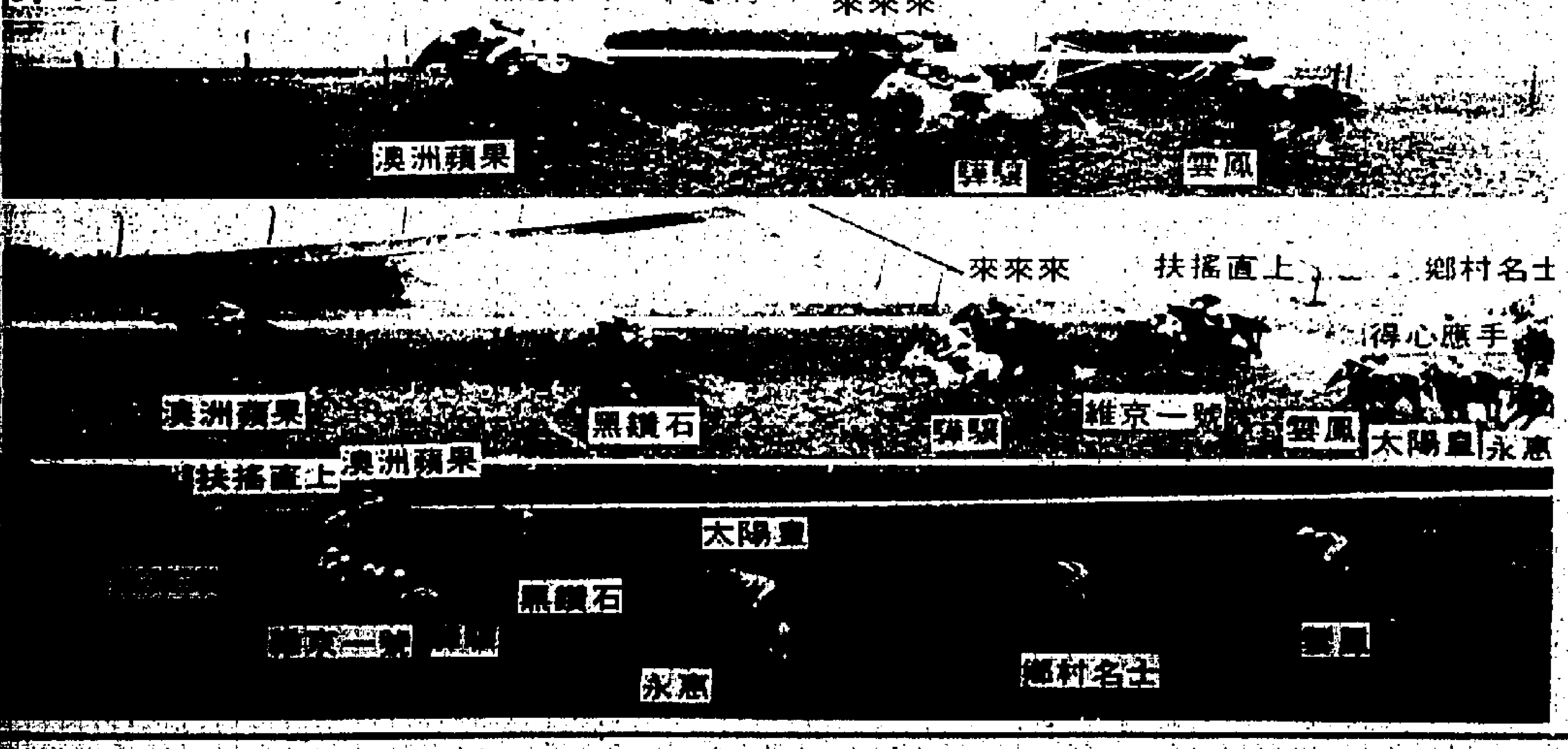
（大石鼓）（入直路）（終點）

第八場



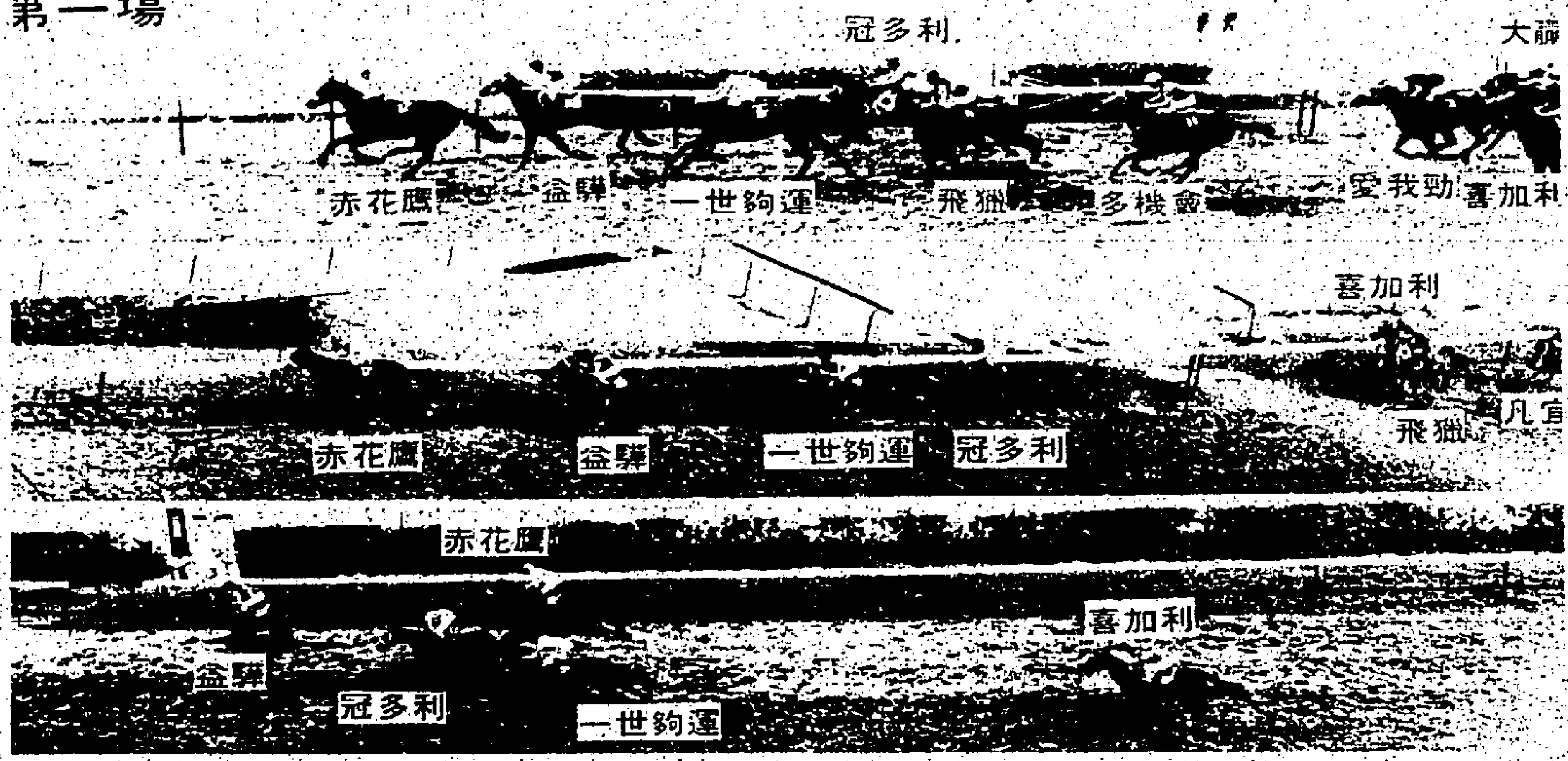
（大石鼓）（入直路）（終點）

第九場



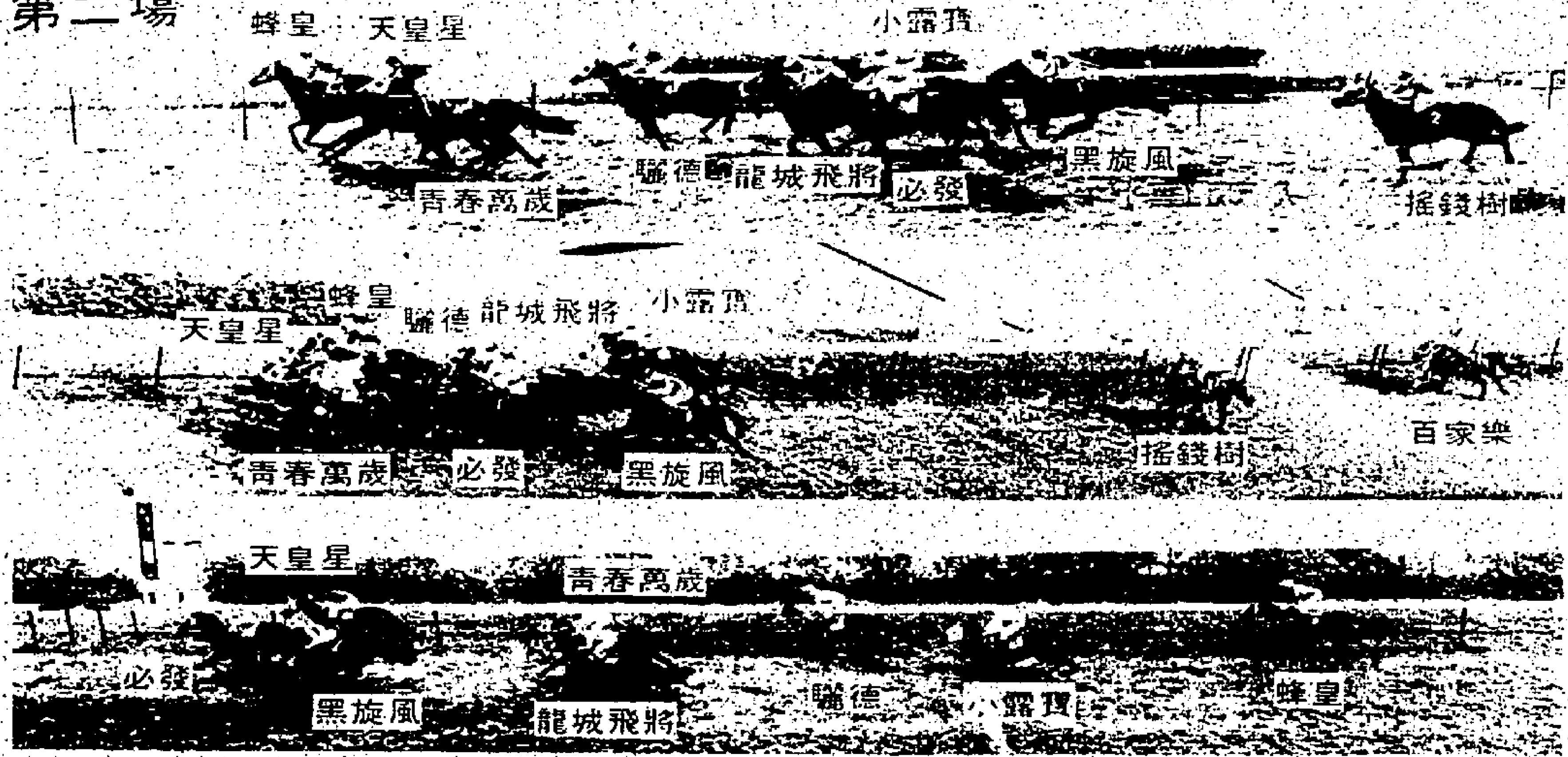
（大石鼓）（入直路）（終點）

第一場



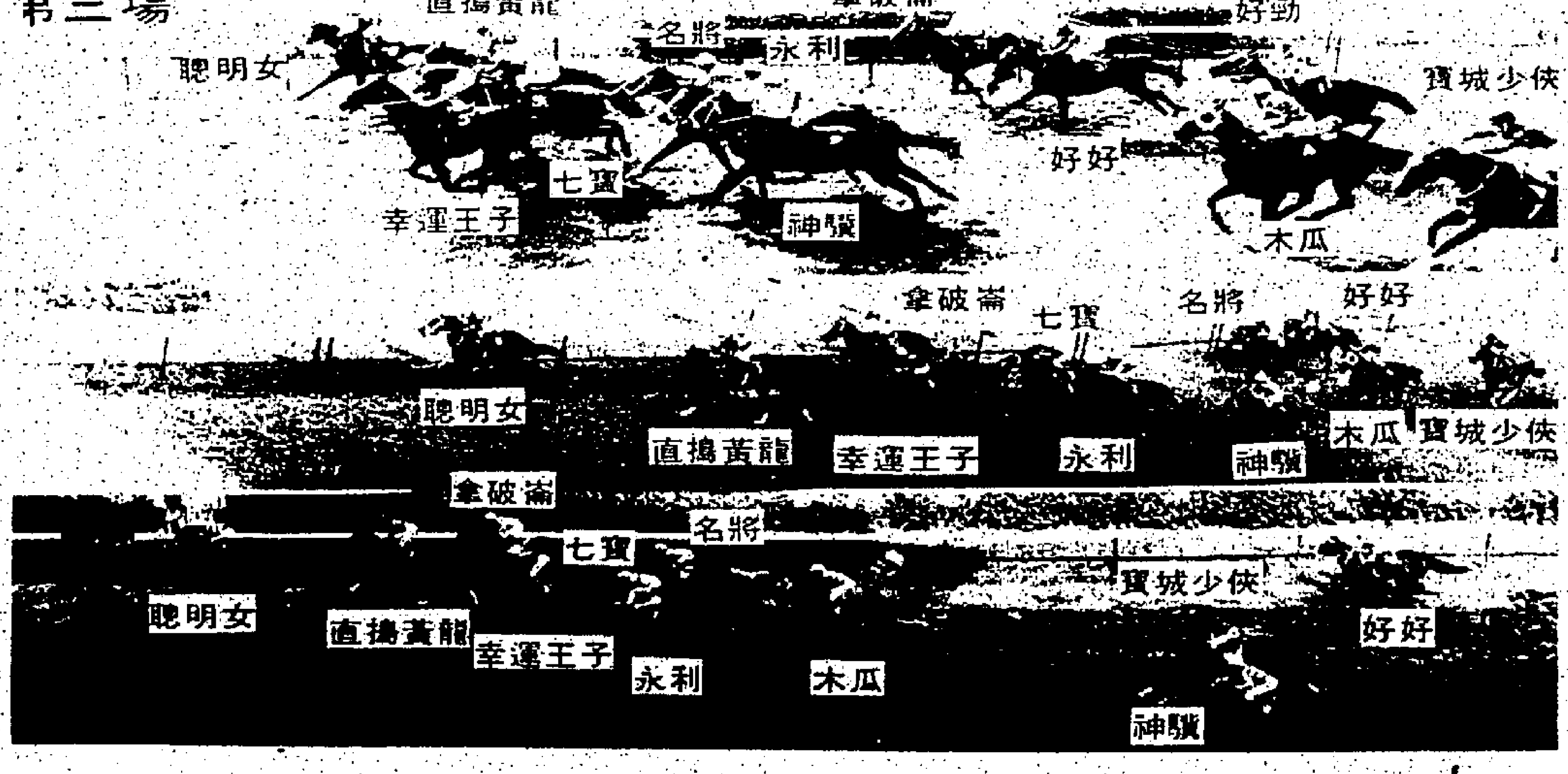
（大石鼓）（入直路）（終點）

第二場



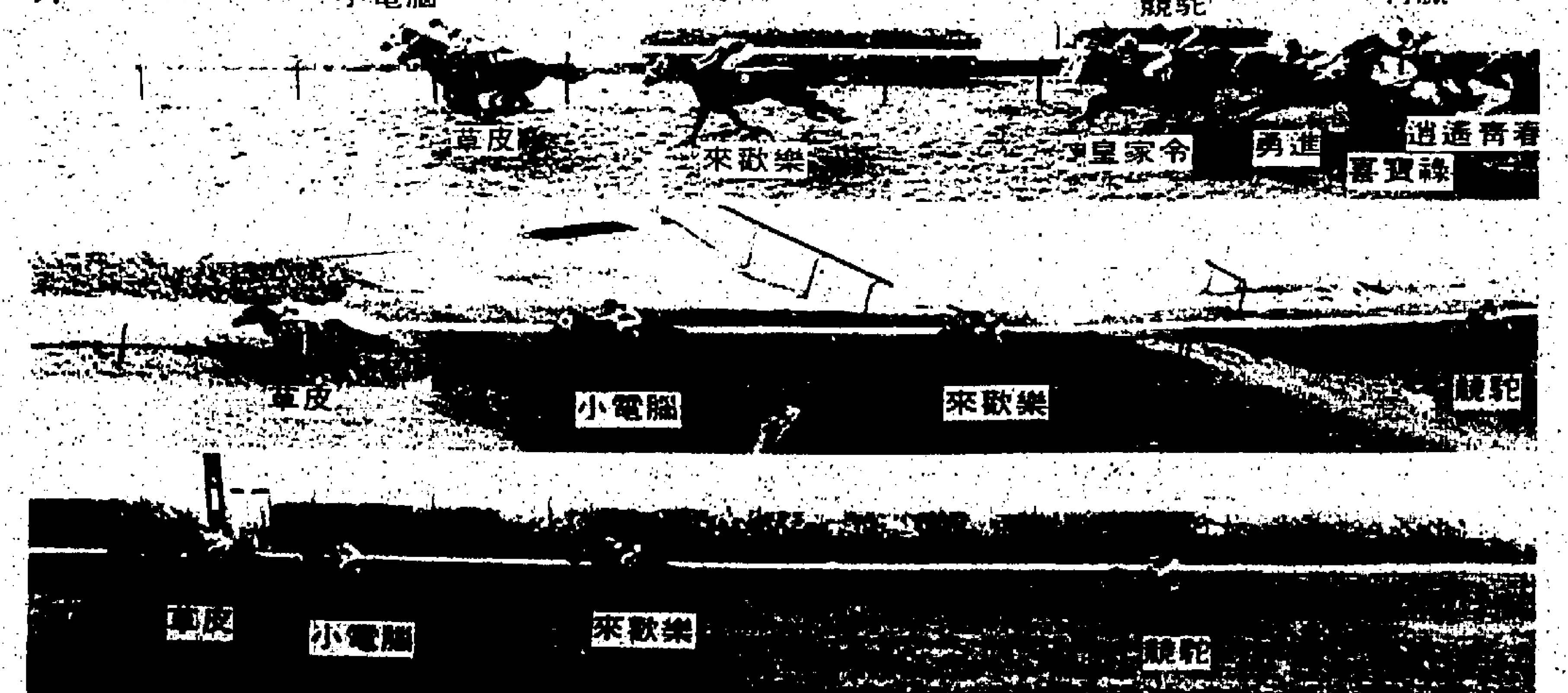
（大石鼓）（入直路）（終點）

第三場



（大石鼓）（入直路）（終點）

第四場



（大石鼓）（入直路）（終點）

企圖自殺？佩槍失火？
多情警察鎗指胸膛 有情子彈擦肩而過

啓德機場警署昨日發生警員傷槍自傷事件，圖爲該名受傷送院的警員。

【本報訊】一名現役警員，疑是爲情所困，一時感觸，意圖用槍結束生命，幸子彈僅擦傷肩膊，送院治療後無碍，已于昨晚七時四十分，離開醫院返家。

企圖吞槍自殺的現役警員名何良權，廿二歲，編號一六五六五號，現駐啓德機場警署，家住藍田第一座第一〇一四室，有父母，一兄，二姊，及一弟，兩姊已婚，而其弟尚在求學期間，家境不錯。

事發現場爲近啓德機場牛奶公司附近的停車場處，昨日傷者的更期是由上午七時至下午三時，而下午一時至二時是午膳時間，在一時零五分午膳時，他與數名同僚一起到外面進食，當時傷者雖然不苟言笑，但亦無異樣，不料至途中，傷者越行越墮後，同僚一時不以爲意，就在此時傷者竟拔出配槍，將槍口對準左邊胸膛，可能因手按扳機太快，或心情緊張，子彈射出，打不正胸膛，擦肩而過，結果肩部受輕傷，事發後，各同僚聞聲回顧，見傷者神情呆滯，乃上前將傷者扶着，另一方面奪去其配槍，警方聞訊，立即派出高級人員及車火專家到場調查，結果在停車場的一架平治汽車附近檢回彈頭。

據傷者同僚稱，傷者性格一向爽朗，可是最近卻一反常態，無論上班或下班，均不苟言笑提不起勁，似心事重重，當時同僚曾問他爲何如此不開心，但他一直拒吐眞言，心中似有萬語千言，初時同僚們以爲他是爲金錢或愛情所困，不過以傷者目前經濟情形而觀，爲金錢所困的可能性不大，疑可能是受愛情困擾。

據悉，傷者於三年前中學畢業，中英文程度均不錯，當年本想投考警察級，但因警察級名額少，故未如願，但他爲吸收較多經驗，才再投考警察，因此他先加入警員學校，一直對於工作頗爲勤懇和認眞，亦無不良嗜好。後來傷者認識一位頗爲漂亮的女朋友，自此，他曾帶該女朋友返家並介紹與家人認識，以後他的女友也曾兩次登門造訪。其家人亦曾勸傷者目前還年青，不宜過早談婚姻大事，以免有碍大好前途。

最近傷者姊姊返娘家見到傷者時也曾規勸傷者目前應專心工作，當時傷者並未表達意見，但自此以後，便表現得鬱鬱寡歡，有時呆想，直至昨日則發生此事件。傷者父親何鮮，五十歲，工人。記者昨晚顧門訪問時表示無甚麼話可說，看來也因此一事件弄得不大開心，但由傷者家庭而觀，傷者的家庭教育相信甚佳，家庭中充滿着宗教氣氛。

據傷者的兄長稱：傷者一直以來讀書和工作都頗爲勤懇，但是若在加入警界後的數年來，卻有所改變？

傷者三年前加入警界後，在警察學校受訓完畢後，曾駐守旺角及觀塘警署，最近再參加機動部隊訓練，訓練完畢後派駐機場警署。

警方於昨晚八時發表一項有關該事件經過如下：一名於機場警署主管當值警員於昨午一時零五分在卸下其配槍時，一發子彈自其配槍射出。子彈頭射穿其身上的制服，但該名警員並未受傷。

該名警員於事後受驚，並於稍後被送往伊利沙伯醫院，於診治後出院。

警方對於事件已展開調查。

傷後返家接受訪問吐眞情
想當年：愛情職業信心足
到如今：雙重打擊心已灰
市民對警察存偏見破壞良緣
警隊編制停留在二十年標準

另一方面何良權昨晚接受記者訪問時心中充滿悲憤之情，他說：「當年充滿信心，響應號召入伍，到頭來祇剩下一個心灰意冷的結果。」

他又稱：這是他加入警隊的首次透露的心聲。

他表示：三年前，在藍田銘賢中學畢業不久，適遇警務處招募警員運動，當時，他被那些號召的口號所吸引，致然選擇這一行男子漢，服務社會大衆的「行業」，但想不到如今祇剩下一個灰心冷意的結果。

所以令他陷入如此田地，是由於最近接連在愛情及事業上均遭受嚴重打擊有關。

談及愛情方面的打擊時，他滿懷悲憤的表示：過去警隊給市民所留下的惡劣形象，如今仍不獲得市民的普遍諒解，亦由於這些偏見，致令他與女友的姻緣無法結合。

他說：在數日前他認識一姓王女友，雙方感情本已發展到談婚論嫁的階段，不料女友家長仍然對警察存着偏見，迫令女兒與他斷絕來往，女友家爲免雙方藕斷絲連，最近更將其女友遣返大陸。

他認爲市民對警察所存在的偏見實在太深，他亦請市民冷靜地想一想，不應將所有的警察人員，均以過去的劣惡形象以一概而論。

在談及事業方面的打擊時，他抨擊警隊在機場方面的編制及規定，仍然停留在五、六十年前的標準，在機場的站崗，實際上如同看更，而外籍的上級人員，對他們亦不諒解。

在機場除了設備簡陋之外，在上時間站崗中，警員祇是偶而因酷熱難耐，脫下帽子抹汗，但一旦被上司看到，以後就談不上升級的機會，而小息的飲水時間，根本連往返時間也不敷用，祇要留下一個小過失，以後就前途盡毀。

他又抨擊警隊的所謂良好福利照顧，實際上也是名不符實，七五年二月他在與搭着布近民明道一宗巡邏車翻轉事件中受傷，惟大部份費用及其他賠償，至今仍分文未得，當年號召加入警隊的口號，實際上不外如此。

最後在答覆記者詢問，他是否有自殺動機時，何良權避而不答。

澳門破卅年來最大毒案
三名男女被捕 搜獲大批毒品
毒品自泰國郵運入口

【本報駐澳門記者長途電話】澳門警方昨日破獲一宗三十年來最龐大的郵寄運毒案，搜出大批由泰國寄來的毒品，並拘捕三名潮籍人士。

澳門警方相信，此宗運毒案可能與香港的龐大毒品集團有關，現已知會香港警方協力調查。

警方沒有透露所起毒品的數量，價值及種類，但指出這是三十年來最駭人的販毒案。

據稱，警方早已接獲情報，謂有大批毒品正由泰國郵寄至澳門途中，昨晨九時，一名潮籍男子到新馬路郵政總局領取包裹，領出由泰國寄來的一個鐵餅干罐，該名男子離開郵局後，馬上乘車至黑沙灣海邊馬路十三號，並進入僑聯中藥店內，警方人員跟蹤而至，埋伏店外監視。

此時，情報科主任向法庭申請搜查令，在刑事法官飛基路陪同下搜查該中藥店，在該餅干罐內搜出十二包毒品，帶走兩男一女，包括：一名四十歲的戴姓中醫，其兄戴宏強及其外母，均爲潮籍人士。

該中藥店旁的好運樓亦屬該戴姓中醫所有，警方曾徹底搜查，但無所獲。

據警方指出，該中醫有兄弟在港經營農場，已知會香港警方協助調查是否與本案有關。

粉嶺輪姦劫財案 警隊追捕三悍匪

【本報訊】警方昨日仍偵騎四出，追緝在粉嶺聯和墟劫財劫色的三名悍匪，但無甚進展，至今未有拘捕任何可疑人物，警方對該案特別重視，現正加緊偵查。

該案發生在粉嶺聯和墟和隆街十三號一住宅，前日下午四時許，三名劫匪在梯間劫持戶主的男仔入屋，將戶主及其妻子兒女綑綁，大肆搜掠，更將戶主的妻子輪姦，事後乘坐私家車逃去。

案發後，粉嶺聯和墟爲之轟動，村民極爲憤怒，要求警方從速緝捕該三名人面獸心悍匪，並加強地方治安。

長洲一雙青年男女 離奇昏迷房內
幸及早發覺送院後無碍 雙方家長認爲貪玩而已

【本報訊】一對青年男女，昨晨在女方在長洲的住所內，疑服食過量安眠藥昏迷，幸女子及時自行報警，兩人經送院後經已無大礙。

據男女雙方家長昨晚指出，此事可能只是小孩年幼無知貪好玩所引起的。

這雙男女名關文卓及鄭素雯，分別是十七與十九歲，長洲人士，自幼青梅竹馬。

去年夏天，鄭素雯突然與別人結婚，並搬到香港居住，但不及數月鄭女可能與丈夫意見不合，獨自返回長洲，於上月廿八日搬入長洲大榮閣一五六號A地下居住，向一姓范的包租婆租下頭房，並與關文卓繼續來往。

據包租婆指稱，關文卓昨日中午到上址找鄭素雯到香港，至深夜時分始回來，鄭女返家時發出很大聲響把她吵醒，聽到鄭素雯及關文卓在房內談話的聲音，及錄音機的聲音，不久她就睡着。

至凌晨三時多，包租婆在熟睡中被鄭女的尖叫聲驚醒，聽到鄭女說：「你說爲甚麼害我？」聲調緊促顫抖，但關文卓沒有回答，鄭女馬上開門衝出屋外，包租婆披衣起床，見到關文卓在頭房床上昏睡不醒。

不久，鄭女將關文卓的家人帶返屋內，關的家人大罵鄭女不是，此時鄭女亦神智不清，倒地上，長洲的救護人員據報到場，即用水警輪送往港島急救。

服藥過量昏迷的少女鄭素雯。

據悉，警方曾在房內搜獲藥瓶及數件物證帶返化驗，懷疑與案有關。

據附近鄰居指出，鄭素雯貌甚斯文，打扮入時。

而據女子的父親昨日稱，其女剛到星馬泰旅行返港，上月二十八日則返回長洲另租一間房居住，而就在這段時間內，他才知道其女常與關文卓再度來往的。

斬死熟睡同房住客 男子被控謀殺 明日荃灣提堂

【本報訊】嫌涉與荃灣荃安街男子公寓兇殺案有關的一名男子，昨日已被警方落案，控以謀殺罪名，明將在荃灣地方法院提堂。

該男子姓莊，卅五歲，案發後被帶返警署協助調查。

兇案現場是荃灣荃安街二號A四樓，住有二百多名單身漢。

前日下午，兩名上下格床的住客，因爲在走廊間互相推阻而發生爭執，事後不久，其中一名中年男子在夢中被人以利刀狂斬，傷重倒地，經撥電報警，送往醫院救治後不久，卒因傷重不治，該名姓莊男子被帶返警署調查。

該案警方已列作兇殺案處理，成爲本年度在一個星期內發生的第二宗兇殺案。

傻佬揮鐵鎚 擊傷一途人

【本報訊】一名神經疑有問題的男子，昨在大窩西手持鐵鏟將一名男子剷傷，傷者被送往聖德肋撒醫院救治，情況嚴重，目前仍未渡過危險時期。

受傷男子楊勁，六十五歲，昨晨十一時許，途經大窩西四十六號門外時，突遭一名青年攔阻，並揮起鐵鏟向他迎頭痛擊，連剷帶附打的將他擊傷倒地，鮮血直流，近居民目睹該宗血案，迅速撥電報警，兇者見狀後棄掉鐵鏟逃去無蹤。

當警方人員抵場時，將傷者送院急救，並下令通緝一名懷疑神經有問題的姓陳男子。

旺角劫殺案 疑兇落網 被控謀殺

【本報訊】警方兇殺組人員，前日拘捕一名男子，涉嫌與去年十二月三日，旺角通菜街一宗劫殺案有關，該名被捕男子已落案控告謀殺罪名，並將於明日在中央裁判署提堂。

在該案中，一名五十歲男子，在返回旺角通菜街家中時，在樓梯間被劫，腰部中多刀，倒地不支，經送院後證實死亡。

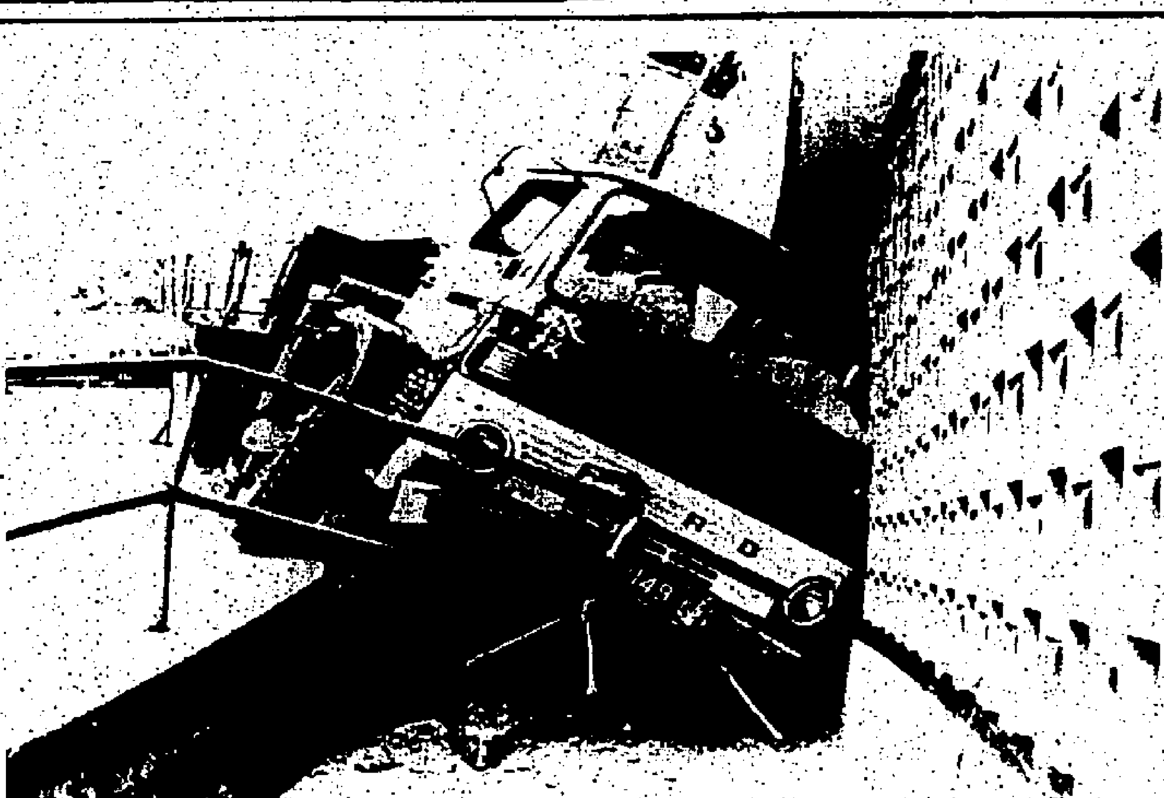
被捕男子，昨晨曾被帶返兇案現場，協助調查。

圖爲通菜街命案疑兇被帶返現場。（本報記者姚演錦攝）

撞毀欄杆圍牆 貨車衝落斜坡

【本報訊】一輛貨車，昨日在西環山道吊運柴油機時，沿斜路衝下，突然失去控制，撞毀七十呎欄杆，然後撞擋停下，幸該處途人稀疏，無人受傷。

失事的貨車是聯發運輸公司一輛八噸重貨車，昨日下午三時卅分，在西環山道六十號對開處擬吊運一部柴油機，不料突然失靈，該車沿斜路向左邊滑下，首先將路邊約七十呎長的欄杆撞毀，衝至石塘咀街市的一道圍牆始行停下。車頭已毀爛不堪，意外中無人受傷，有關失事原因，有待警方調查。



在西環山道斜路失事衝下之貨車失事現場。

沙田隧道口車禍 男子受傷

【又訊】另一宗車禍發生於新界沙田隧道口附近，昨晨十時許，一輛運載竹枝的八噸貨車，突然失去控制，全車翻側，橫跨路面，一名駕車男子受輕傷。

失事的貨車當時向沙田方向行駛，至沙田頭新邨第五區對開的路面突然失事翻側，並使該段路面的交通受阻兩小時始恢復暢通，鄰子由隧道入沙田線亦曾一度封閉。

監獄署澄清 禁止警司探訪 獄中退役警員

【本報訊】監獄署昨日發表聲明，澄清禁止警司探訪獄中退役警員的傳聞。

該聲明如下：「該項禁令是針對兩名現役警員及一名退役警員而發出，對探監的犯人親屬並無影響，監獄署長認爲，此項措施，無損保安警察隊的良好工作及效能。」

泰籍過江龍闖酒店 客房內刧日本遊客
事主呼叫一人被捕另一逃去

【本報訊】兩名爲仰慕「天堂」之名而來「淘金」的泰國「過江龍」，昨日凌晨在尖沙咀凱悅酒店，沙姐行劫一名日本遊客，以爲可以輕易得手，不料事主高聲呼喊，即成爲甕中之鼈，警方事後拘捕一名疑匪，另一匪徒則逃去無蹤。

被捕的疑匪年約十九歲，泰國籍，昨日已被落案控以行劫罪名，將於明日在南九龍裁判署提堂。

案發昨日凌晨零時廿分，兩名劫匪闖入尖沙咀凱悅酒店一名日本籍男子的房間內行劫，搶去廿元港幣，五千元日幣及四個打火機；得手後逃去，事主遇劫後即大聲呼喊，職員聞聲立即通知保安單位，將所有通道關閉，然後撥電報警，警方及後拘捕一名涉嫌與案有關的泰籍男子，並在身上搜出一柄利刃，疑匪事後帶返警署。

澳洲女遊客作高買 取物值百元罰三百

【本報訊】澳洲女遊客，在中區畢打街屈臣氏藥房高買，偷取一瓶維他命丸，結果失手被擒，昨日被控于西區裁判署，認罪後，法官判其罰款三百元，最初罰款額應是五百，但被告向法官苦苦求情，自言身上只有二百元現款，又要繳交一百六十元房租，後獲法官同情改爲輕判罰三百元。

被告澳洲遊客羅莎連安德遜，卅歲，被控于本月六日，在畢打街屈臣氏藥房，偷一瓶價值一百二十元的維他命丸。

案情透露：本月六日

澳門路環一幅地王 今交海島發展公司
將耗巨資興建酒店俱樂部

【澳門七日法新社電】澳門路環一幅最具價值的土地，今日正式交與海島發展及旅遊公司。

澳門總督李嘉度主持此項儀式。

這幅土地位於著名的黑沙灣，面積約一百零二萬八千八百二十五方公尺（一千一百零七萬四千二百七十二方呎）。這間公司同意在五年內，耗資二千六百萬美元完成首期的龐大的渡假旅遊建設。此項首期建設計劃包括一座二百五十間客房的酒店，一座高爾夫球場及一間鄉村俱樂部。

澳督李嘉度指出，充份反映出這間公司對澳門政治前途滿懷信心。

北角小徑發現腐屍 數十警員包圍現場
查實原是一條死狗

【本報訊】在兇殺案的陰影下，北角建華街一條小徑，昨午發現一堆物體，用報紙遮蓋，但有血水流出及發出陣陣惡臭味，一小童以爲是屍體，遂報警，警方派出五十多名警員到場調查，豈料報紙揭開後，竟是一條狗屍，虛驚一場。

發現狗屍是一名男童，昨午四時卅分左右，該男童正拖着他的小狗，在北角建華街一帶散步。上址有一條小徑，通往天后廟道，男童乃通小徑而上，至半路時，忽然發現一旁有一堆物體，用數張報紙遮蓋，在好奇心驅使下，男孩走近視察，見有一條血水流出，而且有一陣很難聞的惡臭味，男童料必是死屍，乃奔出大路。

途中，剛巧遇到一名巡警，乃將所發現告之巡警，巡警以爲事情嚴重，乃電總部支援，乃派五十名警員到場，有關人員將報紙揭開後，發現原來是一條狗屍，才鬆一口氣，但已虛驚一場。

港府如採取行動 將在數週內決定
石崗場棚案將發表報告書

【本報訊】高院施文大法官奉港督命開庭聆聽新界石崗於去年七月間所發生之意外慘劇，已於去年十一月十四日聆聽各方供詞完畢，即忙於編寫報告書送交港督審核。現悉：在不久將來施文大法官之報告書可向社會人士發表。

港府發言人謂港府對於該事件，如決定要採取法律行動者則在數星期內發表，又施文大法官之報告中將報告事情外，亦有附帶提出建議。

當去年七月新界石崗機場發生一宗塌下竹棚，造成死傷多人慘劇，當晚本由無綫電視假石崗機場舉辦歡樂今宵，不幸歡樂變爲慘劇，事後港督特命高院大法官施文進行組織研究庭，以求明瞭慘劇所由發生，以爲今後防範同樣事情之發生。

施文大法官奉命後，即行開庭聆聽各方供詞，施文大法官先後聆取証人七十二名供述當日情形，歷時凡廿五天之久，直到去年十一月十四日，然後聆聽各方供述完畢，施文大法官於收集各供詞之資料，編成報告書應作建議那一方面對此慘劇之發生應該負責。

黃竹坑怡和大廈 聯合塑膠廠火警
兩名工人被濃烟焗暈

【本報訊】香港仔黃竹坑道五十六至六十號，怡華大廈五樓，聯合五金塑膠廠，昨晨十一時許發生火警，瞬即升爲三級，幸灌救及時，未致釀成巨災，火警中有兩名工人遭濃烟焗暈，送院救治後無碍。

當時該廠內有工人約八十名，包裝部突然起火，初時火勢非常猛烈，工人報警，並自行灌救，但火勢一發不可收拾，工人紛紛逃離現場，但其中兩名工人因走避時遭濃烟焗暈，他們分別爲黃亞當（四十二歲），傅新（四十九歲）。

由於火警的大廈樓高十七層，而當時各工廠工人正埋頭工作，驚聞失火，紛紛從各通道爭相走避，一時秩序混亂。

據悉：起火原因可能不小心將天拿水翻倒與易燃物接觸所致。

消防處透露：火警現場面積約五十六公尺乘二十三公尺，當時，共動用兩隊烟霧隊及一條滅火喉，救熄近一小時，至十二時廿分始被撲熄，損失數字仍在調查中。

魔鬼山發現「銀魔」
五元硬幣共五百 棄置山頭無人拾
查實屬僞造．眞相尚待查

【本報訊】一群到鯉魚門魔鬼山郊遊人士，昨日下午突然發現一大罐五元「大餅」共五百個，心中暗喜之際，不料仔細研究，原來是贋品，事後報警，目前警方正深入調查是否有製造硬幣機構存在。

昨日下午一時二十分，一批爲數十餘名青年男女，聯群到上址野火會，正當他們四周遊逛時，突然發現一隻路上全是五元「大餅」的罐子，散天尋地核計數目，但核數間發覺是贋品，乃不敢怠慢，立即到附近警署報案。

六合彩攪珠

【本報訊】第二期六合彩頭，二獎派彩，昨日公佈，今期頭獎有兩注中獎，每注派彩三十四萬二千六百五十四元，二獎：共七注中獎，每注派彩六萬一千九百四十五元。

中獎者請於星期一至五上午十時至下午五時，到香港跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

本期的幸運號碼爲十三、廿一、廿三、卅三、卅五、卅六，特別號碼爲八號。

五賊入屋洗劫 掠財物數千元
超級市場被劫三千元

【本報訊】五名持刀劫匪，昨晨闖入九龍旺角通菜街八十二號六樓，將屋內七人綑綁，然後大肆搜掠，劫得財物數千元，得手後，在屋內抽烟及喝咖啡，並將雪櫃內生菓汽水吃光，停留達四十五分鐘之久，才施施然離去。

案發於昨晨七時，五名持有牛肉刀之劫匪，伺伏於通菜街八十二號樓梯間，乘上址六樓一名梁姓住客出門之際，立即衝出，以利刀威脅，三名劫匪進入屋內，另兩人則留在門外把風，三匪入屋後，先將屋內大小共七人綑綁，然後開始搜掠，劫得四千元現款及一批金飾，三匪得手後，並未立即逃走，而且，很從容地在事主家中抽烟仔及吃咖啡飲用汽水和糕餅飽餐一頓後，約在七時四十五分，才會同梯間刃兩名劫匪一同逃走。

事後，住客掙脫綑綁，撥電報警，警方到了，已展開追緝劫匪歸案。

【又訊】皆山道明泰隆超級市場，昨晨被一名獨行劫匪持刀闖入，迫令收銀員將收銀機打開，迅即搜去三千元現款，逃去無蹤。

案發現場是九龍皆山道七號地下明泰隆超級市場，昨晨九時卅五分，該超級市場開門營業時，一名持刀劫匪乘機闖入，並以刀指嚇收銀員，喝令不准妄動，同時，喝令無要命，收銀員在利刀指嚇下，不敢反抗，劫匪迅即探走三千元現款，奪路逃走，警方已展開追緝劫匪歸案。

石塘咀保德街 塑膠廠大火
損失待查

【本報訊】港島石塘咀保德街一家行將搬遷的塑膠廠及實業公司，昨晚深夜發生三級大火，現場曾傳出數度爆炸聲，火勢一發不可收拾，至今晨二時止仍在灌救中，火警中暫無人受傷。

受大火波及的現場爲保德街十四至廿號一幢樓高五層的大廈，三樓爲永寧實業公司，四至五樓爲松曾塑膠廠，由於大廈行將遷拆，兩廠已擬定於日內遷往黃竹坑的工業大廈，大部份的物品及機器均已搬往新址，其餘的住戶亦早已遷出。

昨晚十一時四十三分，上址三樓突然冒出濃烟，並傳出數度爆炸聲，火勢迅速擴展，隣近居民見狀立即撥電召消防員，並收拾細軟逃生。

侯活鶴斯的逝世

繼尊利卓別靈之後，世界上又損了一員電影名將，祗是他緊隨尊利之後，消息自然不被重視，事實上，他是美國一個享譽崇高的電影工作者，不但被歐洲影人推崇，與逝世一年多的尊福俱是地位進第一線的導演，他就是侯活鶴斯。

侯活鶴斯於一八九八年在印第安納州出生，是典型美國土生的美國導演，尊福是較其他新一系的導演的血統較為美國化，所以他的影片有着濃濃的美國人味道，他的西部片當然出色，其他一些驚奇片亦很有美國人的男性剛強，女性溫柔的一面，他的情味之濃比尊福的寓人性格還要溫馨一點。

侯活鶴斯在第一次世界大戰時當上飛機師，之後入片場工作，曾當過剪接師、編劇，早期他當導演時都用自己的劇本，之後才用上不少有成就的青年電影工作者。

事實上，侯活鶴斯的片子拍過有西部片、動作片、喜劇等，這些都表露出他一向的才華。

侯活鶴斯著名的影片有約克沙展、大戰紅河邊、赤膽屠龍、羅獄奇觀等片，從這些影片多少亦可以看到侯活鶴斯在美國電影上所站立的崗位，與他合作的演員包括了尊榮、甸馬田、保羅紐曼、堪富利保加，幾乎每一位重要的好萊塢明星都曾與他合作，亦可算與他合作是一件光榮的事。

事實上，侯活鶴斯在美國影壇的地位可與美國電影結連在一起，他可代表了美國最光榮時代的一部份，其實，他最受人尊崇，是法國一班影評人對他作很高的評價，尤其是他的影片由人與人之間的吃喝關係，使整部影片中，縱然有仇殺、酗酒、縱情，但仍然不失去着落，把人生可貴的情操、互助、諒解、歡笑在片中浮現出來。

或者，現代人看侯活鶴斯會不耐他沒有極端的血腥，會不耐他在片中的老人與少年互相建立友誼，但侯活鶴斯還是溫柔敦厚的。

久別螢幕的鍾玲玲昨午返回麗的，參加星期六晚會的演出，她否認已結了婚，但有人傳出，她於上月與一個菲籍人士結婚，而且還行了婚。而昨日星期六晚會的編導，亦奏了一首祝賀婚姻的音樂，來祝賀她。

余莎莉追醫葯費 罷拍射鵰英雄傳

△余莎莉已東纇受傷，對於邵氏公司一直不派人到醫院探望及不負責醫藥費大感不滿，便不肯續拍「射鵰英雄傳」。

張徹以「射」片已拖延了一大段時間，無法再等待，便向邵氏施壓力，表示無論如何，要與余莎莉接觸，以免影響影片的工作進度。

方逸華則打電話余莎莉，余莎莉卻不肯聽電話，據悉，不肯負責她的醫藥費，也完全不是方逸華的意思，她認為余莎莉是自己駕車受傷，不應該由公司負責醫藥費。

余莎莉不拍「射鵰」，邵氏祗好找製片部的人與她接洽，終於接受了她的要求，加薪及代付醫藥費達成協議。余莎莉過一兩天便返回邵氏拍片。

余莎莉表示，她再返邵氏追討醫藥費，如邵氏不付給她，她又返回家裡，不接通告。

前，余莎莉最有利的條件，是她持有醫生紙，聲明是因傷可休息六個月。她不肯接通告，邵氏也無可奈何的。

另一方面，余莎莉又對公司聲明，她不管張徹怎樣拍「射鵰」，但當他認為自己的傷勢，不宜拍大動作時，她可以要求用替身，祗拍一些文戲及大特寫。

泰國打仔演員 來港合作拍片 動作片在曼谷仍收得

△何麥華由泰國返回香港後，並有三個泰國演員阿澤、阿陀、阿愛等來港參加香港的實景演出。「十字鎖喉手」是由邵氏與泰國的山的公司合作，老闆是中國人，已先後與邵氏合作六部片。

目前的泰國市場，國語片仍有可為，但是依然以側重拍攝動作片，尤以羅烈、姜大衛、陳星等最受歡迎，山的公司更指定羅烈、姜大衛配合泰國的阿澤，成為堅強的陣容；該片並拍兩個版本，香港的版的角色是陳惠敏，泰國版的演員是阿澤。

由於這些泰國演員的檔期忙碌，他們將拍至十號返泰國，十四日再回港。

何麥華為了遷就他們的時間，並且列出了時間表，以遷就工作進度。

「十字鎖喉手」昨日開始在大埔殺林拍攝，陳惠敏、陳萍、姜大衛聯合演出，將一連拍三日便停工。

數目字戲 帶來片運 韓國材購車

△韓國才雖然一直以拍攝一些配角為主，近年來他卻接了不少戲頭，動用了港台三個鏡頭，拍攝⋯⋯

韓國材新片收得，製片特別重用他，還投得多部新片，韓國材便用二萬多元買了一部汽車，成為有車階級。

及在電視台又有一份固定的薪酬，使他的收入穩固。昨日，更一口氣以三萬元，購了一架小本田的房車代步。

韓國才在「四二八」演出十分成功，不少製片家紛紛找他演一些小人物的角色，令他頗為荷包脹脹，昨日擺新車之後，並請記者大擦大頓。

東寶實業公司特技片「太空星球大戰」故事奇趣，圖為片中男主角在金星漫遊。

空運攝影機 王羽拍婚照 前後化費五小時

△台北航訊，王羽、王凱貞前日在準外父、準外母陪同下，拍攝結婚相。共拍了五個鏡頭，動用了港台三個攝影師，兩個燈光助手，四個化粧小姐，並由香港運一架攝影機去，共拍攝三十幾套不同鏡頭，分別為半身、全身、大特寫，全部佈景、鮮花均分別由專家特別設計。

王羽向記者表示，他做戲生涯中，共拍攝了不少劇照，最精神者要算是今次了。

王羽、王凱貞是去年十二月二十日在美國夏威夷結婚，未付拍過結婚相。他們將於今日在圓山飯店設筵，款待親友。兩人並定於十五日返港，再要請本港的好友飲一杯喜酒。

佳視赴台挖角 羅文沈殿霞 俱在斟盤中

△佳視挖角之風居然伸至台灣，該台三位委員林秀榮、孫郁標，劉綠民赴台，除了買片集之外，還準備與正在彼邦演唱的羅文，拍電影的沈殿霞斟介，力邀他們約滿后加盟。

同時還慫恿已經約滿的杜麗莎亦是佳視挖角對象，杜麗莎目前正在外演唱，一週后會返香港，佳視有意請她先主持特輯，然后讓她出外景台，返港后再正式演出。

至於刻下在台灣拍片的璩恩美，佳視已在彼邦與她簽了新約，以免她被挖走。

記者同時訪問了「無綫」，她們則表示不會演出佳視或任何電視台的。

尊艾倫愛歐洲 多於美國

一九一四年一月三十日出生的演員，他就是尊艾倫，出生地在加拿大的溫哥華。尊早年是美國的演員，拍有「良帝的人」「我看到你所做的」「無地容隕」「無時間去殺害」「黑暗中的臉孔」，近年，尊已離開了荷里活，轉向歐洲求發展，「偷情日記」正是他新作之一，這部片的男主角是蘭蘇紫特南尼，女演員有嘉珊娜波狄絲姐及莎莉資仙娜等。

尊艾倫在「偷情日記」裡是一名少女的父親，是一名美國籍富商，他的女兒美麗可人，但總快樂不起來，並經常企圖自殺。一次，他帶同女兒到義大利的嘉湖區去，女兒認識了一名當地的大情人盧吉，也是當地的則師，該城的官員為了獲得投資發展，極力討好盧吉及美國富商，為了女兒得到快樂，富商肯投資發展該城，可是他的確是愛女情切的父親。

尊艾倫個人愛歐洲比美國多，覺得歐洲的環境，適合安居樂業，許多國家，都有幽美的生活得輕鬆而不像美國人一般機械化及緊張，尊在一九四六年加入電影圈工作，直到如今已有三十多年的日子，在尊先後結婚三次，一九四零年，四八年離婚，再在四九年娶第二任太太，但終於又在五六年離婚，到六二年始再結第三次婚。

性感女星嘉娜史提芬妮在「偷情日記」中的一幕。

少年行戲劇比賽 本週開始播映

由香港電台「少年行」及教育司署「公益少年團」聯合籌辦的「首屆電視校際戲劇創作比賽」，經過多月來的籌備及推展，現已進入一個播映的階段，從本週的「少年行」開始，大家可以看到本港各參加學校的演出。此事在目前曾舉辦過一次記者招待會，向各界公佈這次比賽的事項。

參加該比賽的劇本，共有百餘個，但經過最後篩選後，只接受了十間學校參加，而且這十間學校在「少年行」的安排之下，已經進行排練，且有幾間學校經已錄映好他們的演出，該項比賽將於三月初全部結束，到時那一間學校得到冠軍，自然分曉。參加今次比賽的學校如下：可立中學、九龍瑪利諾書院、民生書院、聖保羅書院、喇沙書院、英華書院、聖瑪利書院、循道中學、格致書院、顯仁書院、英華書院、慈幼書院等。

在本期「少年行」的節目裡，有可立中學的演出外，葛劍青和余應煇還帶大家到一個魚場去看看該處的養魚情形。本港有不少手工業是不為人們所熟識的，今期「少年行」介紹一種羽毛扇，雖然扇是假的，但羽毛則是真的，做出來的羽毛扇則似假的一樣，而且種類甚多，顏色又鮮艷。

余仔教大家做手工和唱歌項目，今期又有新的介紹，要請大家不要錯過。

況，本港的活海鮮，有百分之六十以上是由人工培養而繁殖式的，故此本港的淺海鮮學算是相當發達。葛劍青與余仔發言要比對方找到更大的海鮮作海鮮宴，葛劍青計上心頭，到海鮮店去買大魚，余仔亦不甘示弱，他到魚塘去捉魚，怎知沒有收獲。這是「少年行」為介紹本港的養海鮮業的故事，大家想知道他們怎樣去買魚和捉魚，一定要留意本期的「少年行」。

群星會

小妹丁改小妹頭 露雲娜勤學國語

吳宇森執導的「大煞星與小妹丁」，最近，經過討論，認為「丁」字不宜在農曆新年用，大家討論之後，結果改名為「大煞星與小妹頭」。再說，那個「小妹頭」的叫法更合廣東話，看情形，這新片必會在新春期間推出。

其實，剩下吳宇森、嘉禾的農曆新年電影，確是最合適的，雖然在目前一年中最珍貴的黃金檔期上映，大家趕得相當辛苦，但眼看自己的電影能在日趕夜趕，也為了要把這部片趕出來，作為前大家趕起戲檔。

露雲娜說：「我平日不覺得自己太細粒，但走到爾宏叔叔的身邊，便有一種渺小的感覺，所以，我決定要增高和吃胖一點，到下次再合作時比例不會那麼離譜，人家也可不叫我小妹頭了。」

有了愉快的合作，爾宏與露雲娜可說熟呢，大家都說他們倆如父女，實際上，爾宏自己也有不少孩子，對聰明伶俐的露雲娜更加喜歡，常常撫摸她的頭說：「我這個女兒很乖啊。」

爾宏是位大煞星，身型巨大和神高神大，他的和嬌小的露雲娜相比，確是一個極有趣的拍檔。

不過，故此，對拍這部片她感到極之快樂，趕起戲來也落力之極。

「大煞星與小妹頭」這部片在農曆新年上映，小妹頭露雲娜，她知道逐假期趕戲，更是理想可利用十多天新年及聖誕，十分開心，同時，又來也特別興奮，特別是一拍片之餘坐了下來，大家交換學語言，爾宏要學菲律賓話，而露雲娜則要學國語，合作幾十天之後，彼此的成績也不錯。

「大煞星與小妹頭」一點戲便完成了，如今，露雲娜已開始上課了，凡到星期六及日才能入片場拍戲，但趕得太緊，祗好晚上也拍片，吳宇森是很能遷就這位小妹頭的，所以，首次的合作相當滿意。（楊翠）

今日特備播音節目 轉播總督盃足球賽 加山對南華

香港電台下午三時四十分
商業一台下午三時卅五分

莎莉最近又抖起來了，她在美國演「轉捩點」，和安妮班歌舞劇競賽演技，可望和珍方達、雲妮莎烈芙演的「茱莉亞」，一同候選金像獎，不是說笑，今年女主角金像獎給誰，真會叫人難以取捨，很可能到時有兩個得獎人也說不定。

但在香港觀衆有機會看到莎莉的新片前，先看莎莉擔綱主角最賣座的片，「好女十八嫁」，這部喜劇，是莎莉全盛時代的作品，非常賣座，到今天，莎莉在接受訪問時，也會提起她最得意的作品，是「好女十八嫁」。

「何以好女十八嫁」使莎莉難以忘懷；原因很簡單，這部片給予她發揮的機會，她和許多男星合作，包括保羅紐曼、羅拔米治、甸馬田、⋯⋯太重了，她嫁給那個人，那人就會死，留下大筆遺產給她，一次又一次，使她越來越富，但也令她帶來非的是形象影響，太過孤單了。這部使莎莉表現演技、歌舞才能的片，功臣還有「六壯士」導演李湯遜，金像作曲配路史扭。

莎莉說：「想想這十來年間，都是男演員掛頭牌，但在「好女十八嫁」中，卻是我一個人從頭演到尾，這些超級男星在為我跨刀，我的確有自豪之感。」

不過，男人卻會覺得，「傻大姐」演的好女，煞氣⋯⋯他們全在片中，拱托她這朵紅花。

李翰祥連開四部戲

忙了幾天，沒有到九龍去看李翰祥。

以前，祗要兩天不入他的新影棚，一進門，他就會說：「嘿，好久沒看到你了。」這一次去，他必然又有話說。果然不出所料，他說：「嘿嘿，一年多沒見你了呀！」

我說：因為聖誕放假，元旦放假，稿子積壓太多，也不過幾天沒上片場來，他說：「不是？一九七七到現在，一年多了？」說完哈哈笑。

我說：「台灣來了兩個女記者，要訪問你，請我安排下。你甚麼時候有空？」

他說：「好，後天晚上我請吃飯，明天，明天不行，瑪嘉烈要回英國去⋯⋯」講起他們家的三小姐（李修賢的女友瑪嘉烈），一年多沒來過信，成績表也不寄來，回家每天我祗見到半小時。」李導演在說他女兒時，臉也乾着急，又不便阻止他。後來，姜叔叔拉着一個女記者說：「剛才的事，縱下留情，縱下留情。」姜南是李翰祥的老朋友，他不想他們父女有不愉快，做父親的總是愛護自己的女兒。但女兒又有女兒的想法（就說是代代溝罷）——李導演小時，他父親希望他做醫生，他卻做了導演，他現在明白做父親的苦心了，他又想他們家三小姐可做醫生了。

李翰祥最近好像籌備開戲很落力，「乾隆下揚洲」，馬上又要開「乾隆與香妃」，另一部「聊齋」佈景都快搭好了，日內可開鏡。

我說：「你怎樣一下開這麼多戲？」「四部？」一年四部，兩部乾隆，兩部聊齋，這樣可以更⋯⋯

好的利用佈景嘛。」「噯！替我介紹一個香妃來。」他吩咐我。誰做香妃好呢？我提供了七八個名字給他，連我自己都搖頭。昨日林伊娃來試古裝，清裝，希來，可能在李翰祥的「聊齋」中做一個女鬼或是狐仙吧？

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 「萬里尋親」卡通片
30 「草原兒女」片集
9.00 「淘氣LULU」片集
30 「無敵飛天俠」片集
10.00 「鳥龍冤家」片集
15 「訓俘強鬥」片集
11.15 「俏保安」片集
45 「綠水英雄」片集
12.15 追上深山（重播）
1.10 午間新聞
25 相依為命（重播）
55 「一家人」閻張蕾主演（黑白）
3.25 人類之友
55 卡通片
4.05 神風特警隊
5.00 少年行
6.00 乘風破浪
30 新聞及天氣報導
7.00 新聞特寫
05 白羊、天蠍、水瓶座
30 時裝問阿貴
8.00 發財滿節為兩盞
30 雙星報喜
9.00 猛龍特警隊
55 進軍阿根廷
12.15 最後新聞報導
30 英語片
2.00 「龍穴神龍」片集
3.00 國片「臥薪嘗膽」
4.30 粵片「神鵰俠侶」

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.00 節目介紹
03 卡通時間
9.30 珍寶迷你小時
10.00 矛盾博士
30 小人國歷險記
11.00 萬國小天地
45 原子媽媽奇遇記
12.05 鐵面金剛
30 新聞及天氣報導
45 賽馬結果
1.30 粵片「追蹤」
3.10 剛剛海底秘
4.05 奇異旅程
5.00 聰明案偵
30 少年行及少年警訊
6.25 卡通短片
30 新聞及天氣報導
35 香港動態
45 野生動物奇觀
7.10 豪標
8.05 飛行俠俠
9.00 特警雙雄
10.00 新聞及天氣報導
25 德國足球大賽
11.25 荷道俱令
12.10 牛精良（重播）

佳藝電視台

6.00 節目預告
05 小時候
30 新聞及天氣報告
55 街坊上多
7.00 紳士、流浪、神探
8.00 千王之王
9.10 晚間新聞簡報
15 新年廣告雜誌
30 輕週星樂教授演唱會
10.30 國片「自從遇見你」文姬主演
12.30 細魚食大魚

京都・麗聲 | 國都・影都・倫敦・利舞台 | 娛樂・寶聲・明月・民樂 | 翡翠・荷李活・亞洲・國宮・黃金 | 金門・樂聲

今天五場獻映 請三天前預訂座
蜜桃成熟時
奧莉花荻絲高 貝蒂維姬絲 領銜主演
超值人享 有份 細味細特別 過癮 睇過大不再 之人
充份表現女性美！
京都今早十點九：伊豆舞孃

國都・倫敦 今天五場 金千萬片元寶鉅
加映二四點 影都六場
一九八八人類危例史無前例最佳特技最新創意最高娛樂
星球之王者！寰表片寰
利舞台演出木偶奇劇公記
THE WAR IN SPACE
太空星球大戰
今早國都十點九 香港艾曼妮 影都特別時間 12點半・兩點半・五點九・七點半・九點半

票房最佳！即日獻映六場
輕輕鬆鬆講人數 傻傻戇戇學人開房 嘻嘻哈哈學人開片
山二四八
今全日四場 華山導演 韓國林主演

口碑最好！禮拜六仍映六場
周蘆媽做得放 韓國材做得爽 鄭麒麟做得串 劉丹亦做得好 鄭雷更做得妙
山二四八
今全日四場 華山導演 韓國林主演

今天五場 狄龍公司發行 國際公司 請早訂座
譚馬士・米蘭利・李華主演
大賊神探小偷
兒童不宜
今午場：偷情日記

今天五場
蜜桃成熟時
兒童不宜
奧莉花荻絲高 貝蒂維姬絲 主演
充份表現女性美！

國華・國際・金國 綂・盛帽・華寶・冠 | 海運・百樂 H702412 K678091 | 龍華・恆星・福星・油麻地 | 紐約・凱聲 3 816656 5 768721 | 新都・快樂 K666148 H773496

今五場映・兒童不宜
美空鏡真 色情魂個 個
奧利蘇托夫李領數十靚女演出
巫山夢 IN THE SIGN OF THE TWINS
金國今午場：猛龍大殺手

百樂中環售票處：恆星戲院
今天五場 新特級賽車片 請早訂座
金路登希士頓主演 蓮黛白麗雅
AIRPORT 1975 國際機場一九七五
特藝七彩・片上中文
海運今午場：張三豐獨鬪少林
百樂今早十點半：金潘蓮

今天四院聯映
龍影公司新武打巨片
羅烈 梁小龍 苗可秀 李錦坤 主演
過江龍 獨闖虎穴

今天五場獻映
巴巴拉・莉莉・花巴絲 奧卡・納斯・華主演
玉樓春曉 Interlude
凱聲今天早場十點九：絕艷

新都中環售票處：恆星戲院
今天五場
譚馬士・米蘭利・李華・路施
大賊神探小偷
快樂午夜場：偷情日記
新都今午十點半：講數 快樂：官人我要

文華・明珠 | 新華・東方・新聲 | 皇后・皇都・嘉禾・好景 | 豪華・大華・華聲 | 麗華・英華 K211655 K921958

超級動作片！今天五場請早
他要仇人追命 他要警察捉拼 逃命 拼命
干追緝
彼得方達 李察希夫倫
今全日四場 華山導演 韓國林主演：二四八

第十八天 亞洲有史以來最高賣座片
米高・安德遜導演 李察哈里斯 莎露蘭賓主演
殺人鯨 ORCA
新華今午場：愛慾狂潮

今天五場獻映
吳耀漢・樂士主演
面懵心精
面懵心精・扮豬食老虎
皇都・嘉禾午夜場：愛慾狂潮

天天五場請早定座
歐洲公司聚張恐怖災難巨片
恐怖列車 HORROR EXPRESS

狂滿第二週 最新大笑喜劇！
吳耀漢 樂仕 麥嘉 主演
面懵心精
今天十九點 麗華 英華

新派奇俠傳奇　寶石眼

「人總是會有死亡的一天的，」杜雷說，「祇是看死得有沒有價值而已。除此之外她還說了些什麼呢？」

「大致上是這樣吧了，」于蟬說。

杜雷搖搖頭：「我卻不希望成爲一個哥哥的形象。」

「你愛她嗎？」于蟬問道。

杜雷又搖搖頭：「我還沒有愛過一個女人。」

「那你一定是一個很孤獨的人了，」于蟬說。

「也許吧，」杜雷說：「就像妳一樣孤獨。」

于蟬的毛巾停下來了一下，然後說：「祇是到了我的哥哥的事情解決了之後吧了。」

「這可能會浪費了妳一輩子時間的。」杜雷說。

「可能，」于蟬說：「不過現在卻是已經面臨解決了。」

「爲什麼妳不休息一下呢？」杜雷說：「去睡一覺吧。」

「你真的是一個孤獨的人。」于蟬說。她站起來，走出去了。

×　×　×

余飛馬在晚上很晚的時候才回來，因此他是不能夠盡地主之誼與他們一起吃晚飯了。那時已經接近午夜，他們祇能夠一起喝一杯臨睡前的酒。余飛馬對於多了于蟬這位女賓客感到意外的，杜雷是這位女賓還有資格參加他們的會議，不過既然杜雷和余飛對於她的來歷不加解釋，余飛馬亦不過問了。

余飛馬用手帕抹着額上的汗，嘆一口氣：「你們給我的真是一件苦差。我連說一個樣的僥倖都沒有，而當我是一天說這兩次的，而且……」

「祇有小姐特你動手，」余飛說，「你自己用不着動！」

余飛馬聳聳肩微笑：「這位小姐是外來的人，我覺得不方便提起這件事情。」

「我知道有這件事情呀，」于蟬說，「這個是此地的風俗，不是嗎？」

余飛馬伸出舌頭來舐嘴唇：「祇是談談關於工作的事情吧。我幸而不辱所命，你們要查的事情我已經查出來了，明天，我會有照影的照片。」

「爲什麼明天？」余飛問道。

「你給我太少時間，」余飛馬說：「我動身的時候，政府部門都準備下班了。你知道的，這裡的政府部門，下班之前一個鐘頭就已經不想做事了，除非是施壓力或者用錢的。但是你這件事情似乎是不適宜張揚的，所以我祇好等明天了。當然，以我的名譽地位，我是大可以叫人在下班之後也回去工作的，不過這樣的話，就是跡近張揚了。你也得明白我的處境。●●

雁南去　高集

這一點自然瞞不過雪瑩山主，她那府幸眼神之間，忽然湧出一片殺機。

「兄弟：你不喜歡姊姊？」

「不，小弟是因身負重任，心情上難免受到影響罷了。」

「那饒寶珠跟你的情誼很深吧？」

「她是一個志行高潔的女孩子，卻有一個鮮廉寡恥的父親，唉……」

「那顏丹呢？聽說對你也一往情深……」

「姊姊：咱們不談這些，且前神州板蕩，黃巢千萬亂於水深火熱之中，對兒女私情，小弟已經提不起往日的興致了。」

「好吧，不過姊姊有一點想法，不知道該不該說？」

「不要緊，姊姊請說。」

「處理非常之事，必須具有非常之能，兄弟智慧如海，祇是武功還不能達到一流境界，要想當真有所作爲，就必須百尺竿頭更進一步，兄弟以爲然否？」

「姊姊說的是，不過……」

「不必耽憂，兄弟，本門陰陽潛引神功，天下無人能敵，待你見過鄭將軍之後姊姊教你。」

「多謝姊姊……」

「好，夜深寒重，咱們回去吧。」

這一夕話，在高絃的內心又增加了一重壓力與不安，當然由于固然對他有恩，卻引不起他內心的共鳴，他不願接受她太多的恩惠，但又不便直率的拒絕，此種矛盾的心情，使他感到極大的困擾。

其後在雪瑩山主殷殷款別之下，他與寶珠聯騎南下，直部武直奔泰寧。

寶珠個性沉默，不苟言笑，但對高絃的照顧卻十分盡心，倒使高絃有點過意不去。

這天他們到達赤水縣，日色祇不過剛剛偏西，高絃道：「妹子，咱們是歇在這裡，還是再趕一程？」

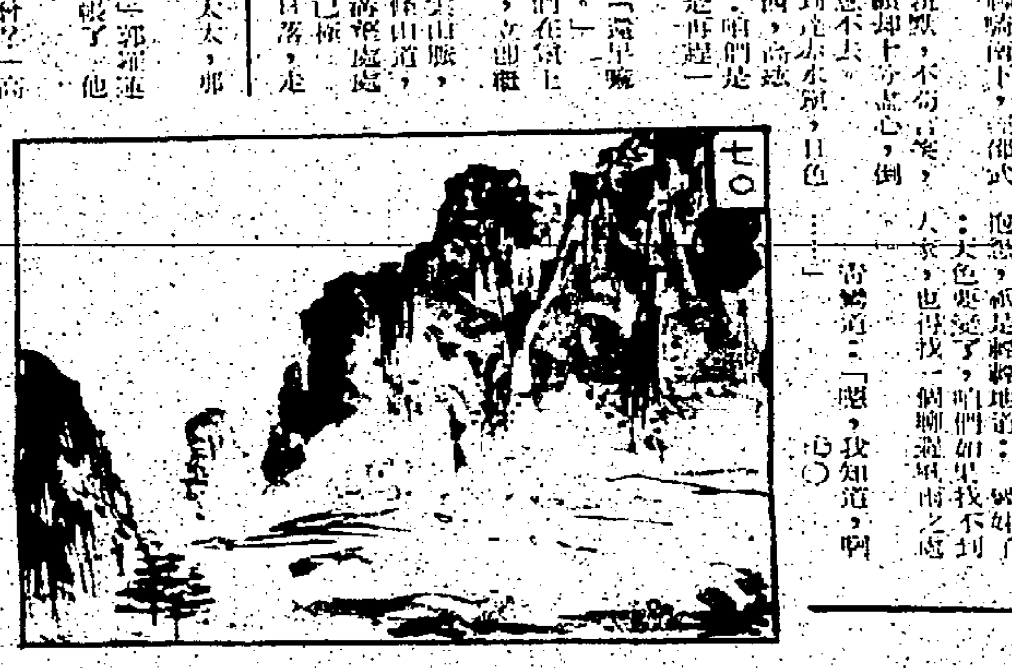
寶珠道：「還早嘛，再趕一程吧。」

於是，他們在鎮上吃了一點東西，立即繼續趕路。

此地是贛南山脈，雖然有這麼一條山道，但由於綿延，蜿蜒處處，走起路來着實不易，他們走到日落，走到月出，不要說商調了，連一個借宿之處也不易找到。

現在寶珠有點後悔了，因爲這是她的主意，不過高絃並沒有抱怨，祇是輕輕地道：「妹子，天色晚了，咱們如果找不到人家，也得找一個避風雨之處。」

寶珠道：「嗯，我知道，啊……」（七〇）



坊間怪譚　困

「哼！上天真不公平，我們幾個苦哈哈，擠在同一個坑上，而吳家那邊的人，有這麼一間大房子，祇有四五個人居住，他媽的，老太爺做人……」大柱子的牢騷，似乎越來越多。

「認命吧！大柱子，你嚷叫又如何？你再叫下去，老太爺也不會蓋間大房子給你住的？」另一個叫阿狗的年青人，拍着大柱子肩道。

大柱子雖然沒有再在狂吼，但仍然低聲的在嘀咕着，兜罵着。

章老爹忽地嘆了口氣，道：「大柱，大凡事沒十足的，祇怕你羨慕吳家的人，吳家的人也羨慕你的自由自在，你整天抱怨也沒有用。」

大柱從坑上跳起來，不忿的說：「他們羨慕我？吶，我是個窮措大，有甚麼可羨慕的，他們若真羨慕我，那就是他們不知足。」很沉重的嘆息：「孩子，你還年青，許多事情，你都不會知道，吳家的事，你知道的太少了。」

「吳家是這兒的大戶，金子銀子堆滿屋，還不是真的？」一旁的阿狗，忍不住插嘴道。

「這當然是真，咱們這兒的田地、房屋，有三分之一都是姓吳的，他們單是這個月收租，也比我們做個二十年還要多許多，」另一個中年漢子，不等章老爹開口回答，已搶着說道。

「但吳家的隱憂，可也是不足爲外人道。」章老爹吸着他的旱煙管，暗暗的說。

「隱憂？他們有甚麼隱憂？」除了章老爹，幾乎是坑上所有的人，都異口同聲這樣的問。

「大都累了，聞說這種事，我們還是早點睡吧！」章老爹的神色，忽然化現一種說不出的落寞來。○

香港生意經　何行

一聽郭羅蓮這樣說，高亮甫笑說：「我聽區威說，你已有一位億萬富翁的朋友了？這個富翁還沒有太太，那你是希望十分高，很可能是會做他太太的，有沒有這種希望？做億萬富翁太太，那是大大地不同了。」

「這位億萬富翁，你不是不認識，」郭羅蓮笑笑說：「區威沒和你說過？那就是說破了，他是彼得．仵。」

「是和吉魯克過不去的那個彼得．仵？」高亮甫聽了一怔之後問。郭羅蓮點點頭，表示是的。他笑說：「這個億萬富翁不可靠，我和他見過兩次面，氣派也好，人亦大方，可惜不大正氣，聽說吉魯克的老太爺說起來，對他的口碑是不太好的，現在他們在打官司？」

「是的，這場官司金如蓮一定是失敗的，」郭羅蓮淡淡說：「吉魯克的老子，說彼得是老千，是嗎？這完全是這位老太爺因誤會這個彼得仵是發他祈抱的，其實不是他，而是他手下一個機構中的經理設的，有這種誤會，他在吉魯克的老子口中，自然不會有好口碑。」

「聽你口氣，你似乎對這彼得有好感了？」高亮甫笑說：「你是否爲因這彼得是億萬富翁改變了態度，我知道你爲人……」

「我改變態度是有原因，」郭羅蓮說：「彼得的確是億萬富翁，他表面經營二間夜總會，不大正氣，可是暗中却經營財團，這次和金如蓮打官司，他說彼得是老千，可是這次老千給官司他看了。」

「有人在彼得的財務公司以珠寶押二百萬，到時來贖了，彼得查察，珠寶掉了他，押沒有收回那張押珠寶的單據，這個人拿了金如蓮的授道，要再向彼得拿珠寶，說是彼是遲了財團，珠寶卻沒有還他，說彼得侵吞二百萬的押寶他，於是打官司，金如蓮作控方證人，是他借二百萬給這個人去贖珠寶的。」

高亮甫笑說：「香港是講證據的，既有這張單據，那末這個彼得是要輸的，彼得有沒有證明？」

「他有證明，」彼大律師上堂，他顯示他的實力，在一家華資銀行和一家外資銀行內有八千萬存款，加上不動產和財團，是億萬大富翁，怎會去侵吞這個朋友二百萬這樣少珠寶，同時亦請出了證人來，「那是這個朋友，拿到了珠寶，來不及脫售，收買這個珠寶的人，爲彼得找到了，有了證人，這個控告他的人承認是誣告彼得，一切是由金如蓮捏造出來的，於是金如蓮亦麻煩了，發假誓，作偽證，再有誣騙罪，預現在觸犯要帶問廷審這一場官司。」（四〇四）

秦淮月　南宮搏

希望和命運

九月初九日，老女傭走了，孔灰孫想初七走的，柔柔卻挽留，他多住兩日。

「過了重九再走吧，九月九日，重陽節，我們插一次茱萸。」

「那也是的，我過了初十再走吧，」他說時，有着極淒涼。

「灰孫，你可以回來住呀——」

「嗯——」他漫應着，柔柔——他曾幻想自己和柔柔結合，但他已看出了這可能性極少，因此，自我把幻想收斂——他坎坷潦倒，但是，他在秦淮河邊生長，混日子，見過各式各樣的男女關係，他對男女之間的事，了解得透徹，這是不能強求的。

但是，柔柔於此時說出留他，聲調與過去講話時，有些不同，他對此很敏感，立刻留了心。

「灰孫，遺物在學士的——唉，他們兩個的事，我知道，說起來，姑娘在後來是有些對不起學士的，但學士也有一些對不起姑娘的——並不頂定；」柔柔嘆了一口長氣：「不說它了，今年，是姑娘故世之後第一個重陽節，有你在，好些！」

「是，是！」孔灰孫燃起的一線希望，不過，很快地歸於幻滅了；但是，他不敢放棄，因爲這樣的談話機會太難得了。他思索着如何拉回剛才的題目——柔柔留自己，祇有一句話便從開去了，但他相信柔柔是至誠的留，因而，他希望從留下的一方面求發展，他說：「——過去的事，隨姑娘故世而去了，姑娘託我去太倉一次，我爲她做了，那末，他們之間——」他低喟，期期地說：「至於我——」

「灰孫，姑娘在世時說過，你可在此地住，我想，你若是沒有別的地方可去的話；」

「我也不和你講客氣，多你一個人，是不妨事的，」她清朗地說，「宅無男女，你和她一樣。」

「我知道——」孔灰孫在失悉，中細聲說着，自然，他明白自己不該作此希望的。

柔柔很以苦笑，傷存着地接口，又轉到姑娘身上：「我們姑娘人真好，可惜是命太苦了，老天爺沒有給她好命哪。」

命運所安排的，無人能夠反抗！命運所安排的，也無力能夠改變！卞玉京如此，柔柔和孔灰孫，何嘗不是如此呢？他們在嗟嘆中。（一〇〇）

歸客　黃思騁

「馬上就是爸爸的生日了，我們怎樣慶祝呢？」

「要不是你提起，我差點忘了。」

「去年要不是煞芬提起，也差點忘掉。」

「他不喜歡做生日，每次都是你們發起了，他也祇好接受。」

「今年我們要做得熱鬧一點，讓他知道真正的家在這裏。」

「還有半個月，你們去安排好了。」

十七

岑露華已有一個星期不去找涂延德，雖然她每天都要去小菜場，而且例必望一望那個窗口。凡是女人都有一種心理，在剛接近一個男人的時候，不論對他是否有好感，總是避免讓對方佔太多的便宜。所以她幾次想上樓去探訪他，到後還是抑制了。

可是這一天，她買好菜，一直都站在那裏觀察那個窗口，懷疑何以幾次都看不到有人在窗口出現。她足足站了十分鐘，這才決定上樓去打聽那筆錢得到沒有。

她上了樓，按下門鈴，但出來應門的卻是一個女人，正以一種疑惑的神情打量她。

「你找誰？」這個女人問道。

「我找涂先生。」

「他已經搬走了，我們是剛搬來的。」

她吃一驚，問道：「請問你知道他搬去甚麼地方嗎？」

「不知道，他沒有交代下來。」

岑露華有點狼狽，說聲對不起就下樓去了。來到街上，好像不相信這是事實。她站在那裡看來看去，

「這個鬼，他分明是拿到了錢，想迴避我，不給那一萬塊錢。好吧，祇要他還活着，逃不到那裡去的……」她這樣對自己說。

以後的幾天，她到處打聽他的消息，可是偌大一個港九地區，到那裡去找他呢！但也就在這時候，她發覺她的生理有點反常，月信突然停止了，而她一直都是用避孕套的。

「怎麼會呢？難道會如此湊巧，一次就把孩子生進去了？」

接連好幾天，情況還是如此，月信沒有來。她起先不敢告訴丈夫，以免他起疑。（八五）

山川人物　黃巢之亂

唐自懿宗以下，藩鎮之亂，宦官之禍，朋黨之爭，迭相爲患，朝綱不整，及至僖宗，僖宗以幼沖繼位，宦官專擅，政事悉由田令孜，僖宗呼爲阿父，南衙北司，內外矛盾，更因連年凶荒，於是民多流而走險，相率爲盜。僖宗乾符元年，山東濮州人王仙芝聚衆數千，作亂於長垣，翌年與其黨尙君長攻陷濮州，時曹州人黃巢，因屢舉進士不第，竟與仙芝共販私鹽，早蓄異志，至是亦憤朝政黑暗，乃聚衆應之，於是山東一帶，寇盜蜂起，朝廷令神策軍使宋威爲荊南節度使，並以中人楊復光爲監軍，進行招討，復光遣使諭以朝廷無意加罪，仙芝因令尙君長、蔡溫球、楚彥威相次至京請撫，徐圖殲滅之策，不料宋威邀其等功，斬來使，王仙芝怒火中燒，傾力圍攻宋州，形勢危殆，幸賴張自勉率忠武之兵援解。乾符五年，仙芝寇荊南，招討使曾元裕設計誘之，仙芝不幸葬之夫，深入黃梅，遂被擒。宋威爲人狡猾，既嫉楊復光於前，又忌張自勉於後，成事不足，貽誤機要，乃被能兵權。一時黃巢方攻河南蔡州，尙君長之弟尙讓率仙芝餘衆歸之，推巢爲衝天大將軍，改元王霸，置官屬，各方盜賊，聞風歸附，勢益猖獗，一時江西虔吉饒信諸州，相繼陷入巢手。

巢自鄧淮七不第，曾攻陷洛，雖未至猖獗，對地方形勢，事無進退之道，宿將知大衆，至是管書上賦，突入宣州浙東，開山路七百餘里，方欲建立形勢，使閩北亡，值節度使高駢遣將分道襲擊，巢措手不及，頗有損折，乃轉掠廣南，淒兵不動，求爲廣州節度使，朝廷以廣州爲市舶財寶所聚，拒其請，巢大怒，秘密調遣諸將，佯爲西向，而自將精銳，突然回師，遂陷廣州。

巢之自北而南，盜賊蜂聚之歟策，以彼等久戍桂林故也。既陷下廣州，搜括金銀寶器，容緊聚糧，欲據爲巢穴，坐遭朝命。會是年自春至夏，瘟疫大作，其衆死於疫者十三四，遂圖北歸，乃編木爲筏，沿湘而下，攻陷湖南長沙。其將尙讓別率兵逾越江陵，爲山東節度使劉巨容與江西招討使曹全晸迎擊，尙讓兩面受敵，敗走荊門。或勸將追，巨容曰：「國家喜負人，有急則撫存將士，不惜官爵，事寧則棄之，或更得罪，不若留賊以爲富貴之資。」（上）

曝光的人　龍驤

「事到頭來」阿英，並不像她外表那麼簡淡，甜在心窩兌現連來也直着實有她的一套本領，丁文是明知過了兩天之後，那一張三萬元的支票已經到她的手中，想去分潤一些，可恨的是自己提不起筆來寫劇本，「出後門」馬馬虎虎地弄一個「故事大綱」來搪塞，好不容易來上「早到」。

就在老王阿何所住的旅館餐廳把這個「故事大綱」呈上，目的就是想先換些錢。

不料那個老王，在來中國之前也沒有識得多少個，名爲翻了一翻，就擱過一邊，說了一句極爲外行的話：「這幾張紙的東西，就可以拍一部電影嗎？」

「這是大綱，」丁文的心中十分後悔，早知如此，應該弄厚厚一大疊來，不會，他們根本不會去仔細閱讀。

這薄薄的幾張紙頭，要換人家的幾千元錢，自己看，也不太像話，可是藝術這樣東西，有時雖然祇有幾張東西，卻是千金難買的。

如果有阿英在旁邊打邊鼓，可能把形勢挽回一些過來，可惜那三萬元有來已經落到阿英手中，要她又吐出來，當然不是一件簡單的事情，她並不是「好惹」的。

「我們的丁大導演，」老王反而跌一腳的說道：「有他的藝術家脾氣的。」

老王也開道：「甚麼藝術家脾氣？」

「他編寫劇本講究情緒，情緒太好了寫不出，情緒不好也寫不出。」丁文心中在大罵「婊子」，可是嘴裡有不能攻擊，生怕「財神」西洋鏡。

「那麼你在怎麼樣的一個情緒之下，他的工作進度會順利呢？」老王抑是得有趣。

「他的——萬元編劇費，他則本完成就要付，他就會很快地完成了。」

坐在一旁的丁文也算機靈，這一着棋輸給了阿英，立刻改弦易轍，說出第二句話道：「那麼我可不可以支一些預支？」

這句話實在太過「小兒科」一點，果然，阿何在一旁說了一句話，立刻使得他提出的要求，顯得很膚淺與可憐。

阿何道：「我們後天就要回歐洲去了，回去之後，老王把全部資金滙寄過來，將來要在這兒開一個銀行戶口，這個戶口要有你丁導演和阿英小姐兩位聯合簽字才可以提款的，應該付的費用，你們兩位同意後就付，還有甚麼事情比這個更方便呢？」

丁文像啞子吃黃蓮，無法再開口，別人可以存託你巨款六十萬，再要爲一萬數千元而斤斤計較，豈不是把自己的寒底完全揭露出來了嗎？

丁文實際的好處雖然沒有到手，可是他已經獲得了「風光」。

電影界祇要有一點點消息，就全行都知道，丁文有大老闆的支持，要開拍新的電影了，支持丁文的家神的電話，半日之間也應接不暇，一大的，現在是整日把一杯茶擱在一旁，更令人一回有如忘記，來借錢的三五千元，或者到他家中拿一些，不吃吃喝喝的安東尼前，自認爲是阿何的老朋友，開訊就要來分潤。

數日以來，他就遇着丁文道：「喂，丁文啊！這兩個財神爺是我介紹給你認識的啊！這樣大筆生意，你不分一點佣給我怎樣行……」（卅）

離魂劍　隆中客

可是，這一對令人又羨又妒的情侶，卻爲了一宗偶發的事件，因誤會而勞燕分飛。

原因是杜無雙有一個姓冷名子栩的表哥，也熱戀着杜無雙。但冷子栩是一個不諳武功的文弱書生，有點自慚形穢，同時也由於杜無雙和公孫逸出雙入對，已到了論婚嫁的程度，因而冷子栩不得不將深情埋藏心底，而自動讓賢。

像這情形，本來是不會有甚麼波折的了。但造化弄人，有時候是不可思議的。

冷子栩是文弱書生，也是富家子弟，有一天，他有事前往杜家時，途中被宵小打劫，不但破財，人也被狙擊得仆倒路邊。

杜無雙於返家途中發現表兄仆倒路旁，自然加以搭救，救醒後，並將其置於坐騎前面，一同返家。

由於當時的冷子栩傷勢不輕，坐在後面的杜無雙不得不加以抱持，而形成互相依偎之勢。

像這情形，本來是很平常的事，所謂「嫂溺援之以手」，甚至自己的表兄有了急難，爲甚麼不能從權加以救助！

可是，看在熱戀中的公孫逸眼中，想法就不一樣了。

不幸的是，這情形偏偏給公孫逸看到了。

公孫逸是在杜家久候杜無雙不歸，懷着悵惘的心情離去時看到這情形的，於是有如火上加油，不問青紅皂白，祇在雙方坐騎錯身而過時冷笑一聲：「杜無雙，我總算認識妳了。」

從此，公孫逸忽然失蹤了。

杜無雙想解釋也無從解釋，起初，杜無雙還存着一絲希望，希望公孫逸氣消了冷靜的想一想，總會回來的。可是一等三年，公孫逸仍然是杳無音訊。

一個女孩子的青春能有多少個三年呢？

何況，杜無雙上有雙親，即使她本人願意苦等，她的父母也不會答應。

於是，在雙親的軟硬兼施下，杜無雙嫁給了她的表哥冷子栩。

造化之神可真會捉弄人，就當杜冷成婚後的一個月不到，公孫逸回來了，由他父母的口中，明白了一切，於是，他懷着無限悔恨的心情再度出走，一直到現在，他還是孤家寡人一個……

×　×　×

江自流又含笑問道：「老爺子是幾時到金陵的？」

公孫逸漫應道：「三天前就到了。」（一〇一）

尚有戲院廣告刊第十一頁

麗宮　今天仍映　驚心動魄　凶險刺激巨片　黑色星期日　羅拔蕭　姬娜羅絲　主演　由頭緊張到尾　全片絕無冷場

實行家庭計劃，提高生活水準。

老牌中醫　竹林氏　胃病專家

醫痛閃電立好

專理一切　惡疾

外皮　朱約翰

頭暈　元氣虛弱

靜林氏

醫藥

分類廣告

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個

每天二元，日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限

每段共收四元（一日晚報聯刊，不在此限）

凡非及法律性質……本報辦理刊登手續

洽刊處

一 中區域多利皇后街八號地下 電話：五-二六五四九五，二-八三

二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：五-二七九三七，二-八七八

三 [illegible]

四 旺角……大廈……

五 [illegible]

六 九龍城……有限公司

七 [illegible]

八 [illegible]

九 [illegible]

十 [illegible]

十一 [illegible]

十二 [illegible]

十三 [illegible]

十四 元朗……有限公司 元朗……

十五 [illegible]

租售

茶樓廠售

[illegible]

旺舖租售

[illegible] 電話……九

元朗旺舖

[illegible]

旺舖平售

[illegible] 電話K三五八00…

元朗最旺

[illegible]

新樓平售

[illegible]

唐樓吉售

[illegible]

式樓急售

[illegible]

新樓出售

[illegible]

屯門愾成

[illegible]

王興記 地產洽

[illegible]

德士古道

[illegible]

茶樓廠售

[illegible]

招租

（九龍）

元朗大舖連閣

[illegible]

出讓

金龍廠廈

[illegible]

廠房招租

[illegible]

衣車平賣

[illegible]

靚車牌讓

[illegible] 電話：七九六七〇六二 [illegible]

聘請

柯式印刷練習生

[illegible]

男女後生

[illegible]

高薪招請

[illegible] K806839

寫字樓請

[illegible]

請招廠衣製

[illegible] 電話12215141 [illegible]

聘女教員

[illegible]

花王

全職 兼職

[illegible]

津貼中學校工

[illegible]

請補習教師

[illegible]

待聘

女收銀員

[illegible]

中英文牘

[illegible]

徵求

專買酸枝

[illegible]

誠徵伴侶

[illegible]

幸福婚姻

[illegible]

美好良緣

[illegible]

收買酸枝

[illegible]

姻婚運好

[illegible] 電話3-308630

姻婚友良

[illegible] 電話3-943213

遺失

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

啟事

遺失聲明

[illegible]

承頂聲明

香港文咸東街59號三樓 KING SUM 行 [illegible]

CHIAN HEI

承讓人：TSE HEI CHUN

一九七八年一月六日

承頂聲明

香港文咸東街59號二樓 ASSOCIATED PUBLICATION CO. [illegible] KING SUM [illegible] CHIAN HEI [illegible]

出讓人：KING SUM

承讓人：TSE HEI CHUN

一九七八年一月六日

鳴謝新界南海同鄉會

[illegible]

鳴謝新界南海同鄉會

[illegible]

商業

遠東地產公司

大量工業用地現成工廠四枝電掣通碼貨車直達樓宇鄉村屋地花園別墅買賣租賃歡迎電話查詢。

元朗大馬路118號2樓

⑫774202 ⑫774203

一流 八米電影

新年貢獻

電話：K六六〇八九〇

科學批命

[illegible]

科學批命

[illegible]

裝修傢俬

[illegible]

智明女士

祖傳哲學

掌相命

[illegible]

美加

台北 $550 菲島 $860 東京 1420 歐洲 1850 $1700

美洲4220 定座 ⑤254733

收購音響 出價最高

[illegible] ③617329 ③866920

修裝記釗

天台鐵屋——新款花籠

鐵器工程——特設分期

傳呼機③303331呼1381

電話K-276029．263676

梳化翻新

港九酒樓家庭住宅梳化換皮 日夜假日 ③223993

瑞香園

貨倉有限公司

△代客交通時貨△ [illegible] K927793 K928457

打臘

洗地 [illegible] K448618 [illegible]

30元

修冷氣機 噴洗衣機理

K332949

星輝冷氣

牆紙油漆

木造水泥專材設計

K930597

錫蘭紅茶

[illegible]

20元修電視

包括換胆及零件

K776379

明輝行

20元修電視

彩色黑白遠近即到

③895418

麗視

掌相命理

高級相師與眾結緣

八十老人

[illegible]

搬運

25元修電視

彩色黑白遠近即到

K239445

麗聲行

立榮搬屋

香港 783183, 780179

荃灣 840811, 888434

土瓜灣 310866, 308818

立誠 專門搬屋 搬運公司

九龍3-860756, 3-863877

香港5-637258, 5-639817

以誠立信．以信立人

龍運 搬屋

小家庭 120元

九957351

港958805

勝立 搬屋專門

九 885280 香 773544 北 703300

龍 848810 港 772755 角 703332

中聯

提防假冒

5-627922

5-628973

3-632345

3-333532

德信 搬屋運貨

港九新界大小搬運

九636132 香700536

龍655945 港562174

招生

興業 搬屋公司

單人房 40元

雙人房 60元

小家庭 80元

③957235

黑房沖晒班

[illegible]

西報錄音帶 自修英語

售攤報理主婦英帶聲人英

[illegible] 免費試聽

教授牌術

[illegible] K969613

中南電子工業學校 招男女生

彌敦道564號四樓A一E 電K845360

無綫電．晶體管．彩色黑白機 對講機．電器冷氣 招早午晚新班 插班生1月6日開課

周末周末 [illegible]

醫藥

舞

[illegible]

祖傳岑偉強 風濕胃 病氣痛

[illegible]

善補靈藥

老牌妙藥 遠近知名

外施

元培本固．体壁壯強

有不可思議之效

各處有售

防止疥病 資助防病 人人有責 貧病受益

工商晚日報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算） 日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、非洲、歐洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、加拿大、中美洲	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

工商日報分類廣告

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報聯刊　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　　　電話：

一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過大字四個，細字卅四個

每天二元，不折不扣，以四段爲限

日晚報聯刊，每天共收四元

凡要登小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

盡市民天職

捐香港公益

請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理

電話：二-八二〇二壹

面懵心精

Winner Takes All!

皇后 金都 帝后 皇都 明 | 嘉禾 麗華 寶石 英華 觀塘 好景 行樂 粉嶺

假期都想能大笑

今天又起高潮

全綫五場依然最旺

唔怕面懵

只要心精

吳耀漢．樂仕．喜劇新拍檔！

監製 麥嘉

導演 吳耀漢

製片 黎應就

主演 洪金寶

陳欣健 唐青 石天 麥嘉 韓國才

雞仔 瑪麗 兒童 劉 [illegible]

洋溢青春料 笑青年觀眾 叫好

山一八

周麗娟 韓國材 劉丹 鄭雷 鄭麒膺 鍾國仁 領銜主演

金寶 張鴻昌 洛奇 猛丁哥 陳家樂 李彪 徐愛心 馮敬文 尹美光 佩詩 陳艾薇 合演

招積女周麗娟爲昨夜寶，要做喽地，有理冇理，僅水包踎，的確係出奇，對付色狼隨時有準備，當正香主擔大旗。

古惑仔韓國材週身都係八寶，打麻雀出老千離晒譜，打交出晒拽，破壞講數，唔知係老幾，自認係老祖。

神丹劉丹成個色狼，牙擦擦，自命風流，汚糟辣撻，當牌CID，誰知係丘八，認眞夠古惑

大隻雷鄭雷係友仔，週身肌肉有定使，大鬧油麻地，撥住盆水將面洗，打交喜亂黎，王牌係烏龍鬼

大耳窿鄭麒膺專收高利包黑米，開賭賣印假幣，左右出入有馬仔，眞正好架勢，見佢衰過見鬼。

翡翠 娛樂 荷李活 寶聲 亞洲 民樂 明月 蘭宮 元朗 黃金 南昌

包你笑到肚刺！禮拜六早場請

笑料令你碌地 對白句句抵死 緊張到你跳起 認眞夠味 和晒 總之益晒你地

今晚全綫加映午夜場

文華明珠加入聯映

導演 華山

武術指導 鄭麒膺

本片歌曲由百鳳唱片公司供應

以最眞實的資料所拍成的社會寫實諷刺動作喜劇！

鍾國仁製片

描寫古惑仔與大眾巴的明爭．串女與大耳窿的暗鬥

工商晚日報 ☎ 5-280708 是最佳的廣告媒介

子女太多，令你眉皺，問疏生育，快樂無憂。

婦女家庭

逢星期三 星期日出版

眼波才動被人猜 擁有美目要運動

·芸飛·

眼睛是靈魂之窗，你覺得你的眼珠可以動得很靈活嗎？眼睛雖大，若缺乏表情，無異是死魚眼一樣。眼睛縱然細小，但祇要閃閃發亮，那使人看起來也會嫵媚動人的。

在古時候有一句諺語：「回眸一笑值千金」，大致上說：回眸一刹那眼睛若不大，便不能引起別人注意，便不值千金的了。要擁有一雙值千金的眼睛，眼神就要生動才行。

妳若想要有一雙美目，不妨照以下的指示去練習吧，當妳正感覺眼睛很疲勞之時去做效果更佳。

㈠眼睛模糊時，以食指用力按摩眼角。

㈡用食指像劃小圈的按摩太陽穴，能使疲勞的眼睛恢復正常。

㈢用三手指在眼皮上，適度的向上推到眉毛的位置，既可消除眼部的疲勞，更可防止眼部生皺紋的。

除了用手去幫助眼睛做運動之外，眼睛自己亦需要經常運動來保持眼眸的眼神。

㈠目不轉眼的保持約三十秒鐘，儘可能將視線猜看遠方。

㈡將眼睛迴旋的向四面轉，把視線作圓形慢慢的轉動。

㈢將眼球放低，直至看見腳根。

㈣眼球緩緩向上反，看見天花板，再轉回原位。

㈤把眼球向上、向下、向右、向左地重複做四五次。

若妳能照着以上各項去操作妳的眼睛，那麼，對妳的眼睛是會有很大幫助的。能令妳日後的美目看來更美麗動人。

具有女性魅力的眼神便是要將往下瞧的眼眸向上翻起，直的視線可表現出楚楚可憐的媚態呢！或緩慢的抬起眼睛，再保持靜止，微微的一笑，效果更會倍增。

眼睛除了有媚態之外，更有各種不同的表情是可從眼神看出來的，例如：

A、將眼球過度縮進去，白眼被強調，使人覺得陰險和可怕。

B、把視線投向遠處，予人心胸開朗的感覺。

C、把下顎縮起，由低處觀看他人，是含有挑逗性的味道的。

D、和別人在談話中，若把眼睛擠在眉間，會給他人有兇惡和不耐煩的印象。

你假若能隨時隨地而自然地把妳的眼神派上用場的話，妳便可成爲人見人愛的女性了。

徵稿啓事

本版誠徵知識性稿作，內容適合本港女性爲主，目前議論稿件過多，請暫勿再投。·編者啓·

婦女常見病：腎盂腎炎

·周大夫·

腎盂腎炎是一種常見的泌尿系統疾病，以青春期、生育期的女性發病率最高，女嬰也爲數不少，由於本病的症狀表現有很大差別，有些症狀表現連病者也不察覺。

若得不到及時而適當的治療，本病會纏綿難愈，甚至引起腎功能衰退。

急性腎盂腎炎的臨床表現是比較急驟的，比如寒戰、發熱（可能高達攝氏四十度也可能不發熱）、頭痛、腰痛、排尿痛，甚至血尿等等。病人往往會馬上找醫生診治而得到應有的照顧。

大多數的慢性腎盂腎炎是呈隱伏狀態的，那就是除了尿檢查發現尿蛋或常規輕度改變外，無任何症狀；頂多僅是感覺腰痠無力，嗜睡消瘦。這類病人最易誤認自己患了神經衰弱病，也有一部分病人自覺有低熱或排尿時的不適感，但這種感覺也是反覆的。總的來說，婦女若遇有腰痠、乏力思睡、疲倦時便應警惕是否患了本病的可能。

一般家庭婦女較宜採用尿常規檢查的方法，那就是定期把小便送到化驗所去做常規檢查，每次費用大概是五塊錢。這雖然不是最妥善的方法，但它具備了快捷、費廉的優點，定期的尿常規檢查對泌尿系統疾病有着監視與警惕的作用。

慢性腎盂腎炎最常見的有下列變化：

（一）白血球或膿細胞增多；（二）紅血球的發現；（三）蛋白尿的出現；（四）可能呈鹼性反應。

當你對化驗報告有疑問的時候，你可以去請教醫生，或是馬上向化驗所的人員詢問。

腎盂腎炎是由細菌感染所引起的，細菌可以從體外進入膀胱，泌尿道上行，也可以從淋巴管或血液進入腎臟，這時候如果機體的抵抗力低下便可致病了。

爲了預防本病的發生，應注意下列各點：

【一】會陰部的清潔——引致腎盂腎炎的細菌以大腸杆菌爲主，大腸杆菌可進入與肛門極爲接近的陰道口。排泄後的清潔工作是不能苟且的，揩拭應避免接觸陰部。其次如嬰兒的尿布，房事或經期的清潔等，皆宜在日常生活中加以注意。

【二】消除體內感染病灶——扁桃體炎、中耳炎、盆腔炎、陰道炎等病灶皆易誘發本病，應宜找醫生根治。急性腎盂腎炎若未能根治則可轉爲慢性而遷延難癒。

【三】注意尿流通暢——尿流不暢可使腎盂擴大而易致感染，尤其是妊娠期婦女，子宮壓迫輸尿管形成尿流不暢，往往因此而誘發腎盂腎炎。強忍尿意是一種不合衛生的習慣。

【四】盡量避免泌尿道器械操作。

覺悟信箱

沒年齡限制的工作

方女士：

你喜歡寫作，爲甚麼不試試投稿呢？像本版就時常徵稿，祇要你依我們列出的需求，撰寫好稿件，寄本報婦女版編輯，我們就一定會按稿取用的。

當然寫作有時是爲了自娛的，有很多報章都需散文稿的，你不妨寫好後多投幾家，這總比你把作品壓着，等待人爲你出書的好。

像你這樣有空閒，丈夫上班，孩子都上了學，理家務外便有很多剩餘時間，寫東西嘛，竟是好的，反正你以前是唸文學的，難得你爲了家庭把對文學的熱減壓下來，現時有時間重拾熱中文學寫作的熱情，請再珍惜，不要讓它輕易的溜走。

其實你是不用自卑的，寫東西是沒有年齡限制，最主要是你寫的東西是否能引人入勝，你說現在很多女作家佔了出版界很大的位置，是不是有她們的背景，還是大部份「不」是的，因爲她們之中，很多都是白手興家，都是靠自己長年累月的筆耕所得來的收穫，所以你也可以插手其中的。

你的小兒子現在B B班，但是老師卻教他寫字唸書，你覺得這樣對孩子是一種虐待，既然是這樣，你爲甚麼不爲他找過別的幼兒班呢？據我所知，香港也有很多幼兒學校是秉承引導幼兒發揮智力爲目標，他們不會這樣早就讓孩子寫字唸書的，你可以向各方面打聽，如果沒有辦法的，請附上回信，我將提供一些學校給你作參考，在這不便公開，以避免爲人宣傳之嫌疑，諒諒。

車禍

·復心·

假日和朋友聯袂結隊四處遊，市區內人擠，車也擠，我們同站在斑馬線上等候過馬路，絡繹不絕的車子在身傍流過，爲之眼花撩亂，看着所有的車子停下來了，正想橫過，突然一件物體在眼前飛掠，跟着隨的一聲巨響，說時遲，那時快，一輛摩托車正捲着兩個人體，反彈開去，定睛一看，給嚇得張口結舌，一個老婦和一個青年雙雙倒在馬路中心，然後是人聲鼎沸，「車倒人了，車倒人了」，倒地的青年人爬起來，手中汨汨地流着鮮血，而那老婦卻祇在微微的蠕動着瘦弱的軀體，有三四秒時間人們都是呆住的，結果由一位西籍人士去攙扶老婦。我突然大叫，別動她，趕快報案。跟着跳出馬路中心，手中握着藥油，我知道此時老婦一定是驚嚇過去，將油揉向她的太陽穴，祇見她兩眼反白，我的心縮作一團。外表她並沒流血，恐怕傷在內臟，不知那來勇氣，條的轉向鄰車青年，指責他不小心駕駛。

警察來了，十字車也來了，人潮也跟着散去，祇餘下朋友們對我瞪視，立時才驚覺爲甚麼會如此激動？所受的閨秀派教育到那裏去了？凝視着手中沾着的血漬，怯怯弱弱的影子，已在眼前一閃而逝。

冬天衣服保養

·文·

這個冬天，皮草、絲絨、羊毛衣及皮革大量出籠，爲了延長它們的壽命，要好好保養。

△皮革毛端最易髒，將清潔劑或阿摩尼亞水與溫水混和，用毛巾沾些少拭擦毛端，便可去除污垢。皮革不可乾洗，否則皮質會損壞。收藏皮草必須掛起來，讓其保持自然狀態。必須擺放防蟲劑，清爽而不太乾燥的櫃最適合它。

△絲絨衣服布面的毛，若是倒了下去，便失了這料布的價值。洗絲絨時兩手輕輕拍打，不可扭打，不用扭乾，祇攤平而上風乾即可。爲了令毛面重豎，先以壺子煮開水，並將絲絨衣物置於水以上約三分鐘，讓水蒸氣衝過，則絨毛會重豎。

△若要局部洗毛衣（譬如是領子或袖口部分），可將其他部分用塑膠袋包起並以橡筋紮好，則可專注洗骯髒部分。

△發了霉的皮具，可用阿摩尼亞水稀液沾毛巾上加以揩拭即可。雨天中長皮靴弄濕，可以將灰爐置於鞋長襪內，塞入皮靴內，可加速抽濕之程序。

怎樣鬆弛「潮前」緊張

·明麗·

在每個月中，女性便有一次異於平常的生理問題出現，那是月經的來潮。在「來潮」的前三數天，會覺小肚子絞痛，腰背酸軟，乳部發漲，情緒跟着緊張或低落，這一些現狀叫潮前緊張，是每一位女性來經前都可能會有的現象。但是這一切的現象，會在來經後一兩天便消失的了。

月經來時因身體荷爾蒙分泌關係，所以肚痛是最厲害的，有時更會有作嘔的現象發生，女性荷爾蒙是主要控制月經和懷孕的分泌。經痛的現象，年紀逐漸增加，或結婚懷孕後，便會慢慢的減少。

女性們若要減輕經痛現象，可以參考下列各提示：當小肚子痛時，可把雙膝彎到靠着胸部，或用熱水袋放在小肚子上，亦可減少痛楚。還有一方法，便是向醫生拿止痛丸吃。還有一個古老的方法，便是當妳經痛的時候，喝一些酒，也可令經痛減輕些。在年紀較大的女性若有潮前緊張，便應該減少吃鹽，和少吃東西，都會爲妳減少緊張的程度的。

有些女性根本就沒有以上所說的關於潮前緊張這種毛病，這種女性是得天獨厚，也可以說是一個幸運兒。在一般來說，潮前緊張是每位女性反應各有不同，工作和情緒是最大關鍵之一。

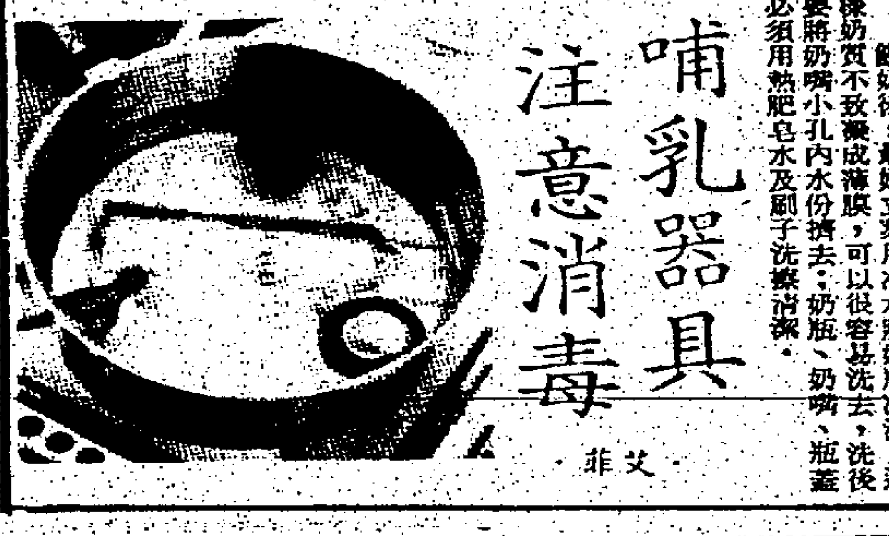
若妳是個工作緊張的女性，而且有潮前緊張的現象，那麼等於緊張再加上緊張，情形就會很嚴重的了。因此，這一類女性，在來經時最好便是當一天工作完畢後，就要好好的去鬆弛一下自己的精神，慢慢地散散步，或到公園兜一個圈，跑一跑步，簡單地去走一趟，是會對緊張的精神有很大幫助的。又或許妳是一個家庭主婦時，最好減輕潮前緊張精神的辦法便是，當妳覺得精神緊張時，最好就是立刻做些家庭輕便的工作，將繁重的家務暫放一份。

形成來潮緊張的另一原因，最普通就是因爲內心的情緒，沒有得到發洩的關係，祇要想辦法讓心裡的悶氣消除，精神緊張便自然而然地消失的了。

幼兒護理

哺乳器具注意消毒

·艾菲·



哺乳器具的消毒，是個繁複的過程，但爲了妳心肝寶貝的健康，這步驟不可删掉。

消毒過程的主要部分是以沸水煲煮各容器，以徹底殺滅細菌。

首先須買備不銹鋼的蒸鍋，其他的器皿如奶瓶、量杯等，一定是要耐熱的。

在未消毒前，可將奶瓶倒置於架上或清潔毛巾上，或放入蒸鍋，牢牢蓋住。至於奶嘴及奶瓶蓋則另置一乾淨器具內。

消毒的方法，是將奶瓶倒置，與其他用具一齊放入大蒸鍋中，注入清水煮沸五分鐘，夾鉗可放於最上面以便鉗取各物。奶嘴及瓶蓋則可放入鍋中沸水約三分鐘即可鉗出（奶嘴及瓶蓋放入一個自做小布袋中然後放入沸水，三分鐘後則緊袋提出）。

消毒後將各物鉗出，置於清潔桌上，再蓋上洗淨的毛巾留用。

餵奶時候，盡量避免讓成人的手接觸到奶嘴。

假若奶嘴的洞太小，奶流出的速度慢，則宜用燒紅的針先將奶頭刺大些少。

餵奶後，最好立刻用冷水將奶瓶沖洗，這樣奶質不致凝成薄膜，可以很容易洗去，洗後要將奶嘴小孔內水份擠去；奶瓶、奶嘴、瓶蓋必須用熱肥皂水及刷子洗擦清潔。

這一套沙發已突破了傳統形式設計有在坐雲端的感覺。

妳喜歡這一套又鬆又闊又舒適的毛衣西褲？坐立無束縛。

計劃

·維·

新年新氣象，別讓這好時光留下一片空白，趁這時候讓你倆的感情進一步融化、昇華。

一連數天假日接連而來，你倆除了可以有你倆在這段時間把臂同遊，享受人生之餘，有沒有想到在未來有啥計劃呢？

許多人都以爲男、女相戀，一切都祇憑感情進展而定。她喜歡我，我喜歡她，就可以不理一切結成連理。

固然男、女之間係是以感情爲主，但愛情與麵包是二者兼顧的。

爲何不在新年裏，你倆好好爲將來的美好生活而計劃一番呢！

這代表你倆生活之開始，這象徵你倆感情之融洽。

許多男、女婚後在感情上出現裂痕，或是鬧得不歡而散，往往就是因缺乏了事前之計劃。

別再猶豫，就在這時候開始你倆的計劃。

潛水：女性的重大挑戰

·木栅·

能離開繁喧的市區，到郊外綠野旅行已使人歡喜若狂了，若果能離開陸地，而處身碧綠深深的海底中，讓魚兒在你身邊擦過，讓珊瑚海草在你的懷裡，那種清爽透心的感覺，你簡直無法用文字表達。當有人問你：「潛水的感覺如何？」你祇能：「啊……！」

大約你總敢嘗試呢！祇要你有勇氣，有冒險精神，身體健碩，潛水會是一種挑戰的運動。

此外，在決定學潛水之前，要確定自己是否一個游泳健將，而且不怕深水。當然，如果肺部、心臟、血壓及呼吸有問題者，是不適宜潛水的。

初學潛水第一着地點，心裡安心很多，况且，亦祇不過是一個十二呎八呎深的冰池。

一切都準備好了，但還是蠻心忡忡，畢竟是第一次穿上那麼繁雜的、重約十磅的潛水用具。

要游五十碼，是沒有甚麼大問題的，但由於工具過多，在第一次全套武裝游泳五十碼的測驗中失敗了。幸而沒有規定要學多少時間。

繼續的測驗是背泳五分鐘，踏水一分鐘，但不准用手。再來便是六次學鴨仔潛入水底取磚頭。

當晚，睡得比甚麼都甜，雖然第一次學得不很滿意，但心還是有的，因爲明知第一次測驗是體力性的，對女性來說比較難，以後的全部是較爲技術性測驗。

化了四個月，已學會潛水，泳術亦因此突飛猛進。潛水對女性來說，應該是可以提高興趣的。

薑蔥爆羊肉

·廚子·

嚴寒天氣下，吃些活氣行血的野味，亦一樂事。尤其在北方，羊肉在冷天中是常備的肉食，不過在南方一帶，寒冷的天氣下羊肉亦頗流行，尤其在香港，羊肉更隨便可買得，今爲大家介紹製一味「薑蔥爆羊肉」，以應氣候。

（一）原料：

羊腿肉：半斤。薑：四兩。蔥：四兩。大蒜頭：數瓣。

醬油一湯匙。鹽半茶匙。粟粉少許。

麻油一茶匙。黃酒二茶匙。

（二）製法：

將羊肉切成小件，蔥切成三寸長，薑切小粒，大蒜頭拍碎。用醬粟粉開醬，把羊肉上醬，再放入旺火中用油鍋將羊肉煮熟倒出。鍋內留油少許，倒入薑蔥及大蒜泥，在鍋內炒透，再倒入熟羊肉，加醬油、黃酒，抽炒幾下，淋上麻油，即可倒出上碟。

慵慵語

木訥的男性

·梓軒·

沉默寡言的男性雖然能給女性特別印象，但那是指在適當情形之下，像組織管理事情之時，又或許在不應發言之時能保持緘默，這風度叫人又欣賞又喜歡。

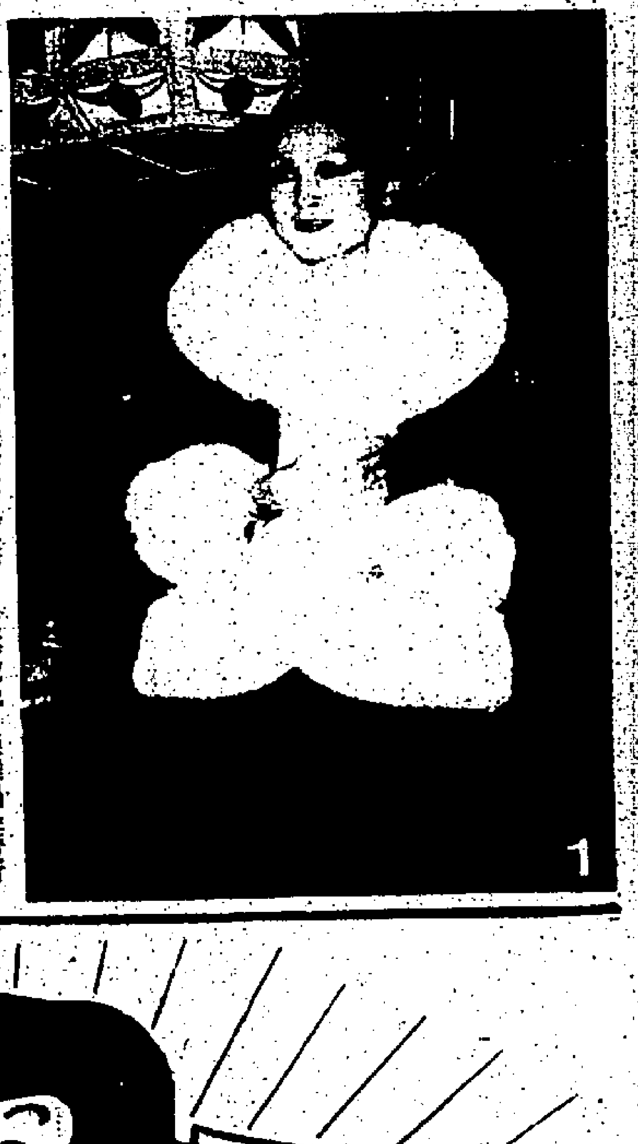
但這並不表示女性希望男性永遠如此，她們更渴望和自己有感情的男人（朋友或愛人）有時是能言善辯妙語如珠的，像在一些快樂的時光裏，或把肩同遊之時，輕鬆活潑的談話，夾上新鮮事物的內容，都能令女性有快樂約會的感受。

如果男有意，感情可以直接地大大跨上一步。女性最感乏味，是遇上木訥的男性，不論到那裏，在何種場合，他均是默默無言，毫無主見，在興高彩烈的宴會中，別些朋友已玩得有些瘋狂，但他仍是笑不露齒的樣樣，又或許別人談了整整一個鐘頭話，不論話題是什麼，總不見他答腔，好像是活在另一個世界。

總之這類男性，有沒有他在身傍均一樣，女性絕沒有對他留下好印象。

天寒歲晚

霓裳羽衣



1

冬天前氣溫驟然下降，這應是添衣的時候了，天寒歲晚，距離過農曆新年的日子越來越近，氣候常提醒人們節令，不由不信，香港每個新年幾乎都是很冷的，皮大衣、短棉襖、長棉袍都要「出籠」了。

今冬皮草大衣都特別流行，款式也比去年變化繁多，最近各大百貨公司也有大減價，約八折，立時購買皮草應最着數的。雪白和黑成爲強烈的顏色，附圖（一）皮革短褸，着重雪白茸茸的毛袖，反領，邊，袖。純黑皮T恤型短褸附圖（二），內亦爲白毛袖，既保暖又方便，曾經受歡迎。

·白蓮達·

2

應節皮大衣

新風趣週刊

每週五隨工商晚報附送的大眾刊物

內容豐富·多姿多彩·電視節目

包羅萬有·大眾刊物·老少咸宜